

# FISKA I SYDOST

ANGELN IN SÜDOST • FISHING IN SOUTH EAST  
• WĘDKARSTWO W POŁUDNIOWO-WSCHODNIEJ SZWECJI



VÄRLDS-  
BERÖMT

FISKE 4

WELTBERÜHMTES  
ANGELN

WORLD FAMOUS  
FISHING

ŁOWISKA ZNANE NA CAŁYM

PUT & TAKE

VATTEN

PUT & TAKE 41  
GEWÄSSER

PUT & TAKE  
WATERS

ŁOWISKA SPECJALNE

VACKRA

INSJÖAR 54

SCHÖNE  
SEEN

BEAUTIFUL  
LAKES

PIĘKNE JEZIORA

# INNEHÅLL

## INHALT CONTENTS SPIS TREŚCI

Världsberömt fiske & Ordbok.....	4-5
Weltberühmtes Angeln & "Wörterbuch".....	4-5
Worldfamous fishing & dictionary.....	4-5
Łowiska znana na całym świecie & Słownik.....	4-5
Bra att veta.....	6-7
Wissenswertes.....	6-7
Useful information.....	6-7
Dobrze wiedzieć.....	6-7
Fiskecamper, båtuthyrning och fiskeguider.....	8-17
Angelcamps, Bootsvermietung, Angelguide.....	8-17
Fishingcamps, boat rentals and fishing guides.....	8-17
Kempingi wędkarskie, wynajem łodzi i przewodnicy.....	8-17
De bästa strömmande vattnen.....	18-23
Die besten Fließgewässer.....	18-23
The best Streams.....	18-23
Najlepsze rzeki.....	18-23
De bästa insjövattnen.....	24-32
Die besten Binnenseen.....	24-32
The best Lakes.....	24-32
Najlepsze jeziora.....	24-32

Det bästa kustfisket.....	33-40
Das beste Küstenangeln.....	33-40
The best costal fishing.....	33-40
Łowiska na wybrzeżu.....	33-40
De bästa Put & Take vattnen.....	41-46
Die besten Put & Take-Gewässer.....	41-46
The best Put & Take Waters.....	41-46
Najlepsze łowiska specjalne.....	41-46
Välsorterade sportfiskebutiker.....	47
Gut sotierte Angelshops.....	47
Well-stocked fishing shops.....	47
Dobrze zaopatrzone sklepy wędkarskie.....	47
De bästa sjösättningsramperna.....	48-53
Die besten Bootsstege.....	48-53
The best boat launching ramps.....	48-53
Najlepsze rampy do wodowania sprzętu pływającego.....	48-53

■ = Deutch   ■ = English   ■ = Polski

Ansvarig utgivare:  
SydostLeader



# VÄRLDSBERÖMT FISKE

- Vi har ett fantastiskt lax- och havsöringsfiske i våra åar och kustfiske efter Sveriges grävsta havsöring. Trollingsfisket efter grov lax är ett av de bästa i världen.
- Vi har ett strålande fiske efter Sveriges grävsta Gös.
- Regnbågsfisket i strömmande vatten är ett av de bästa i landet.
- Gäddfisket är ännu ganska oexploaterat, ändå fångas det varje år flera gäddor som väger 10 kilo eller mer.
- Vi har några av de mest välorganiserade och väl-skötta sportfiskeanläggningarna i Sverige. Servicenivån är mycket hög och valmöjligheterna många. Fem bra anledningar till att fiska i sydöstra Sverige – men det finns faktiskt fler. Till exempel mete efter sik i 4-5 kiloklassen, näbb-gäddsfiske på våren eller braxen och id som kan slå svenska rekord.
- Wir haben ein fantastisches Lachs- und Meeresforellenangeln in unsren Flüssen und Küstenangeln auf Schwedens größte Meeresforellen. Trollingangeln auf Riesenlachs ist eins der besten weltweit.
- Sie finden wunderbares Angeln auf Schwedens größten Zander.
- Angeln auf Regenbogenforelle in Fließgewässern ist eins der besten des Landes.
- Hechtangeln ist noch ziemlich unterentwickelt, trotzdem werden jedes Jahr viele Exemplare mit 10 Kilo oder mehr gefangen.
- Wir haben etliche der bestorganisierten und gut gepflegten Sportangelcamps Schwedens. Die Auswahl ist groß, und der Service ist hervorragend. Fünf gute Gründe in Schwedens Südosten zu angeln - es gibt natürlich weit mehr. Zum Beispiel angeln nach Maränen in der Klasse 4-5 kg, im Frühjahr Hornhecht-Angeln oder nach Brassen oder Aland, dasrekordverdächtig ist in Schweden.

# WELTBERÜHMTES ANGELN WORLD FAMOUS FISHING ŁOWISKA ZNANE NA CAŁYM ŚWIECIE

- We have fantastic salmon and sea trout fishing in our rivers and coastal fishing Sweden's largest sea trout. Trolling fishing in the area for large salmon is one of the best in the world.
- We have great fishing for Sweden's largest Zander.
- River fishing for large Rainbow trout is one of the best in Sweden.
- Our pike fishing remains rather unexploited, but even so numerous pike of more than 10 kg are caught every year.
- We have some of Sweden's best organised and well kept angling centres, with excellent servicelevel and plenty to choose from. These are five good reasons to fish in South east Sweden – but there are actually more. Bait-fishing for whitefish, for example – most of them weighing 4 – 5 kg. Not to mention the garfishing in the spring. Or the many bream and ide of Swedish record sizes.
- Nasze rzeki i wybrzeże zapewniają fantastyczne połowy łososi i największych troci wędrzonych w Szwecji. Połowy dużych łososi metodą trollingową, wzdłuż naszego wybrzeża są znane na całym świecie.
- Możliwość złapania największych sandaczy w Szwecji.
- Połowy pstrągów w rzekach są jednymi z najlepszych w kraju.
- Potencjał połowów szczupaka nie jest do końca wykorzystywany, a mimo tego co roku wędkarze łowią wiele szczupaków ważących 10 kg lub więcej.
- Mamy jedne z najlepiej zorganizowanych i prowadzonych ośrodków wędkarskich w Szwecji. Poziom obsługi jest bardzo wysoki, a możliwości praktycznie nieograniczone. Pięć dobrych powodów przemawiających za wędkowaniem w południowo-wschodniej Szwecji - w rzeczywistości jest ich więcej. Przykładowo połowy spławikowe 4-5 kilogramowych siei, belony wiosną lub leszcza i jazia na rekord Szwecji

# Ordbok I Wörterbuch I Dictionary I Słownik

Arter	Arten	Species	Gatunki
Abborre	Barsch	Perch	Okoń
Brax	Brassen	Bream	Leszcz
Färna	Döbel	Chub	Kleń
Gädda	Hecht	Pike	Szczupak
Gös	Zander	Zander	Sandacz
Havsöring	Meeresforelle	Sea trout	Troć
Horngädda	Hornhecht	Garfish	Belona
Id	Aland	Ide	Jaź
Lake	Aalraupe	Burbot	Miętus
Lax	Lachs	Salmon	Łosoś
Mört	Rotauge	Roach	Płoc
Regnbåge	Regenbogenforelle	Rainbow trout	Pstrąg tęczyowy
Sik	Maräne	Whitefish	Sieja
Sill	Hering	Herring	Śledź
Skrubbskädda	Butt	Flounder	Flądra
Sutare	Schleie	Golden tench	Lin

Arter	Arten	Species	Gatunki
"Vitfisk"	"Weißfisch"	"Whitefish"	"Biała ryba"
Torsk	Dorsch	Cod	Dorsz
Vimma	Zährte	Vimba vimba	Certa
Ål	Aal	Eel	Węgorz
Öring	Lachsforelle	Browntrout	Pstrąg łososiowate
Fiskekort	Angelkarte	Licences	Licencje
Priser	Preise	Prices	Ceny
Dagkort	Tageskarte	Daycard	Licencja dzienna
Veckokort	Wochenkarte	Weekly card	Licencja tygodniowa
Veckoslutskort	Wochenendkarte	Weekend card	Licencja weekendowa
Månadskort	Monatskarte	Monthly card	Licencja miesięczna
Årskort	Jahreskarte	Annual card	Licencja roczna
Säsong	Saison	Season	Sezon
Familjekort	Familienkarte	Family card	Licencja rodzinna
Båthyra	Bootsmiete	Boat rental	Wynajem łodzi

# BRA ATT VETA

## Fiskecirkeln

Med sina rikt varierade fiskemöjligheter kan sydöstra Sverige erbjuda sportfiskaren utmaningar året runt. Men visst finns det vissa tider på året som är bättre än andra – beroende på vilken sorts fisk man vill fånga.

Vissa fiskarter är fredade under en del av året.

Det kan också vara så att fisken under vissa tider på året är mycket svår att locka till hugg på våra drag och flugor.

Vi har vi gjort en fiskecirkel för de sju hetaste fiskearterna i sydöstra Sverige. Ju mörkare färg – desto bättre fiske. Leta upp ditt favoritfiske, titta efter när fisket är på topp och boka in semestern! Enklare kan det inte bli.

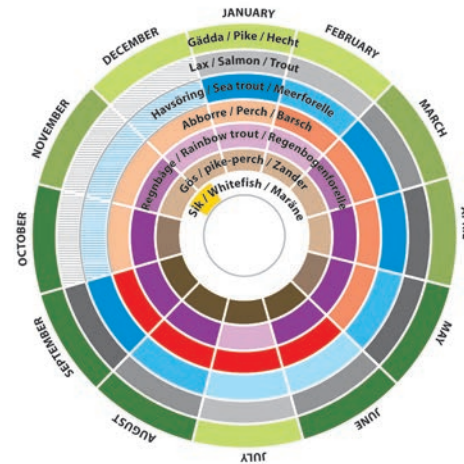
## Der Angelkreis

Mit seinen reich variierenden Angelmöglichkeiten kann Schwedens Südost alle Sportangler das ganze Jahr über herausfordern. Selbstverständlich gibt es Zeiten, die besonders geeignet sind - das kommt darauf an, welchen Fisch man angeln will.

Manche Fischarten haben ihre Schonzeiten.

Es kann auch sein, dass der Fisch in bestimmten Jahreszeiten sehr schwer mit Fliege oder Blinker an den Haken zu bringen ist.

## WISSENSWERTES USEFUL THINGS DOBRYE WIEDZIEĆ



Hier haben wir einen Angelkreis für die sieben "heißesten" Arten in Südost aufgezeichnet.

Suchen Sie sich Ihren Lieblingsfisch heraus, schauen Sie nach, wann dafür die Hochsaison ist und buchen Sie Ihren Urlaub! Einfacher geht's halt nicht!


### Fish circle

With its richly variable fishing opportunities, southeast of Sweden can offer sportsfishermen a year round challenge. Certain times of the year are better than others – depending on which type of fish in question. Some fish species are protected during sections of the year. It is also possible that fish at certain times are very reluctant to bite on lures and flies. We have created a fish circle chart for the seven most popular fish in southeast Sweden. The darker the colour, the better the fishing. Look up your favourite fish, find out when it is at its peak, and then book your fishing trip. It could not be easier!

### Kalendarz brań

Za sprawą zróżnicowanych możliwości wędkarskich południowo-wschodnia Szwecja zapewnia wędkarzom wyzwania przez cały rok. Pewne okresy w roku są jednak lepsze niż inne - w zależności od tego, jakie ryby chcemy łapać. Niektóre gatunki ryb podlegają ochronie przez część roku. Poza tym, w pewnych okresach, niektóre gatunki ryb trudno jest skłonić do brań na nasze przynęty. Opracowaliśmy kalendarz brań dla siedmiu najpopularniejszych gatunków ryb w południowo-wschodniej Szwecji. Im ciemniejszy kolor - tym lepsze połowy. Znajdź swój ulubiony gatunek, sprawdź kiedy najlepiej bierze i zarezerwuj urlop. Prościej już nie będzie!





# FISKECAMPER, FISKETURER TROLLINGCHARTER BÅTUTHYRNING FISKEGUIDER

ANGEL CAMPS, ANGEL AUSFLÜGE, SCHLEPPANGELNCHARTER,  
BOOTSVERMIETUNG UND ANGELGUIDE

FISHING CAMPS, FISHING TRIPS, TROLLING CHARTERS,  
BOAT RENTALS AND FISHING GUIDES

KEMPINGI WĘDKARSKIE, WYPRAWY WĘDKARSKIE  
TROLLING , WYNAJEM ŁODZI, PRZEWODNICY WĘDKARSCY



# F



## Borgholms kommun

### Grankullavik Sportfiske

Sportfiske med båt och övernattnin  
g i stuga. Utmärkt fiske efter öring,  
gädda, abborre och näbbgädda.  
tel. 0485-24014, 070-655 75 66  
info@grankullavik.com,  
www.grankullavik.com

Sportangeln vom Boot und Übernachtungshüt-  
te. Hervorragendes Fischen auf Forelle, Hecht,  
Barsch und Hornhecht. Tel. 0485-24014, 070-655  
75 66 info@grankullavik.com,  
www.grankullavik.com

**Sport fishing by boat with a night in a cottage.**  
Excellent fishing for trout, pike, perch and need-  
lefish. Phone: +46 (0)485 24014, +46 (0)70 655 75  
66 info@grankullavik.com,  
www.grankullavik.com

Wędkarstwo sportowe z łodzi i noclegi w dom-  
kach. Doskonałe warunki do połowu pstrąga, szc-  
zupaka, okonia i belony. Tel. 0485-24014, 070-655  
75 66, info@grankullavik.com,  
www.grankullavik.com

### Källa hamn och stugor

Stugor där du båten 5 meter från stu-  
gan. Öring, gädda, abborre och ev.  
näbbgäddor. Tel 0730-601506  
info@kallahamn.se  
www.kallahamn.se

Hütten mit dem Boot 5 m vor der Tür. Forelle,  
Hecht, Barsch und eventuell Hornhecht. Tel.  
0730-601506, info@kallahamn.se  
www.kallahamn.se

**Cottages just 5 metres from your boat. Trout,  
pike, perch and possibly needlefish. Phone: +46  
(0)730 601506, info@kallahamn.se  
www.kallahamn.se**

Łodzie cumowane 5 metrów od domków. Gatu-  
nki: pstrąg, szczupak, okoń i ewentualnie belona.

Tel. 0730-601506, info@kallahamn.se,  
www.kallahamn.se

## Emmaboda kommun

### Ödevata FiskeCamp

Fiskepaket, båtuthyrning, gårdsho-  
tell och camping. Även för större  
grupper. Bra fiske efter gädda och  
gös i sjöarna Ödevaten och Törn  
med flera. Fiskeutrustning finns.  
Telefon: 0471-504 30

info@odevata.se, www.odevata.se  
Angelpakete, Bootsverleih, Hotel und Camping.  
Auch für größere Gruppen. Gutes Fischen auf  
Hecht und Zander in den Seen Ödevaten, Törn  
u.a.m. Angelbedarf ist vorhanden.  
Telefon: 0471-504 30

info@odevata.se, www.odevata.se  
Fishing packages, boat rentals, country hotel and  
campsite. Larger groups welcome. Great fishing  
for pike and zander in Lakes Ödevaten, Törn and  
others. Fishing equipment available.  
Phone: +46 (0)471 504 30

info@odevata.se, www.odevata.se  
Pakiet wędkarski, wynajem łodzi, rustykalny  
hotel i kemping. Także dla większych grup. Dobre  
warunki do połowu szczupaka i sandacza m.in.  
w jeziorach Ödevaten i Törn. Dostępny sprzęt  
wędkarski. Telefon: 0471-504 30, info@odevata.se,  
www.odevata.se

## Kalmar kommun

### Kalmar Camping Rafshagsuddén

Vikarna som omger Kalmar Camping  
är fiskrika och kända för sitt goda fiske.  
Här kan du hyra både roddbåtar och

komplett fiskeutrustning. Fritt fiske,  
ej fiskekort. 15 km norr om Kalmar  
stad Tel: +46 480 - 60464  
www.kalmarcamping.se

Die Buchten, die Kalmar Camping umgeben, sind  
als sehr gute Fischgewässer bekannt. Hier kön-  
nen Sie sowohl Ruderboote als auch den gesamten  
Angelbedarf mieten. Keine Angelkarte erforder-  
lich. 15 km nördlich der Stadt Kalmar. Tel.: +46  
480 60464, www.kalmarcamping.se

**The bays surrounding Kalmar Camping are bur-  
sting with fish and known for their excellent  
fishing waters. You can rent a rowing boat and  
complete fishing equipment on-site. Free fishing,  
no licence needed. 15 km north of the town of  
Kalmar. Phone: +46 (0)480 60464  
www.kalmarcamping.se**

Zatoki otaczające Kalmar Camping są bogate w  
ryby i znane jako dobre łowiska. Wynajmiesz tu  
zarówno łodzie wioslowe, jak i kompletny sprzęt  
wędkarski. Łowienie bez zezwolenia; licencja nie  
jest wymagana. 15 km na północ od Kalmaru. Tel.  
+46 480 - 60464, www.kalmarcamping.se

### Fishing- in-Sweden Erik Petersson

Vikarna som omger Kalmar Camping  
är fiskrika och kända för sitt goda fiske.  
Här kan du hyra både roddbåtar och  
komplett fiskeutrustning. Fritt fiske,  
ej fiskekort. 15 km norr om Kalmar  
stad Tel: +46 480 - 60464  
www.fishing-in-sweden.nu

Die Buchten, die Kalmar Camping umgeben, sind  
als sehr gute Fischgewässer bekannt. Hier kön-  
nen Sie sowohl Ruderboote als auch den gesamten  
Angelbedarf mieten. Keine Angelkarte erforder-  
lich. 15 km nördlich der Stadt Kalmar. Tel.: +46  
480 60464, www.fishing-in-sweden.nu

**The bays surrounding Kalmar Camping are bur-  
sting with fish and known for their excellent  
fishing waters. You can rent a rowing boat and  
complete fishing equipment on-site. Free fishing,  
no licence needed. 15 km north of the town of  
Kalmar. Phone: +46 (0)480 60464  
www.fishing-in-sweden.nu**

Zatoki otaczające Kalmar Camping są bogate w  
ryby i znane jako dobre łowiska. Wynajmiesz tu  
zarówno łodzie wioslowe, jak i kompletny sprzęt  
wędkarski. Łowienie bez zezwolenia; licencja nie  
jest wymagana. 15 km na północ od Kalmaru. Tel.  
+46 480 - 60464 www.fishing-in-sweden.nu

## Karlshamns kommun

Guövik Import och Trolling  
Båtuthyrning, stugförmedling och  
fisketurer. Guidade båt fisketurer efter  
gädda och torsk, kustfiske. Familj  
och företagsupplevelser (full service).  
Utgår och fiskar i Tjärö och Eriks-  
bergsområdet. Nya fiskebåtar 4,60  
med 2 eller 4 takts utombordare. Fis-  
keutrustning finns. Sportfiske Guö-  
vik (Daniel Aerts), Guöviksvägen 92,  
374 96 Trensum Tel: +46 (0)454 602  
73, +46 (0)709 747 357.

Mail guovikfishing@telia.com  
Webb www.guovikfishing.se

Bootsverleih, Hüttenvermittlung und Angel-  
touren. Geführte Boot-Angeltouren auf Hecht  
und Dorsch an der Küste. Erlebnisse für Fami-  
lien und Unternehmen (Vollservice). Wir fis-  
chen in Tjärö und der Gegend von Eriksberg.  
Neue Sportangelboote (4,60 m) mit 2- oder  
4-Takt-Außenbordmotoren. Angelbedarf ist  
vorhanden. Sportfiske Guövik (Daniel Aerts),  
Guöviksvägen 92, 374 96 Trensum Tel.: +46

(0)454 60273, +46 (0)709 747357.

E-Mail: [guovikfishing@telia.com](mailto:guovikfishing@telia.com) Website: [www.guovikfishing.se](http://www.guovikfishing.se)

Boat rentals, cottage rental agency and fishing trips. Guided boat fishing trips for pike and cod, coastal fishing. Special offers for families and company outings (full service). Departs from Tjärö and the Eriksberg area. New 4.6-metre long fishing boats with 2 or 4-stroke outboard motor. Fishing equipment available. Sportfiske Guövik (Daniel Aerts), Guöviksvägen 92, 374 96 Trenssum. Phone: +46 (0)454 602 73, +46 (0)709 747 357. E-mail: [guovikfishing@telia.com](mailto:guovikfishing@telia.com)

Webb [www.guovikfishing.se](http://www.guovikfishing.se)

Wynajem łodzi, pośrednictwo w wynajmie domków i wyprawy wędkarskie. Wyprawy z przewodnikami na łodziach – na szczupaka i dorsza; wędkowanie z plaży. Imprezy dla rodzin i firm (pełna obsługa). Wędkowanie na wodach w rejonie Tjärö i Eriksbergu. Nowe łodzie rybackie: 4,60 m z dwu- lub czterosurowym silnikiem zaburtowym. Dostępny sprzęt wędkarski. Sportfiske Guövik (Daniel Aerts), Guöviksvägen 92, 374 96 Trenssum. Tel. +46 (0)454 602 73, +46 (0)709 747 357. E-mail: [guovikfishing@telia.com](mailto:guovikfishing@telia.com), strona WWW: [www.guovikfishing.se](http://www.guovikfishing.se)

## Fisketurer med Markus Zimmer

Dagsturer med båt inkl. utrustning  
Trolling efter lax och havsöring i  
Östersjön. Fiske av gädda, havsöring och  
torsk i kustbandet.  
Gädd – och gösfiske i Ivsjön och  
andra sjöar. Lax och havsöringsfiske i  
Mörrumsån. Guidning och flugfiske-  
kurser. Stugor. Jag talar tyska, engelska,  
franska och svenska.  
Tel: +46 (0)70 34 34 203.  
[www.schwedenangeln.de](http://www.schwedenangeln.de)

Tagestouren mit Boot einschl. Angelbedarf. Trolling auf Lachs und Meeresforelle auf der Ostsee. Sportfischen auf Hecht, Meeresforelle und Dorsch nahe der Küste. Fischen auf Hecht und Zander im Ivsjön und anderen Seen. Fischen auf Lachs und Meeresforelle im Mörrumsån. Führungen und Angeltouren. Hütten. Ich spreche Deutsch, Englisch, Französisch und Schwedisch. Tel.: +46 (0)70 3434203. [www.schwedenangeln.de](http://www.schwedenangeln.de)

Day trips by boat including equipment. Trolling for salmon and sea trout in the Baltic Sea. Fishing for pike, sea trout and cod along the coast. Pike and zander fishing in Lake Ivsjön and others. Salmon and sea trout fishing in the Mörrumsån River. Guided trips and flyfishing courses. Cottages. I speak German, English, French and Swedish. Phone: +46 (0)70 34 34 203. [www.schwedenangeln.de](http://www.schwedenangeln.de)

Wyprawy całodziennie na łodziach ze sprzętem wędkarskim. Polowy trollingowe lososia i troci w Morzu Bałtyckim. Polowy szczupaka, troci i dorsza w pasie przybrzeżnym. Polowy szczupaka i sandacza w Ivsjön i innych jeziorach. Polowy lososia i troci w rzece Mörrumsån. Usługi przewodniczkę i kursy wędkarstwa muchowego. Domki. Mówię po niemiecku, angielsku, francusku i szwedzku. Tel.: +46 (0)70 34 34 203. [www.schwedenangeln.de](http://www.schwedenangeln.de)

## Laxlyckan - Mörrumsån

Guidade turer i Mörrumsån och  
utmed Karlshamn-Sölvesborgs kusten.  
Boende, mat, fiskekort, mm. inkluderar enligt önskemål Flugfiskekurser för tvåhåndsspön på lax och havsöring i Mörrumsån. Fiskepaket, "all inclusive" under säsongens högtider. Företag och grupper upp till 20 personer. Utrustning, 1-4 guider, regnbågslox sjö, mm. Uthyrning av privat fiskesträcka i Mörrumsån med olika boendalternativ.

Flerdagars turnéer med olika typer  
av fiske på programmet: Laxtrolling,  
Gäddfiske, Regnbågsfiske mm. Flugfiske-  
kurser för enhandsfiske vid P&T vatten.  
Ring gärna: Mattias Holmquist  
Tel: +46 70 63 22 545, [mattias@laxlyckan.se](mailto:mattias@laxlyckan.se), [www.laxlyckan.se](http://www.laxlyckan.se)

Geführte Angeltouren am Mörrumsån und entlang der Küste von Karlshamn-Sölvesborg. Unterkünfte, Verpflegung, Angelkarten u.a.m. sind je nach Wunsch inbegriffen. Fliegenfischerkurse für Zweihand-Ruten auf Lachs und Meeresforelle im Mörrumsån. Angelpakete „All inclusive“ während der Saison-Höhepunkte. Unternehmen und Gruppen bis zu 20 Personen. Ausrüstung, 1-4 Angelführer, Regenbogenforelle im See u.a.m. Vermietung einer privaten Angelzone am Mörrumsån mit unterschiedlichen Unterkunftsalternativen. Mehrtägige Angeltouren von unterschiedlichem Charakter stehen auf dem Programm: u.a. Lachstrolling und Sportangeln auf Hecht und Regenbogenforelle. Fliegenfischer-Kurse für Einhand-Ruten an P&T Gewässer. Rufen Sie an: Mattias Holmquist Tel.: +46 70 6322545 [mattias@laxlyckan.se](mailto:mattias@laxlyckan.se) [www.laxlyckan.se](http://www.laxlyckan.se)

Guided trips in Mörrumsån and along the Karlshamn-Sölvesborg coast. Accommodation, food, fishing licence and more can be included in the price. Flyfishing courses for double-hand rods for salmon and sea trout in Mörrumsån. Fishing package, all-inclusive during the season's special events. For companies and groups of up to 20 people. Equipment, 1-4 guides, rainbow salmon lake and more. Rent a private fishing area in Mörrumsån with a variety of alternative forms of accommodation. Multi-day trips offering a variety of fishing: Trolling for salmon, pike fishing, rainbow fishing and more. Flyfishing courses for single-hand fishing at P&T vatten. Feel free to call us: Mattias Holmquist Phone: +46 (0)70 63 22 545 [mattias@laxlyckan.se](mailto:mattias@laxlyckan.se) [www.laxlyckan.se](http://www.laxlyckan.se)

Wyprawy z przewodnikiem po rzece Mörrumsån i wzdłuż linii brzegowej między Karlshamn a Sölvesborgiem. Zakwaterowanie, wyżywienie, licencje

itp. na życzenie. Kursy wędkarstwa muchowego z muchówką dwuręczną do polowu lososia i troci w rzece Mörrumsån. Pakiet wędkarski „all inclusive“ w szczycie sezonu. Firmy i grupy do 20 osób. Sprzęt, 1-4 przewodników, jezioro z pstrągiem tęczowym itp. Wynajem łowiska prywatnego na rzece Mörrumsån z różnymi możliwościami zakwaterowania. Wyprawy kilkudniowe z różnymi metodami polowu w programie: trolling za lososiem, połów szczupaka, pstrągów tęczowych itp. Kursy wędkarstwa muchowego z muchówką jednoręczną na łowiskach specjalnych. Kontakt: Mattias Holmquist. Tel.: +46 70 63 22 545 [mattias@laxlyckan.se](mailto:mattias@laxlyckan.se) [www.laxlyckan.se](http://www.laxlyckan.se)

## Eriksberg Vilt & Natur

Kräftfiske aug-okt. Karpfiske med  
"catch & release" sommar. Gäddfiske  
med "catch & release" vår och höst. Båt  
anpassad för området uthyses, egna  
båtar får ej medföras. Vi säljer endast  
paket med boende/båthyra. (gäller  
gäddfiske). Vi kan erbjuda allt från  
enk-låre övernattnig med självhus-  
håll till ett mer exklusivt boende med  
fullservi-ce. Tel: +46 (0)454 56 43 30,  
[www.eriksberg.se](http://www.eriksberg.se)

[reception@eriksberg.se](mailto:reception@eriksberg.se)

Krebsfischen Aug. - Okt. "Catch & Release"-Fischen auf Karpfen im Sommer. "Catch & Release"-Fischen auf Hecht im Frühjahr und Herbst. Ein dem lokalen Gewässer angepasstes Boot kann gemietet werden. Eigene Boote sind nicht zulässig. Wir bieten nur Pakete einschl. Unterkunft und Bootverleih an. (Gilt für das Hechtangeln). Wir können ebenso einfache Unterkünfte mit Selbstverpflegung wie auch exklusivere Unterkünfte mit Vollservice anbieten. Tel.: +46 (0)454 564330, [eriksberg.se\\_reception@eriksberg.se](mailto:eriksberg.se_reception@eriksberg.se)

Crayfishing Aug–Oct. Catch & release carp fishing in summer. Catch & release pike fishing in the spring and autumn. Specially adapted boat for rent, you may not bring your own boat. We sell only packages with accommodation/boat rental (for pike fishing). We can offer everything from simple self-catering overnight stays to more exclusive full-service accommodation. Phone: +46 (0)454 56 43 30, [www.eriksberg.se/reception@eriksberg.se](http://www.eriksberg.se/reception@eriksberg.se)

Polów raków od sierpnia do października. Latem połowy karpia zgodnie z ideą „catch and release” („złap i wypuść”). Wiosną i jesienią połowy szczupaka zgodnie z ideą „catch and release” („złap i wypuść”). Wynajem łodzi dostosowanych do akwenu; zakaz używania własnych łodzi. Sprzedajemy wyłącznie pakiety obejmujące zakwaterowanie/wynajem łodzi (dotyczy połowów szczupaka). Możemy zaoferować wszystko: począwszy od podstawowego zakwaterowania z posiłkami we własnym zakresie, a skończywszy na bardziej ekskluzywnym zakwaterowaniu z pełną obsługą. Tel.: +46 (0)454 56 43 30, [www.eriksberg.se/reception@eriksberg.se](http://www.eriksberg.se/reception@eriksberg.se)

## Tjärö Sportfiske

Mycket bra gäddfiske och havsöring från land. Gästhamn, logi i 17-1800-tals hus, restaurang och café med fullständiga rättigheter. En liten sjösättningsramp i Järnavik.

Tel. +46 (0)454 600 63  
[info@tjaro.com](mailto:info@tjaro.com) [www.tjaro.com](http://www.tjaro.com)

Sehr gute Angelmöglichkeiten auf Hecht und Meerforelle vom Ufer aus. Gasthafen, Unterkunft in Häusern aus dem 18.-19. Jh., Restaurant und Café mit Alkoholausschank. Kleine Bootrampe in Järnavik. Tel. +46 (0)454 60063 [info@tjaro.com](mailto:info@tjaro.com) [www.tjaro.com](http://www.tjaro.com)

Excellent pike and sea trout fishing from land. Visitors' marina, accommodation in 18th and 19th century buildings, restaurant and café with alcohol serving rights. A small boat launching ramp in Järnavik. Phone: +46 (0)454 600 63 [info@tjaro.com](mailto:info@tjaro.com) [www.tjaro.com](http://www.tjaro.com)

Bardzo dobre możliwości połowu szczupaka i troci z brzegu. Marina, zakwaterowanie w domu z XVIII/XIX w., restauracja i kawiarnia serwujące alkohol. Mała rampa do wodowania sprzętu pływającego w Järnavik. Tel. +46 (0)454 600 63, [info@tjaro.com](mailto:info@tjaro.com), [www.tjaro.com](http://www.tjaro.com)

## Karlskrona kommun

### Senorens Sportfisketurer

Spinnfiske og mete efter gædda, abborre, m m. Fisketurer for både professionella som för familjen. Även introduktion i handredskapsfiske av olika slag. Guidade fisketurer, 1-8 pers. Båtuthyrning.

Tel: +46 (0)455 440 10,

+46 (0)734 38 35 97.

Spinnangeln und angeln auf Hecht, Barsch etc. Angeltouren für Profis und Familien. Zusätzliche Einführung in Angeln mit verschiedenen Angelportgeräten.

Geführte Touren, 1-8 Pers., Bootsvermietung. Pike fishing in the archipelago or sea fishing for cod. We have well-equipped boats and competent guides. Accommodation in our cottages near the water in Sandhamnsviken. Sport fishing shop, boat rentals. Phone: +46 (0)455-51400 [www.sandhamnmarine.se](http://www.sandhamnmarine.se) [info@sandhamnmarine.se](mailto:info@sandhamnmarine.se)

Wędkarstwo spinningowe i połowy na żywcaszczupak, okoń i inne. Wyprawy wędkarskie dla profesjonalistów i całej rodziny. Nauka wędkowania różnym sprzętem. Wypar-

wy w przewodnikiem, 1-8 osób.  
Wynajem łodzi. .

## Camp Dragsö Sportfishing.

Exklusiva fiskepaket med moderna stugor och aluminiumbåtar. Utbildade guider och företagsanpassade fisketurer med upp till 40 personer. Butik och restaurang finns på campen. Vi erbjuder en av Sveriges bästa uthyrningsbåt med upp till 50 hkr.

Tel: +46 (0)455 153 54. [www.dragsosportfishing.se](http://www.dragsosportfishing.se) [info@dragso.se](mailto:info@dragso.se)

Exklusives Angelpaket mit moderner Unterkunft und Aluminiumbooten. Ausgebildete Führer und Angeltouren für Betriebe bis zu 40 Personen. Auf dem Camp gibt es einen Kiosk und ein Restaurant. Wir bieten eins von Schwedens besten Mietbooten an mit bis zu 50 PS.

Exclusive fishingpackages with modern cabins and aluminiumboats. Trained guides & business adapted fishingtours for up to 40 people. Shop and restaurant on the camp. We offer one of the best rental boats in Sweden, with up to 50 hp.

Ekskluzywne pakiety wędkarskie z nowoczesnymi domkami i aluminiowymi łodziami. Przeszkoleni przewodnicy i wyprawy wędkarskie dla firm i grup do 40 osób. Sklep i restauracja na kempingu. Oferujemy jedną z najlepszych łodzi na wynajem w Szwecji z silnikiem do 50 KM.

## Stensjö

Fritidsområde 3 mil norr om Karlskrona i anslutning till Blekinges största och djupaste källvattensjö med bl a gädd- och gösfiske som aktivitet. Uthyrning av roddbåtar och kanoter.

Tel: +46 (0)455 921 14.

[www.stensjo.net](http://www.stensjo.net)

[stensjocamping@gmail.com](mailto:stensjocamping@gmail.com)

Freizeitpark ca.30 km nördlich von Karlskrona direkt neben Blekinges größtem und tiefstem Kaltwassersee für u.a. Hecht- und Zanderangeln. Vermietung von Ruderbooten und Kanus.

Recreation area 30 km north of Karlskrona next to Blekinge's largest and deepest spring lake with pike and zander fishing. Rowing boats and canoe rental.

Teren rekreacyjny 30 km na północ od Karlskrony przy największym i najgłębszym jeziorze źródlanym w Blekinge, połowy szczupaka i sandacza. Wynajem łodzi wiosłowych i kajaków.

## PikeStrike Camp Brofästet

Sportfiskepaket med moderna stugor vid havskanten och toppmoderna- välutrustade båtar. Sportfiskebutik, Café/Restaurang, guidning, fiskekajaker. På ön Senoren vid brofästet. All information får ni via vår hemsida [www.pikestrikesweden.com](http://www.pikestrikesweden.com)

[g.ahlström@pikestrikesweden.com](mailto:g.ahlström@pikestrikesweden.com)

Gunnar Ahlström +46 (0)705 920868

Sportangelpakete und moderne Hütten am Seeufer sowie modernste Boote. Sportangelkiosk, Café/Restaurant, Guidning, Angelkajak. Auf der Insel "Senoren" an der Brücke.

Alle Informationen finden Sie auf unserer Internetseite. [www.pikestrikesweden.com](http://www.pikestrikesweden.com)

Fishing package with modern cottages at the sea front and modern well-equipped boats. Angling Shop, Café / Restaurant, guiding, fish-ing kayaks. On the island Senoren near the bridge. You can get all the information from our website

[www.pikestrikesweden.com](http://www.pikestrikesweden.com)

Pakiety wędkarskie w nowoczesnych domkach

na brzegu morza i ultranowoczesne, dobrze wyposażone łodzie. Sklep wędkarski, Kawiarnia/Restauracja, przewodnicy, kajaki wędkarskie. Na wyspie Senoren przy moście. Wszystkie informacje są dostępne na stronie internetowej [www.pikestrikesweden.com](http://www.pikestrikesweden.com)

**Sandhamn Marine - Torhamn**  
Gäddfiske i skärgården eller havsfiske efter torsk. Vi har välutrustade båtar och kompetenta guider.

Boende i våra stugor vid vattnet i Sandhamnsviken. Sportfiskebutik, båtuthyrning, Tel: 0455-51400

[www.sandhamnmarine.se](http://www.sandhamnmarine.se)  
[info@sandhamnmarine.se](mailto:info@sandhamnmarine.se)

Hechtangeln in den Schären oder Dorschangeln auf offenem Meer. Wir verfügen über gut ausgerüstete Boote und kompetente Führer. Unterkünfte in unseren Hütten direkt am Wasser in Sandhamnsviken. Sportanglerladen, Bootsverleih. Tel.: 0455-51400 [www.sandhamnmarine.se](http://www.sandhamnmarine.se) [info@sandhamnmarine.se](mailto:info@sandhamnmarine.se)

Fishing Charter, Guides, equipment, boat rentals. Pike fishing within the archipelago or sea fishing for cod. Trolling charters. Fishing packages with cottage/B&B and boat. We have well equipped boats and competent guides. Tel.: 0455-51400 [www.sandhamnmarine.se](http://www.sandhamnmarine.se) [info@sandhamnmarine.se](mailto:info@sandhamnmarine.se)

Połowy szczupaka na szkiarach lub połowy morskie dorsza. Oferujemy dobrze wyposażone łodzie i kompetentnych przewodników. Zakwaterowanie w naszych domkach nad wodą w zatoce Sandhamn. Sklep wędkarski, wynajem łodzi. Tel.: 0455-51400, [www.sandhamnmarine.se](http://www.sandhamnmarine.se), [info@sandhamnmarine.se](mailto:info@sandhamnmarine.se).

**Sturkô Havskajak & Båtuthyrning.**  
Uthyrning av havskajaker och motorbåtar - Askeladden med 10 hk motor och fiskeutrustning. Göran Aspegag  
Tel: +46 (0)709572644

[www.sturkokajak.se](http://www.sturkokajak.se)  
[info@sturkokajak.se](mailto:info@sturkokajak.se)

Vermietung von Kajaks und Motorboote - Askeladden mit 10 PS Motor und Angelausrüstung.

Hiring of sea kayaks and motorboats - Askeladden with 10 hp motor and fishing equipment.

Wynajem kajaków morskich i łodzi motorowych - Askeladden z silnikiem 10 KM oraz sprzętu wędkarskiego.

## Lessebo kommun

### Ormeshaga Country Club

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda och Gös i sjön Rottnen.

Put&take dammar med Regnbåge. Telefon: +46 474-409 40

Mail: [ormeshaga@parlmusslan.se](mailto:ormeshaga@parlmusslan.se)  
Webb: [www.ormeshagacountry.se](http://www.ormeshagacountry.se)

Angelpakete mit Guide, Booten und vollausgestattete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht und Zander im Rottne.

Put&take-Teiche mit Regenbogenforellen.

Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike and zander in the lake Rottnen. Put&take pond with Rainbow trout.

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzie, w pełni wyposażone domki. Obficie połowy szczupaka i sandacza w jeziorze Rottnen. Stawy z pstrągami tęczowym.

### Glasrikets sportfiske

Bra fiske i 5 Put&take sjöar. Boende i stugor , fiskeguide, båtar och fiskeutrustning. Arten: Regnbåge och Öring. Fiskekort: Jaktia (Kosta Outlet), Folkets Hus Stora Vägen 47 360 52 Kosta Tel +46 (0)478 505 17, +46 (0)478 500 41  
Webb: [www.glasriketkosta.se](http://www.glasriketkosta.se)

Email: [info@glasriketkosta.se](mailto:info@glasriketkosta.se)

Gutes Fischen in 5 Put&Take-Seen. Hüttenunterkünfte, Angelführer, Boote und Angelbedarf. Arten: Regenbogenforelle und Forelle. Angelkarten: Jaktia (Kosta Outlet), Folkets Hus Stora Vägen 47 360 52 Kosta Tel. +46 (0)478 505 17, +46 (0)478 500 41 Website: [www.glasriketkosta.se](http://www.glasriketkosta.se) E-Mail: [info@glasriketkosta.se](mailto:info@glasriketkosta.se)

Good fishing in 5 put & take lakes. Accommodation in cottages, fishing guide, boats and fishing equipment. Species: Rainbow and trout. Fishing licences: Jaktia (Kosta Outlet), Folkets Hus Stora Vägen 47 360 52 Kosta. Phone: +46 (0)478 505 17, +46 (0)478 500 41 Webb: [www.glasriketkosta.se](http://www.glasriketkosta.se) Email: [info@glasriketkosta.se](mailto:info@glasriketkosta.se)

Wspaniałe wędkowanie w 5 jeziorach stanowiących łowiska specjalne. Zakwaterowanie w domkach, przewodnicy wędkarscy, łodzie i sprzęt wędkarski. Gatunki: pstrąg i pstrąg tęczowy. Licencje: Jaktia (Kosta Outlet), Folkets Hus, Stora Vägen 47, 360 52 Kosta. Tel. +46 (0)478 505 17, +46 (0)478 500 41. Strona: [www.glasriketkosta.se](http://www.glasriketkosta.se), e-mail: [info@glasriketkosta.se](mailto:info@glasriketkosta.se)

### Hofmantorp Säteri

Fiskepaket med båt, stugor på halv-öar/öar i sjön Rottnen. Bra fiske efter Gädda och Gös i sjön.

Telefon: Johan Kjellson 070-5540069  
Frederik Kjellson 070-6225759

Mail: [info@hofmantorp.se](mailto:info@hofmantorp.se)

Webb: [www.hofmantorp.se](http://www.hofmantorp.se)

Angelpaket mit Boot und Hütten auf Halbinseln/ Inseln im See Rottnen. Der See bietet gutes Hecht- und Zanderfischen. Telefon: Johan Kjellson 070-5540069 Frederik Kjellson 070-6225759 Mail: [info@hofmantorp.se](mailto:info@hofmantorp.se) Website: [www.hofmantorp.se](http://www.hofmantorp.se) Fishing packages with boat, cottages on islands/ peninsulas in Lake Rottnen. You can catch pike and zander in the lake. Phone: Johan Kjellson +46 (0)70-5540069, Frederik Kjellson +46 (0)70-6225759 Mail: [info@hofmantorp.se](mailto:info@hofmantorp.se) URL: [www.hofmantorp.se](http://www.hofmantorp.se)

Pakiety wędkarskie z łodziami i domkami na półwyspach i wyspach jeziora Rottnen. Obficie połowy szczupaka i sandacza w jeziorze. Telefon: Johan Kjellson 070-5540069 Frederik Kjellson 070-6225759, e-mail: [info@hofmantorp.se](mailto:info@hofmantorp.se), strona WWW: [www.hofmantorp.se](http://www.hofmantorp.se)

## Mörbylånga kommun

### FlyTroutÖland-

### Bo Pensionat Vickleby

Fiskepaket med hel- eller halvpension. Ölands enda havsöringsguide tar dig ut på kusten för att fånga en av världens största havsöringar. Säsong från september till maj. Uthyrning av utrustning. Enskilda och grupp-bokningar. Tel. William Kernchen 0730832444, [www.flytroutöland.com](http://www.flytroutöland.com) [mail:info@flytroutöland.com](mailto:info@flytroutöland.com)

Angelpakete mit Voll- und Halbpension. Ölands einziger Meeresforellen-Angelführer begleitet Sie an die Küste, wo Sie die Chance haben, eine der größten Meeresforellen der Welt zu fangen. Saison von September bis Mai. Vermietung von Angelbedarf. Einzel-

und Gruppenbuchungen. Tel. William Kerchen 073-0832444 Website: [www.flytroutotland.com](http://www.flytroutotland.com) E-Mail: [info@flytroutotland.com](mailto:info@flytroutotland.com)

**Fishing package with full or half board. Öland's only sea trout guide takes you out along the coast to catch one of the world's biggest sea trout. Season from September to May. Equipment rental available. Individuals and groups by reservation. Phone: William Kerchen +46 (0)730 832 444 URL: [www.flytroutotland.com](http://www.flytroutotland.com) mail:[info@flytroutotland.com](mailto:info@flytroutotland.com)**

Pakiety wędkarskie z pełnym lub częściowym wyżywieniem. Wybierz się na wybrzeże z jedynym na Olandii przewodnikiem specjalizującym się w łowieniu troci. Podczas wyprawy złapiesz jedno z największych na świecie troci. Sezon: od września do maja. Wynajem sprzętu. Rezerwacje indywidualne i grupowe. Tel. William Kerchen, 0730832444. Strona: [www.flytroutotland.com](http://www.flytroutotland.com), e-mail: [info@flytroutotland.com](mailto:info@flytroutotland.com).

## Olofströms kommun

### Brokamåla Gård

Jakt, fiske, aktiviteter, konferenser och högklassigt boende! Tillgång till mer än 25 sjöar med exklusivt ädelfiske. Sjöarna har också ett bra bestånd av gädda och abborre. Här erbjuds också båtar, bad, och fina strövmråden. Brokamåla erbjuder även fiskeguide och fiskeutrustning, för såväl nybörjare som professionell. Tel: +46 709 14 93 94 [www.brokamala.se](http://www.brokamala.se)

Jagd, Fischen, Aktivitäten, Konferenzen und hochklassige Unterkünfte! Ihnen stehen über 25 Seen mit exklusiven Edelfischen zur Verfügung. Die Seen haben auch einen guten Hecht- und Barschbestand. Wir haben auch Boote, Bademöglichkeiten und schöne Naherholungsgebiete anzubieten. Brokamåla

hat auch Angelführer und Angelbedarf für Anfänger und Fortgeschrittene. Tel.: +46 709 149394 [www.brokamala.se](http://www.brokamala.se)

**Hunting, fishing, activities, conferences and top-notch accommodation! Access to more than 25 lakes with exclusive game fishing. The lakes also have a rich stock of pike and perch. You also have access to boats, swimming and beautiful walking areas. Brokamåla also offers fishing guides and fishing equipment for beginners and professionals alike. Tel: +46 (0)709 14 93 94 [www.brokamala.se](http://www.brokamala.se)**

Polowania, wędkowanie, atrakcje, konferencje i świetne warunki zakwaterowania! Dostęp do ponad 25 jezior stanowiących ekskluzywne łowiska ryb lososiowatych. W jeziorach występuje także sporo szczupaków i okoni. Dostęp do łódek, kąpieliska i pięknych terenów rekreacyjnych. Brokamåla oferuje także usługi przewodników wędkarskich oraz wypożyczalnię sprzętu. Zarówno początkujący, jak i profesjonalści znajdą tu coś dla siebie. Tel.: +46 709 14 93 94 [www.brokamala.se](http://www.brokamala.se)

### Harasjömåla Fiskecamp

Sportfiskeområde med ett 25-tal vatten upplåtna för fiske. Fiske efter i huvudsak regnbåge eller öring, men även gädda, abborre och vitfisk. Stugby och camping. Här finns även fiskebutik.

Tel: +46 454 470 50  
[www.harasjomala.com](http://www.harasjomala.com)

Sportangelgebiet mit etwa 25 Fischgewässern. Wir fischen hauptsächlich auf Regenbogenforelle oder Forelle, aber auch auf Hecht, Barsch und Weißfische. Feriendorf und Camping. Hier gibt es auch einen Angelladen. Tel.: +46 454 47050 [www.harasjomala.com](http://www.harasjomala.com)

**Sport fishing area with some 25 waters available for fishing. Primarily rainbow or trout, but also pike, perch and whitefish. Holiday village and campsite. There's also a fishing shop here. Phone: +46 (0)454**

470 50, [www.harasjomala.com](http://www.harasjomala.com)

Łowisko sportowe – około 25 akwenów oddanych do dyspozycji wędkarzy. Tutaj poławia się głównie pstrąga i pstrąga tęczowego, a także szczupaka, okonia i karpiołate. Domki i kemping. Na miejscu znajduje się również sklep wędkarski. Tel.: +46 454 470 50, [www.harasjomala.com](http://www.harasjomala.com)

## Gränums Hälsobad & Fiske

Fisketurer med Markus Zimmer

Dagsturer med båt inkl. utrustning. Trolling efter lax och havsöring i Östersjön.

Fiske av gädda, havsöring och torsk

i kustbandet. Gädd –och gösfiske i Ivösjön och andra sjöar. Lax och havsöringsfiske i Mörrumsån. Guidning och flugfiskekurser. Stugor. Jag talar tyska, engelska, franska och svenska.

Tel: +46 (0)70 34 34 203.

[info@granumshalsobadochfiske.se](mailto:info@granumshalsobadochfiske.se)

<http://granumshalsobadochfiske.se>

Angeltouren mit Markus Zimmer. Tagestouren mit Boot inkl. Ausrüstung. Trolling auf Lachs und Meeresforelle in der Ostsee. Angeln auf Hecht, Meeresforelle und Dorsch entlang der Küste. Fischen auf Hecht und Zander im Ivösjön und anderen Seen. Fischen auf Lachs und Meeresforelle im Mörrumsån. Führungen und Angeltouren. Hütten. Ich spreche Deutsch, Englisch, Französisch und Schwedisch. Tel.: +46 (0)70 3434203.

[info@granumshalsobadochfiske.se](mailto:info@granumshalsobadochfiske.se)  
<http://granumshalsobadochfiske.se>

**Fishing trips with Markus Zimmer. Day trips by boat, equipment included. Trolling for salmon and sea trout in the Baltic. Pike, sea trout and cod fishing along the coast. Pike and zander fishing in Lake Ivösjön and others. Salmon and sea trout fishing in the Mörrumsån River. Guided trips and flyfishing courses. Cottage. I speak German, English, French and Swedish.**

Tel: +46 (0)70 34 34 203.

[info@granumshalsobadochfiske.se](mailto:info@granumshalsobadochfiske.se) <http://granumshalsobadochfiske.se>

Wyprawy wędkarskie z Markusem Zimmerem. Wyprawy całodzienne łodzią ze sprzętem wędkarskim. Połowy trollingowe lososia i troci w Morzu Bałtyckim. Połowy szczupaka, troci i dorsza w pasie przybrzeżnym. Połowy szczupaka i sandacza w Ivösjön i innych jeziorach. Połowy lososia i troci w rzecie Mörrumsån. Usługi przewodniczące i kursy wędkarstwa muchowego. Domki. Mówię po niemiecku, angielsku, francusku i szwedzku. Tel.: +46 (0)70 34 34 203. [info@granumshalsobadochfiske.se](mailto:info@granumshalsobadochfiske.se), <http://granumshalsobadochfiske.se>.

## Ronneby kommun

### Bussemåla gård

Båt- och stuguthyrning direkt vid Ronneby skärgård, 3 km från Ronneby centrum. Exklusiva fiskepaket med boende direkt vid bryggan. Båtar i olika storlekar bl a fullt utrustad trollingbåt. Meriterade guider kan bokas. Fiske efter lax, havsöring, stor gädda, vild regnbågs-lax och torsk. Även uthyrning av cyklar canadensare och kajaker. Vi talar engelska och tyska. Mats Günzel. Tel: +46 (0)705 142 145

Bootsverleih und Hüttenvermietung direkt an den Schären bei Ronneby, 3 km von der Innenstadt. Exklusive Angelpakete mit Unterkünften direkt am Bootssteg. Boote unterschiedlicher Größe, darunter auch ein komplett ausgerüstetes Trollingboot. Erfahrene Angelführer können gebucht werden. Angeln auf Lachs, Meeresforelle, kapitälten Hecht, wilde Regenbogenforelle und Dorsch. Fahrrad-, Kanu- und Kajakverleih. Wir sprechen

Englisch und Deutsch. Mats Günzel, Tel.:+46 (0)705 142145.

Boat and cottage rentals at Ronneby archipelago, 3 km from central Ronneby. Exclusive fishing packages with jetty-side accommodation. Various sizes of boats, including a fully equipped trolling boat. Book an accredited guide. Fishing for salmon, sea trout, giant pike, wild rainbow salmon and cod. You can also rent bicycles, canoes and kayaks. We speak English and German. Mats Günzel, Phone:+46 (0)705 142 145

Wynajem łodzi i domków przy szkiecach Ronneby; 3 km od centrum Ronneby. Ekskluzywne pakiety wędkarskie z zakwaterowaniem bezpośrednio przy pomoście. Łodzie różnej wielkości; m.in. w pełni wyposażona łódź do trollingu. Możliwość wynajęcia wykwalifikowanego przewodnika. Połowcy lososia, troci, dużych szczupaków, dzikiego pstrąga tęczowego i dorsza. Możliwość wynajmu rowerów, kanadyjek i kajaków. Mówimy po angielsku i niemiecku. Mats Günzel, tel.:+46 (0)705 142 145.

## Salmokonsult

Flugfiske och andra typer av sportfiske. Fiskevärd, sportfiskeinstruktion m m. Erik Erlandsson-Hammargren  
Tel: +46 (0)457 802 49,  
+46 (0)73 106555.

erikehammargren@gmail.com

Fliegenfischen und andere Arten von Sportangeln.

Betreutes Angeln, Anleitungen für Sportangeln und vieles mehr.

Fly-fishing and other kinds of sportfishing. Fishery conservation, angling instruction etc. Wędkarstwo muchowe i inne metody. Ochrona ryb, kursy wędkowania i inne.

## Svalemåla stugby fiske konferens.

Fiska i skärgården. Bo i Svalemåla Stugby och hyr båt för fiske i skärgården. Säsong: Året runt.  
Svalemåla Stugby Åke Karlsson.  
Tel/fax: +46 (0)457 820 07,  
+46 (0)708 18 00 22,  
info@sydkuststugor.com  
www.sydkuststugor.com

Svalemåla stugby fiske konferens. Angeln in den Schären. Wohnen in Svalemåla. Hütten- und Bootsvermietung. Saison: Ganzjährig.  
Cabin rentals. Archipelago fishing. Stay in Svalemåla Holiday Village and rent a boat for fishing. Season: All year.  
Wędkowanie na szkiecach. Zakwaterowanie w Svalemåla. Domki, wynajem łodzi do połowów na szkiecach. Sezon: Cały rok.

## Garnanäs sportfiskecamp

Båt- och stuguthyrning, trollingfiske abborre, gädd- och havsöringsfiske. 35 km öster om Karlshamn. Jörgen Garnegård Tel: +46 (0)457 820 00,  
+46 (0)704-33 34 35,  
www.fishingcamp.se

garnegard@fishingcamp.se  
Boots- und Ferienhausvermietung, Trolling, Barsch-, Hecht- und Meerforellenangeltouren. 35 km östlich von Karlshamn.

Boat and cabin rentals, trolling fishing, perch, pike and sea trout fishing. 35 km east of Karlshamn.

Wynajem łodzi i domków, trolling, połowy okonia, szczupaka i troci. 35 km na wschód od Karlshamn.

## B&B Risanäs Gärd

Gården ligger 4 km söder om Ronneby med havsutsikt. Rum och frukost för 6 pers. En motorbåt att hyra. Fiskrensningssplats samt frystrutymme finns att tillgå. Meta Bratt mobil +46 (0)70-244 12 43  
risanaesgaard@telia.com

www.risanasgard.com

Der Hof liegt 4 km südlich von Ronneby und hat Meerblick. Zimmer und Frühstück für 6 Personen. Ein Motorboot kann gemietet werden. Platz zum Ausnehmen der Fische und Tiefkühlmöglichkeit für Ihren Fang. Meta Bratt Mobil +46 (0)70-2441243  
risanaesgaard@telia.com  
www.risanasgard.com

The farm is located 4 km south of Ronneby, overlooking the sea. Bed-and-breakfast for 6 people. One motorboat for rent. Fish cleaning station and freezer space available. Meta Bratt, mobile +46 (0)70-244 12 43  
risanaesgaard@telia.com  
www.risanasgard.com

Gospodarstwo znajduje się 4 km na południe od Ronneby i oferuje widok na morze. Zakwaterowanie typu bed & breakfast dla 6 osób. Możliwość wynajmu łodzi motorowej. Dostępne miejsce do czyszczenia ryb oraz zamrażarka. Meta Bratt, tel. kom. +46 (0)70-244 12 43, risanaesgaard@telia.com, www.risanasgard.com

## Sölvesborgs kommun

### Hälleviks Camping

Härligt kustfiske efter Havsöring, gädda. Boende på Hälleviks camping i bekväma stugor eller egen husbil/husvagn, båt att hyra alt. kostnadsfri sjö-sättningsramp att nyttja. Du kan välja

på alltifrån självhushåll till helpension. Privatpersoner eller grupper välkomnas. Bokas on-line, via mail eller telefon. Tillgängligt året runt.  
www.hallevikscamping.se  
info@hallevikscamping.se  
Facebook: Hälleviks camping  
Campingvägen 41 29495 Sölvesborg +46456-52714

Fantastisches Küstenangeln auf Meeresforelle und Hecht. Unterkünfte auf Hälleviks Camping in bequemen Hütten oder im eigenen Wohnmobil/ Wohnwagen. Sie können ein Boot mieten oder unsere Boottrappe kostenlos nutzen. Selbstverpflegung oder Halbpension nach Ihrer Wahl. Privatpersonen sind ebenso willkommen wie Gruppen. Buchung online, per E-Mail oder telefonisch. Ganzjährig erreichbar. www.hallevikscamping.se  
info@hallevikscamping.se  
Facebook: Hälleviks camping  
Campingvägen 41 29495 Sölvesborg +46 456 52714

Great coastal fishing for sea trout, pike. Stay at Hälleviks Camping in cosy cottages or in your own caravan/motorhome. Rent a boat or bring your own and use our free launching ramp. Choose from self-catering to full board and everything in between. Individuals or groups welcome. Online, by email or phone. Open year-round. www.hallevikscamping.se  
info@hallevikscamping.se  
Facebook: Hälleviks camping  
Campingvägen 41 29495 Sölvesborg +46 (0)456-52714

Wspaniałe warunki do wędkowania z plaży (troć, szczupak). Zakwaterowanie na kempingu Hälleviks Camping w wygodnych domkach lub we własnych kamperach/przyczepach. Wynajem łodzi lub możliwość bezpłatnego skorzystania z rampy do wodowania sprzętu pływającego. Wyżywienie: od posiłków we własnym zakresie po pełne wyżywienie. Zapraszamy gości indywidualnych oraz grupy. Rezerwacja online, przez e-mail lub telefon. Otwarte przez cały rok. www.

hallevikscamping.se, info@hallevikscamping.se,  
Facebook: Hälleviks camping, Campingvägen 41,  
29495 Sälvesborg, +46456-52714.

**Hanöbukten fiske och båtturer**  
Trolling/fisketurer, badturer, ut-flykter, båtturer, båttaxi och transporter i och runt Hanöbukten och Listerlandet. Vi har även uthyrning av båtar.

Tel: +46 (0)702-66 11 05

Kontor/Fax: +46 (0)456-512 75

nudosubaere@telia.com

www.nudosubaere.se

Schleppangeln/Angeltouren, Bade- und andere Ausflüge, Bootstouren, Boottaxi und Fahrten in und um die Hanöbucht und Listerland. Wir vermieten auch Boote.

**Trolling/Fishing tours, swimming tours, excursions, boat tours, water taxi and transports in and around Hanöbukten and Listerlandet. We also have boats for rental.**

Trolling/wyprawy wędkarskie, kąpielisko, wycieczki łodzią, taksówka i usługi transportowe łodzią w zatoce Hanöbukten i Listerlandet. Prowadzimy wynajem łodzi

## Tingsryd kommun

### Getnö Gård

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda och Gös i sjön Åsnen.

Put&take sjö med öring.

Tel: +46 477-240 11

Mail: info@getnogard.se

Webb: www.getnogard.se

Angelpaketet med Guide, Boot, voll eingerichtete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht

und Zander im Åsnen. Put&take-See mit Forellen. **Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike and zander on lake Åsnen. Put&take lake with trout.**

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzie, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy szczupaka i sandacza w jeziorze Åsnen. Lowisko specjalne z pstrągiem.

### Mjölknabbens camping

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda och Gös i sjön Åsnen.

Tel: +46 70-5428455

Mail: kontakt@mjolknabben.com

Webb: www.mjolknabben.com

Angelpaketet med Guide, Boot, voll ausgerüstete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht und Zander im Åsnen.

**Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike and zander on lake Åsnen.**

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzie, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy szczupaka i sandacza w jeziorze Åsnen.

### Siggaboda damm

Fiskepaket med båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda och Abborre i sjön Dammen.

Tel: +46 459-800 13

Mail: info@siggabodadamm.se

Webb: www.siggabodadamm.se

Angelpaketet med Boot, voll ausgerüstete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht und Barsch im Dammen. **Fishingpackage with boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike and perch on lake Dammen**

Pakiety wędkarskie z łodziami, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy szczupaka i okonia w jeziorze Dammen

### Strömmagården

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Öring, Gädda och Abborre i

Ronnebyån. Put&take damm med

Regnbåge och kräftor.

Tel: +46 477-130 90

Mail: beng@strommagarden.se

Webb: www.strommagarden.se

Angelpaketet mit Guide, Boot, voll ausgerüstete Hütten. Gutes Angeln auf Lachsforelle, Hecht und Barsch im Fluss Ronneby. Put&take-Teich mit Regenbogenforelle und Krebsen.

**Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for trout, pike and zander on river Ronnebyån. Put&take pond with rainbow trout and crayfish.**

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzie, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy pstrąga, szczupaka i okonia w rzece Ronnebyån. Staw - lowisko specjalne z pstrągiem tęczowym i rakami.

### Fisketurer med Emil Cederlund

Guidade turer, med båt i sjön Mien. 2 personer per tur. Medtag utrustning, flytväst och mat.

Tel: +46 73-227 95 99

Geführte Touren mit Booten auf dem Mien, 2 Pers. per Tour. Ausrüstung, Schwimmweste und Verpflegung bitte mitbringen.

**Fishing tour with guide in boats. Max 2 persons per tour. On lake Mien. Bring with you fishing equipment, floating vest and food.**

Wyprawy z przewodnikiem i łodzią na jeziorze Mien. 2 osoby na wyprawę. Należy zabrać sprzęt, kamizelkę ratunkową i jedzenie.

### Fisketurer med Pontus Persson

Guidade turer, med båt i sjön Tiken. Max 4 personer per tur. Telefon: +46 72-203 00 59

Geführte Touren mit Boot auf dem See Tiken.

Max. 4 Pers. per Tour.

**Fishing tour with guide in boats on lake Tiken. Max 4 persons per tour.**

Wyprawy z przewodnikiem i łodzią na jeziorze Tiken. Maks. 4 osoby na wyprawę.

### Småland Sportfiske

I Kronoberg erbjuder vi stuguthyrning, båtuthyrning och guidning i sjöarna: Tiken, Mien och Åsnen. Vi har Linder båtar (440-fishing med 5hk 4 takts motorer) Samt Linder 445 basic med 10/15hk 4 takts motorer samt med i-pilot elmotorer. Stora båtar kan man hyra för Mien och Tiken. Guidningar i de tre sjöar gäller Gädda, Gös, eller/och Abborre. Efter gästens önskemål.

Våra guidebåtar är fulltrustade sportfiskebåtar. Max 2 personer per tour.

Tel: +46 72 557 99 71

Mail udo@smaland-sportfiske.com eller thomas@smaland-sportfiske.com.

In Kronoberg vermieten wir Hütten, Boote und bieten Angelführungen an drei Seen: Tiken, Mien und Åsnen. Wir haben Linder-Boote (440-Fishing mit 5 PS Viertaktmotoren sowie Linder 445 Basic mit 10/15-PS Viertaktmotoren sowie i-Pilot Elektromotoren. Für die Seen Mien und Tiken kann man große Boote mieten. Bei Führungen an den drei Seen fischen wir, nach Wunsch des Gastes, auf Hecht, Zander und/oder Barsch. Dafür haben wir voll ausgerüstete Sportanglerboote. Max. 2 Personen pro Tour. Telefon: +46 72 5579971 E-Mail udo@



smaland-sportfiske.com oder thomas@smaland-sportfiske.com.

In Kronoberg, we offer cottage rentals, boat rentals and guiding in Lakes Tiken, Mien and Åsnen. We have Lindner 440 fishing boats with 5 hp four-stroke motors and Lindner 445 basic boats with 10/15 hp four-stroke motors and with i-Pilot electric motors. You can rent big boats for Mien and Tiken. Guiding in the three lakes is for pike, zander or perch. Whatever the guest wishes. Our guide boats are fully equipped sport fishing boats. Max 2 people per trip. Phone: +46 (0)72 557 99 71 Mail: udo@smaland-sportfiske.com or thomas@smaland-sportfiske.com.

W regionie Kronoberg oferujemy wynajem domków i łodzi oraz usługi przewodnickie na jeziorach Tiken, Mien i Åsnen. Dysponujemy łodziami Linder – Fishing 440 z silnikiem czterosuwowym o mocy 5 KM oraz Linder 445 basic z silnikiem czterosuwowym o mocy 10/15 KM, a także z silnikami elektrycznymi I-Pilot. Duże łodzie można wynająć w przypadku wędkowania na jeziorach Mien i Tiken. Usługi przewodnickie na trzech dużych jeziorach w zakresie połowów szczupaka, sandacza lub okonia. Zgodnie z życzeniami gości. Nasz sprzęt to w pełni wyposażone łodzie przeznaczone do wędkarstwa sportowego. W wyprawie mogą brać udział maks. 2 osoby. Telefon: +46 72 557 99 71, e-mail: udo@smaland-sportfiske.com lub thomas@smaland-sportfiske.com.

## Uppvidinge kommun

### Strömfiske i Alsterån

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor, vandrarhem och lägenheter. Bra fiske efter Öring, Gädda och Abborre i Alsterån.

Telefon: +46 481 - 633 66  
Mail: info@alsteran.com  
Webb: www.alsteran.com

Angelpakete mit Guide, voll ausgestattete Hütten, Herberge und Wohnungen. Gutes Angeln auf Lachsforelle, Hecht und Barsch im Alsterån. Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins, hostel, and apartments. Good fishing for trout, pike and zander on river Alsterån.

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzie, w pełni wyposażone domki, schronisko i apartamenty. Dobre połowy pstrąga, szczupaka i okonia w rzece Alsterån.

### Kulla Relax

Fiskepaket med båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda, Gös och Abborre i sjön Uvasjön.

Telefon: +46 73-8033786

Mail: info@kullarelas.se

Webb: www.kullarelas.se

Angelpakete mit Boot, voll eingerichtete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht, Zander und Barsch im Uvasjön.

Fishingpackage with boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike, zander and perch on lake Uvasjön.

Pakiety wędkarskie z łodziami, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy szczupaka, sandacza i okonia w jeziorze Uvasjön.

### Klavrestrom Vandrarhem

Fiskepaket med båt och vandrarhem Bra fiske efter Öring, Gädda och Abborre i närliggande sjöar.

Telefon: +46 474-409 44

Mail: pb-fastigheterab@live.se

Webb: www.klavrestromsvhem.g.se

Angelpakete mit Boot und Herberge. Gutes Angeln auf Lachsforelle, Hecht und Barsch in den nahe gelegenen Seen.

Fishingpackage with boats and hostel. Good fishing for trout, pike and zander in the lakes in the surrounding areas.

Pakiety wędkarskie z łodzią i noclegami w schronisku młodzieżowym. Dobre połowy pstrąga, szczupaka i okonia w pobliskich jeziorach.

### Kronobergs Lax i Klavrestrom

Fiskepaket med båt och vandrarhem Bra fiske efter Öring, Gädda och Abborre i närliggande sjöar.

Telefon: +46 0708-25 29 20

Mail: klavrestromsportfiske@gmail.com

Webb: www.kronobergssportfiske.se

Angelpakete mit Boot und Herberge.

Gutes Angeln auf Lachsforelle, Hecht und Barsch in den nahe gelegenen Seen.

Fishingpackage with boats and hostel. Good fishing for trout, pike and perch in the surrounding lakes.

Pakiety wędkarskie z łodzią i noclegami w schronisku młodzieżowym. Dobre połowy pstrąga, szczupaka i okonia w pobliskich jeziorach.

## Torsås kommun

### Dalskärs Camping

Härligt kustfiske efter Gädda och Abborre i Kalmarsund. Boende på Dalskärs Camping i bekväma stugor eller egen husbil/husvagn, båt att hyra alt. kostnadsfri sjösättningsramp att nyttja. Privatpersoner eller grupper välkomnas. Telefon: +46 709-41 55 67  
info@dalskarscamping.se  
www.dalskarscamping.se

Herrliches Küstenangeln auf Hecht und Barsch im Kalmarsund. Unterkunft in Dalskrärs Camping in komfortablen Zimmern oder im eigenen Wohnmobil/Wohnwagen, Bootsvermietung oder kostenlose Benutzung vom Bootssteg. Privatpersonen oder Gruppen sind herzlich willkommen.

Beautiful coastal fishing for pike and perch in Kalmarsund. Accommodation at Dalskrärs Camping in comfortable cabins or own camper / caravan, boat rental or free launching ramp to use. Individuals or groups are welcome.

Niezapomniane połowy szczupaka i okonia z brzegu w cieśninie Kalmarsund. Zakwaterowanie w Dalskrärs Camping w wygodnych domkach lub własnym kamperze/przyczepie kempingowej, wynajem łodzi lub bezpłatna rampa do wodowania łodzi. Zapraszamy osoby prywatne i grupy zorganizowane

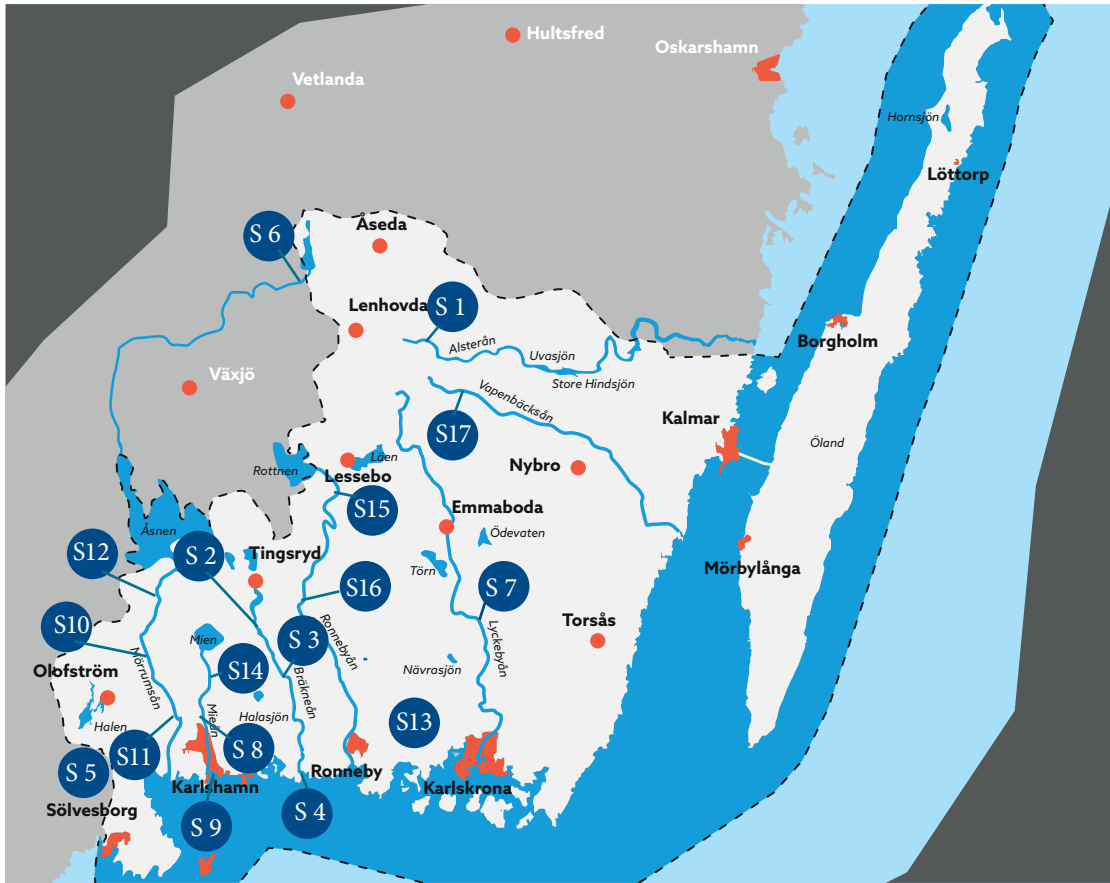


# DE BÄSTA STRÖMMANDE VATTNEN

DIE BESTEN FLIESSGEWÄSSER  
THE BEST STREAMS  
NAJLEPSZE RZEKI



# S



## S 1 Alsterån

---

Flug- och Spinnfiske efter följande arter: Öring, Regnbåge, Gädda och Abborre. Från April till September. Max 2 fiskar /kort:

Fiskekort / Angelkarten / Licences  
Vidingegården 0481 - 633 66  
ICA Alsterrhallen 0481-610 54  
OK/Q8 0481-612 05, Målerås  
kristallshop 0481-314 01  
S 1 Fluß Alsterån  
Fliegen- und Spinnfischen auf folgende  
Arten: Lachsforelle, Regenbogenforelle, Hecht  
und Barsch. April bis September.  
Max.2 Fische pro Angelkarte.

**S 1 River Alsterån**Fly- and Spin fishing for trout,  
rainbow trout, pike or perch. Season from April  
to September.Max 2 trouts /license.

S 1 Rzeka Alsterån  
Wędkarstwo muchowe i spinningowe,  
gatunki: troć, pstrąg tęczyowy, szczupak i  
okoń. Od kwietnia do września.  
Maks. 2 ryby lososiowate/licencja.

## S 2 Norra Bräkneån

---

Flug- och Spinnfiske efter följande  
arter: Arter: Öring, gädda, gös, och  
abborre.

Fiskekort / Angelkarten / Licences  
Tingsryds Turistbyrå 0477-441 64,  
Tingsryd Resort 0477-105 54,  
Kväm Tingsryd 0477-104 42,  
Prarnen Knällsberg 0477-120 42

S2 Nördlicher Teil des Flusses Bräkneån  
Fliegen- und Spinnfischen auf folgende  
Arten: Lachsforelle, Hecht, Zander und Barsch.

S 2 North part of river Bräkneån  
Fly- or Spinn fishing for trout, pike, zander or  
perch

S 2 Północny bieg rzeki Bräkneån  
Wędkarstwo muchowe i spinningowe.  
Gatunki: pstrąg, szczupak, sandacz i okoń.

## S 3 Mellersta Bräkneån

---

Arter: Öring, gädda, abborre, och  
vit-fisk. Fiskekort: ICA i Bräkne-Hoby  
+46 (0)457 800 04, <http://www.ifiske.se/fiskekort-braknean.htm>  
Fiskesäsöng hela året, undantag öring  
30/9-1/3.

S3 Arten: Forelle, Hecht, Barsch und Weißfische.  
Angelkarten: ICA in Bräkne-Hoby +46 (0)457  
80004, <http://www.ifiske.se/fiskekort-braknean.htm>.  
htm. Ganzjährige Angelsaison mit Ausnahme der  
Schonzeit für Forelle 30.9.-1.3.

S 3 Middle part of river Bräkneån Species: trout,  
Species: Trout, pike, perch and whitefish. Fishing  
licenses: ICA in Bräkne-Hoby +46 (0)457 800 04,  
<http://www.ifiske.se/en/fishing-permit-braknean.htm>  
htm fishing season year-round, with the excep-  
tion of trout from 30 Sep–1 Mar.

S 3 Środkowy bieg rzeki Bräkneån  
Gatunki: pstrąg, szczupak, okoń i karpioiwate.  
Licencje: ICA w Bräkne-Hoby, +46 (0)457 800  
04, <http://www.ifiske.se/fiskekort-braknean.htm>.  
Sezon: cały rok; wyjątek: pstrąg (30.09–1.03).

## S 4 Södra Bräkneån

---

Mörtströmmens fvo, södra delen av  
Bräkneån och Vierydsån samt Viesjön  
och Bysjön. Arter: Havsöring, gädda,  
sik, regnbåge, abborre och vitfisk.  
Säsöng 1/3-30/9. Fiskekort ICA- nära,  
Bräkne-Hoby, 0457-80004 ank 3  
Svalemåla Stugor, Svalemälavägen 6,

0708-180022 Garnanäs Fishingcamp,  
Garnanäsvägen 22, 0704-333435  
Pensionat Järnavik vid Tjäröbryggan,  
0723-64 02 28 Wesleys Kiosk,  
Kallingevägen, Ronneby, 0457-665 40  
Intropris, Karlskronagatan 18,  
Ronneby, 0457-218 90  
[www.mortstrommen.se](http://www.mortstrommen.se)

S4 Fischhegereverein Mörtströmmens fvo, südlicher  
Teil des Bräkneån und Vierydsån sowie Viesjön und  
Bysjön. Arten: Meerforelle, Hecht, Maräne, Regen-  
bogenforelle, Barsch und Weißfische. Saison 1.3.-  
30.9. Angelkarten ICA- nära, Bräkne-Hoby, 0457-  
80004 Durchw. 3  
Svalemåla Stugor, Svalemälavägen 6, 0708-180022  
Garnanäs Fishingcamp, Garnanäsvägen 22, 0704-  
333435

Pensionat Järnavik bei Tjäröbryggan, 0723-640228  
Wesleys Kiosk, Kallingevägen, Ronneby, 0457-66540  
Intropris, Karlskronagatan 18, Ronneby, 0457-21890  
[www.mortstrommen.se](http://www.mortstrommen.se)

S 4 Southern part of river Bräkneån  
Mörtströmmen fishery conservation area, the  
southern part of Bräkneån and Vierydsån, as well  
as Lakes Viesjön and Bysjön. Species: Sea trout,  
pike, lavaret, rainbow, perch and whitefish. Sea-  
son 1 Mar–30 Sep. Fishing licenses: ICA nära,  
Bräkne-Hoby, +46 (0)457 80 004 ext 3 Svalemåla  
Stugor, Svalemälavägen 6, +46 (0)708 18 00 22  
Garnanäs Fishingcamp, Garnanäsvägen 22, +46  
(0)704-33 34 35 Pensionat Järnavik at the Tjärö  
jetty, +46 (0)723 64 02 28 Wesleys Kiosk, Kallin-  
gevägen, Ronneby, +46 (0)457 665 40 Intro-  
pris, Karlskronagatan 18, Ronneby, +46 (0)457  
218 90 [www.mortstrommen.se](http://www.mortstrommen.se)

S 4 Obszar ochrony wód rzeki Mörtströmmen,  
południowy bieg rzeki Bräkneån i Vierydsån oraz  
jeziora Viesjön i Bysjön. Gatunki: troć, szczupak,  
sieja, pstrąg tęczyowy, okoń i karpioiwate. Sezon  
od 1.03 do 30.09. Licencje: ICA Nära Bräkne-  
Hoby, 0457-80004 wewn. 3; Svalemåla Stugor,  
Svalemälavägen 6, 0708-180022; Garnanäs Fish-  
ingcamp, Garnanäsvägen 22, 0704-333435; Pen-

sionat Järnavik przy pomoście Tjäröbryggan,  
0723-64 02 28; Wesleys Kiosk, Kallingevägen,  
Ronneby, 0457-665 40; Intropris, Karlskronagatan  
18, Ronneby, 0457-218 90, [www.mortstrommen.se](http://www.mortstrommen.se)

## S 5 Holjeån

---

Arter: Öring, gädda, abborre.  
Speciell flugfiskesträcka.  
Fiskekort: Olofströms turistbyrå  
+46 454 931 00, Turistbyrån i Bro-  
mölla +46 456 822222, Bengtsson och  
Söner, Näsum vid Västanå kvarn +46  
456 248 45, Wetlandi +46 735 314 314  
ICA Nära, Jämshög +46 454 460 22  
Säsöng: 1/3-30/9.

[www.holjean.se](http://www.holjean.se)  
Mats Håkansson +46 706 82 29 32  
S 5 Holjeån  
Arten: Lachsforelle, Hecht, Barsch.  
Eine spezielle Gegend zum Fliegenfischen.

S 5 River Holjeån  
Species: trout, pike & perchSpecial flyfishing  
section  
S 5 Rzeka Holjeån  
Gatunki: pstrąg, szczupak, okoń.  
Specjalny odcinek dla muszkarzy.

## S 6 Klavreström

Flugfiske efter följande arter: Arter:  
Öring och Regnbåge.

Fiskekort / Angelkarten / Licences  
Johnny Jonsson 0708-252 920  
S 6 Klavreström  
Fliegeangeln auf folgende arten:  
Forellen und Regenbogen  
S 6 Klavreström  
Fly fishing for trout and rainbowtrout

S 6 Rzeka Klaveström

Wędkarstwo muchowe. Gatunki: Troć i pstrąg.

## S 7 Lyckebyån

Arter: 12 km strömmande vatten med Havsöring och enstaka Lax, grov Gädda, Abborre, Gös, Lake, Sik samt vitfisk. Försäljningsställen, priser och regler m.m. se hemsida. [www.lyckebyansfiske.dinstudio.se](http://www.lyckebyansfiske.dinstudio.se) Säsong första lördagen i mars-30/9.

S 7Arten: 12 km Fließgewässer mit Meeresforelle und einzelnen Lachsen, kapitalen Hechten, Barsch, Zander, Aalraupe, Maräne und Weißfischen.

Verkaufsstellen, Preise, Regeln usw. siehe [www.lyckebyansfiske.dinstudio.se](http://www.lyckebyansfiske.dinstudio.se). Saison vom ersten Samstag im Mars bis 30.9.

S 7 River Lyckebyån

Species: 12 km of running waters with sea trout and a few salmon, giant pike, perch, zander, burbot, lavaret and whitefish. For fishing license sales, prices and regulations, visit our website. [www.lyckebyansfiske.dinstudio.se](http://www.lyckebyansfiske.dinstudio.se) Season: First Saturday in March-30 September.

S 7 Rzeka Lyckeby

Gatunki: rzeka o długości 12 km, która jest pełna troci i pojedynczych okazów lososia, a także grybnych szczupaków, okoni, sandaczy, miętusów, siei oraz karpiovatych. Informacje o punktach sprzedaży, cenach, przepisach itp. znajdują się na stronie [www.lyckebyansfiske.dinstudio.se](http://www.lyckebyansfiske.dinstudio.se). Sezon trwa od pierwszej soboty marca do 30.09.

## S 8 Mieån Tararpsdalen

Fiskeområde 2 inom Mieåns fiske-vårdsområde Arter: Bäcköring, gädda, abborre mm. Fiskekort: Coop

Forum Karlshamn +46 454 58 98 00. Säsong: Fiske tillåtet från sista lördagen i april till första helgen i november. [fritid@karlshamn.se](mailto:fritid@karlshamn.se) [www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fri-tidsfiske](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fri-tidsfiske)

S8 Angelzone 2 im Fischhegegebiet des Mieån. Arten: Bachforelle, Hecht, Barsch u.a.m.

Angelkarten: Coop Forum Karlshamn +46 454 589800. Saison: Vom letzten Samstag im April bis zum ersten November-Wochenende. [fritid@karlshamn.se](mailto:fritid@karlshamn.se) [www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske)

S 8 River Mieån and Valley Tararpsdalen Zone 2 Fishing area 2 in the Mieån fishery conservation area. Species: River trout, pike, perch and more.

Fishing licences: Coop Forum Karlshamn +46 (0)454 58 98 00. Season: Fishing permitted from the last Saturday in April to the first weekend in November. [fritid@karlshamn.se](mailto:fritid@karlshamn.se) <http://www.karlshamn.se/en/VisitKarlshamn/Fiske/Fishing/> S 8 Strefa połowowa 2 obszaru ochrony wód rzeki Mieån. Gatunki: pstrąg potokowy, szczupak, okoń itp. Licencje: Coop Forum Karlshamn, +46 454 58 98 00. Sezon: połowy dozwolone od ostatniej soboty kwietnia do pierwszej weekendu listopada. [fritid@karlshamn.se](mailto:fritid@karlshamn.se), [www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske)

## S 9 Mieån Södra

Fiskeområde 1 i Mieåns fiskevårdsområde. Arter: Havsöring, regnbåge, gädda, abborre mm.. Fiskekort: Karlshamns Turistbyrå +46 454-812 03 och Coop Forum Karlshamn 0454-58 98 00 Säsong: Fiske tillåtet: Från första lördagen i februari till 30 september [www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/)

Upplev/Fritid/Natur-rekreation/ Fri-tidsfiske

S 9 Angelzone 1 im Fischhegegebiet des Mieån.

Arten: Meeresforelle, Regenbogenforelle, Hecht, Barsch u.a.m. Angelkarten: Karlshamns Turistbyrå +46 454 81203 und Coop Forum Karlshamn 0454-589800 Saison: Saison: Vom ersten Samstag im Februar bis 30. September. [www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Naturekreation/Fritidsfiske](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Naturekreation/Fritidsfiske)

S 9 Southern part of river Mieån

Fishing area 1 in the Mieån fishery conservation area. Species: Sea trout, rainbow, pike, perch and more. Fishing licences: Karlshamn Tourist Office +46 (0)454-812 03 and Coop Forum Karlshamn +46 (0)454-58 98 00 Season: Fishing permitted: From the first Saturday in February until 30 September [www.karlshamn.se/en/VisitKarlshamn/Fiske/Fishing/](http://www.karlshamn.se/en/VisitKarlshamn/Fiske/Fishing/)

S 9 Strefa połowowa 1 obszaru ochrony wód rzeki Mieån. Gatunki: troć, pstrąg tęczyowy, szczupak, okoń itp. Licencje: Karlshamns Turistbyrå (biuro informacji turystycznej w Karlshamn), +46 454812 03 oraz Coop Forum Karlshamn 0454-58 98 00. Sezon: połowy dozwolone od pierwszej soboty lutego do 30 września, [www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Naturekreation/Fritidsfiske](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Naturekreation/Fritidsfiske)

## S 10 Norra Mörrumsån

Flug- och Spinnfiske efter följande arter: Arter: Gädda, gös, och abborre. Fiskekort/Angelkarten/Licences Blidingsholms Gård 0477-250 04

S 10 Nördlicher Teil des Flusses Mörrumsån Fliegen- und Spinnfischen auf folgende Arten: Hecht, Zander und Barsch.

S 10 Northern part of river Mörrumsån

Fly- or Spinn fishing for pike, zander or perch

S 10 Północny bieg rzeki Mörrumsån

Wędkarstwo muchowe i spinningowe, gatunki:

Gatunki: Szczupak, sandacz i okoń

## S11 Södra Mörrumsån

Arter: Lax, havsöring, gödda, farna, abborre, m fl. Fiskekort: Mörrums Kronolaxfiske (0)454 501 23. [morrum@sveaskog.se](mailto:morrum@sveaskog.se) [www.morrum.com](http://www.morrum.com). (onlinebokning av fiskekort) [facebook.com/kronolaxfiske](https://www.facebook.com/kronolaxfiske), [instagram.com/kronolaxfiske](https://www.instagram.com/kronolaxfiske) Säsong för lax- och havsöringsfiske: från mars till 30 september. Säsong för övrigt fiske: Året runt Ibland nödvändigt att boka i förväg. Fiskeguider, kastinstruktörer och fiskepaket all inclusive. Bra boendemöjligheter intill ån. Restaurang, fiskebutik, konditori. Varmgarage för medhavd båt på trailer. Unik närhet till kust, sjö och åar. Fina vandrings- och cykelleder i området.

S 11 Arten: Lachs, Meeresforelle, Hecht, Döbel, Barsch u.a.m. Angelkarten: Mörrums Kronolaxfiske +46 (0)454 50123. [morrum@sveaskog.se](mailto:morrum@sveaskog.se) [www.morrum.com](http://www.morrum.com). (Online-Buchung von Angelkarten) [facebook.com/kronolaxfiske](https://www.facebook.com/kronolaxfiske) / [instagram.com/kronolaxfiske/](https://www.instagram.com/kronolaxfiske/) Saison für Lachs und Meeresforelle: Von März bis 30. September. Saison für übrige Arten: Ganzjährig. Manchmal ist Vorbuchung erforderlich. Angelführer, Wurfinstruktüre und Angelpakete all inclusive. Güte Unterkünfte in Flussnähe. Restaurant, Angelladen, Konditorei. Beheizte Garage für mitgebrachte Boote auf Anhängern. Einzigartige Nähe zu Küste, See und Flüssen. Schöne Wander- und Fahrradwege in der Umgebung.

S 11 Southern part of River Mörrumsån Species: Salmon, sea trout, pike, chub, perch and more. Fishing licences: Mörrums Kronolaxfiske +46 (0)454 501 23. [morrum@sveaskog.se](mailto:morrum@sveaskog.se) [www.morrum.com](http://www.morrum.com). (Online booking of fishing license) [facebook](https://www.facebook.com).

com/kronolaxfiske/ instagram.com/kronolaxfisket/  
Season for salmon and sea trout fishing:

From March to 30 September Season for other fishing: Year-round; sometimes you may need to book in advance. Fishing guides, casting instructors and fishing packages are all-inclusive. Great accommodation near the river. Restaurant, fishing shop, bakery. Warm garage for your own boat on a trailer. Uniquely close to the coast, lakes and rivers. Excellent walking and cycling roads in the area.

S11 Południowy bieg rzeki Mörrumsån  
Gatunki: m.in. losoś, troć, szczupak, kleń, okoń.  
Licencje: Mörrums Kronolaxfiske, (0)454 501 23, morrum@ sveaskog.se, www.morrum.com (internetowa rezerwacja licencji), facebook.com/kronolaxfiske/, instagram.com/kronolaxfisket/ Sezon na lososia i trocie:

od marca do 30 września. Sezon na pozostałe ryby: cały rok. Niekiedy konieczność rezerwacji z wyprzedzeniem. Przewodnicy wędkarscy, instruktorzy spinningu i pakiety wędkarskie „all inclusive”. Dobre możliwości zakwaterowania w pobliżu rzeki. Restauracja, sklep wędkarski, ciastkarnia. Ogrzewany garaż dla łodzi przywiezionych na przyczepach. Wyjątkowa bliskość wybrzeża, jeziora i rzek. W okolicy przepiękne szlaki piesze i rowerowe.

## S 12 Mörrumsåns FVO Ebbemåla-Åmma

Arter: Havsöring, lax, öring (statio-  
när), farna, gädda, braxen, abborre.  
Nio pooler, sju lämpade för flugfiske  
Fiskekort: Online [www.morrumsansfvo.se](http://www.morrumsansfvo.se) Tel.+46 46-288 54 88  
[www.morrumsansfvo.se](http://www.morrumsansfvo.se)  
Boende vandrarhem  
Ebbamåla Bruk  
Ebbamåla Bruk, Hovmanbygdsvägen  
610, 290 60 Kyrkhult;  
Tel:+46 454-774000 [info@ebbamala-  
bruk.se](mailto:info@ebbamala-<br/>bruk.se) [www.ebbamalabruk.se](http://www.ebbamalabruk.se)

## Hallandsboda B&B, [www.hallands- boda.se](http://www.hallands-<br/>boda.se), [info@hallandsboda.se](mailto:info@hallandsboda.se), +46 70 306 87 05

S 12 Mörrumsåns FVO Ebbemåla-Åmma  
Arten: Meeresforelle, Lachs, Lachsforelle, Döbel,  
Hecht, Brassen, Barsch. Neun Pools, sieben für  
Fliegenfischen. Unterkunft, Jugendherberg  
S 12 River Mörrumsåns FVO Ebbemåla-Åmma.  
Species: seatrout, salmon, trout, chub, pike, bream  
& perch.Nine Pools, seven for flyfishing. Accom-  
modation, youth hostels.

S 12 Obszar Ochrony Wód rzeki Mörrumsån  
Ebbemåla-Åmma Gatunki: troć, losoś, pstrąg  
(stacjonarnie), kleń, szczupak, leszcz, okoń.

## S 13 Nättrabyån

Arter: Havsöring, lax, regnbåge, gädda,  
abborre, sik och vitfisk.  
Fiskekort: OK/Q8 Bensinstation Nät-  
traby +46 (0)455 477 20, Karlskrona  
Båt 6Fiske +46 455-150 60 Sameo Swe-  
den Tel +46 455-32 56 80, Roberth  
Zachrisson tel +46 734 27 73 97  
Fiskevattnet beläget i Nättraby centr-  
um. Fiskekortförsäljning OK-Q8  
macken intill E22 vid avfarten mot  
Nättraby.  
[www.nattrabyan.org](http://www.nattrabyan.org)

S 13 Nättrabyån  
Arten: Meeresforelle, Lachs, Regenbogenforelle,  
Hecht, Barsch, Maräne und Weißfisch  
Angelgewässer liegen im Zentrum von Nättraby,  
Angelkarten: OK-Q8  
Tankstelle auf der E22 bei der Abfahrt Nättraby.  
S 13 Nättraby River

Species: Sea trout, salmon, rainbow, pike, perch,  
lavaret and whitefish. Fishing licences: OKQ8 pet-  
rol station Nättraby +46 (0)455 477 20, Karlskrona  
Båt&Fiske +46 (0)455-150 60 Sameo Sweden Phone  
+46 (0)455-32 56 80, Roberth Zachrisson Phone  
+46 (0)734 27 73 97 Fishing waters near central Nät-

traby. Fishing licenses sold at the OKQ8 petrol sta-  
tion along the E22 at the Nättraby turn-off. [www.nattrabyan.org](http://www.nattrabyan.org)

S 13 Rzeka Nättrabyån Gatunki: troć, losoś,  
pstrąg tęczyowy, szczupak, okoń, sieja i karpioвате.  
Licencje: Stacja benzynowa OK/Q8 Nättraby, +46  
(0)455 477 20; Karlskrona Båt&Fiske, +46 455-  
150 60; Sameo Sweden, tel. +46 455-32 56 80;  
Robert Zachrisson, tel. +46 734 27 73 97. Łowiska  
położone w centrum Nättraby. Sprzedaż licencji:  
stacja benzynowa OK-Q8 przy drodze E22 (zjazd  
do Nättraby). [www.nattrabyan.org](http://www.nattrabyan.org)

## S14 Norrefors

Arter: Regnbåge. Fiskekort: Camp  
Mayfly- Norrefors +46 (0)70 696 0717  
Endast flug- och spinnfiske.  
[www.campmayfly.se](http://www.campmayfly.se).

S 14 Norrefors  
Arten: Regenbogenforelle.  
Nur Fliegen- und Spinnfischen.  
S 14 NorreforsSpecies: rainbow trout  
Fly- and Spinn fishing only;  
S 14 Norrefors  
Gatunki: Pstrąg tęczyowy. Wyłącznie wędkarstwo  
muchowe i spinningowe

## S 15 Norra Ronnebyån

Flug- och Spinnfiske eller Mete efter  
följande arter: Öring, gädda, gös,  
abborre, och vitfisk. Gös och öring  
endast 1 mars till 30 september.  
Korrö Vandrarhem 0470-342 49,  
Cykel&Motor Konga 0477-162 00,  
Carlssons Trävaru AB Bro 0477-611  
00,

Vapentjänst Holmahult 0477-163 74,  
Rör o Smide Fagerfors 0477-130 50,  
Riverside Fagerfors 0457-671 299,  
Sjöviksgården Dångebo 0477-166 00,  
Bilisten Konga 011-28 00 00, Tings-  
ryds Turistbyrå 0477-441 64, Göte  
Rönn Deralycke 073-040 74 26, Ström-  
magården 0477-130 90, Tällekullens  
turistanläggning 0478-19021

S15 Nördlicher Ronnebyån  
Fliegen- und Spinnfischen oder angeln auf  
folgende Arten: Lachsforelle, Hecht, Zander,  
Barsch und Weißfisch. Hecht und Zander  
nur 1.3.-30.9.

S 15 Northern part of River RonnebyånFly- or  
Spin or worm fishing for trout, pike, zander,  
perch or whitefish. zander or trout only between 1  
march to 30 september.

S 15 Północny bieg rzeki Ronnebyån  
Wędkarstwo muchowe, spinningowe lub  
spławikowe,  
Gatunki: pstrąg, szczupak, sandacz,  
okoń i biała ryba. sandacz i pstrąg  
wyłącznie od 1 marca do 30 września

## S 16 Södra Ronnebyån

Arter: Havsöring, regnbåge, gädda,  
abborre och vitfisk.  
Preliminärt Premiärfiske lörd. den 8  
mars.  
Wesleys kiosk Kallingevägen  
+46 (0)457 665 40,  
Ronneby Brunn  
+46 (0)457 750 00,  
Intropris Ronneby AB +46 457 21890.  
Säsong 2:a helgen i mars-30/9.  
S16 Arten: Meeresforelle, Regenbogenforelle,  
Hecht, Barsch und Weißfische. Vermutliche  
Angelpremiere Samstag, den 8. März. Wesleys

Kiosk Kallingevägen +46 (0)457 66540, Ronneby Brunn +46 (0)457 75000, Intropris Ronneby AB +46 457 21890. Saison vom zweiten März-Wochenende bis 30.9.

S 16 Southern part of River Ronnebyån Species: Sea trout, rainbow, pike, perch and whitefish. Preliminary fishing premiere Saturday 8 March. Wesleys kiosk Kallingevägen +46 (0)457 665 40, Ronneby Brunn +46 (0)457 750 00, Intropris Ronneby AB +46 457 21890. Season: second weekend in March–30 September.

S 16 Południowy bieg rzeki Ronnebyån Gatunki: troć, pstrąg tęczy, szczupak, okoń i karpiołate. Wstępne rozpoczęcie sezonu: sobota, 8 marca. Wesleys Kiosk, Kallingevägen, +46 (0)457 665 40; Ronneby Brunn, +46 (0)457 750 00; Intropris Ronneby AB, +46 457 21890. Sezon: od drugiego weekendu marca do 30.09

## S 17 Vapenbäckån

Flug- och Spinnfiske efter följande art: Regnbåge. Campingen i Orrefors telefon 0481-304 14, Tempo Orrefors 0481-300 16.

S 17 Fluß Vapenbäckån Fliege- und Spinnenangeln auf Regenbogenforelle

S 17 River Vapenbäckån Fly- or Spinn fishing for rainbow trout. S17 Rzeka Vapenbäckån Wędkarstwo muchowe i spinningowe, gatunki: pstrąg tęczy.



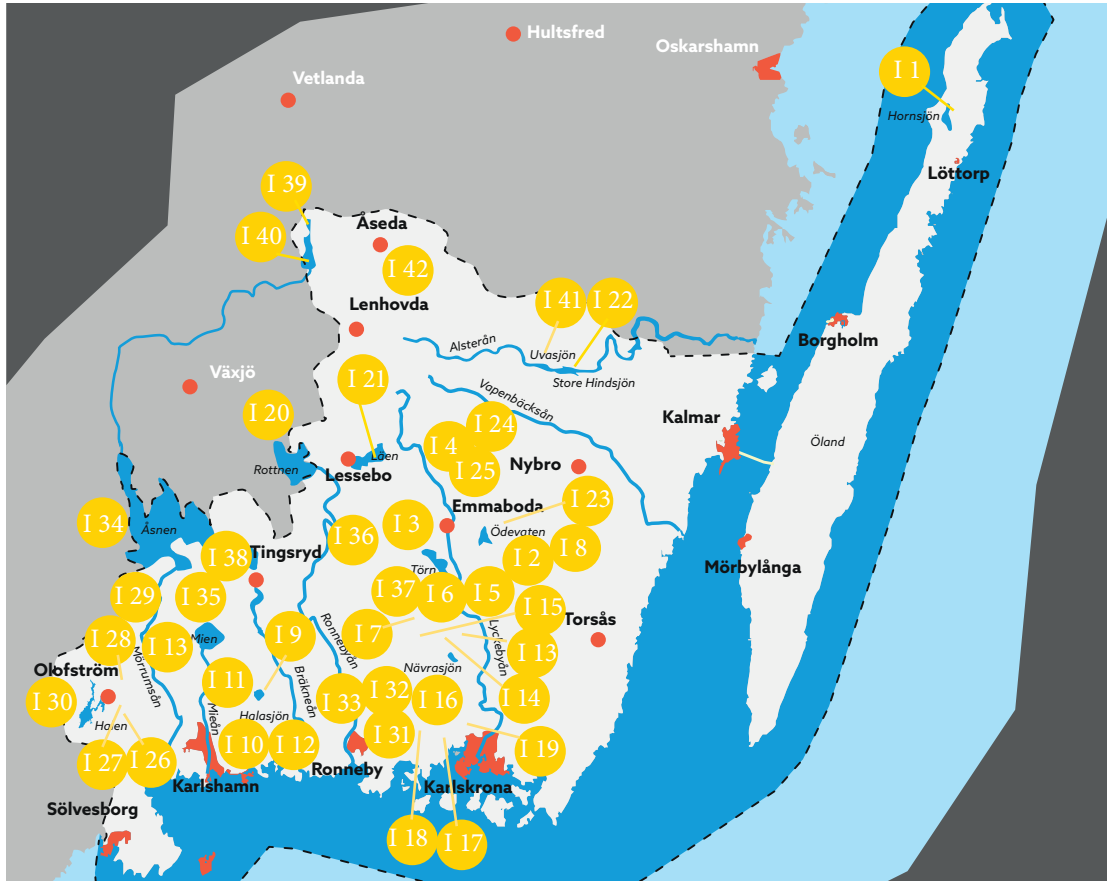
# DE BÄSTA INSJÖVATTNEN



DIE BESTEN BINNENSEEN  
THE BEST LAKES  
NAJLEPSZE JEZIORA



# I



## Borgholms kommun

---

### I 1 Hornsjön

Arter: Aborre, gädda, braxen, Gers, Löja, Mört Sarv, Sutare och ål. En av sydöstra Sveriges artrikaste sjöar: Ölands enda sjö, vacker natur och kustnära. Fiskekort: oklart. Båtar finns att hyra på Hornsjöns pensionat, Tel. +46 485 21009 info@hornsjon.se

#### I 1 Hornsjön

Arten: Barsch, Hecht, Brassen, Kaulbarsch, Ukelei, Rotaug, Rotfeder, Schleie und Aal. Einer der artenreichsten Seen Südschwedens: Ölands einziger See in naturschöner und küstennaher Lage. Angelkarte: nicht bekannt. Boote können bei Hornsjöns Pensionat gemietet werden, Tel. +46 485 21009. info@hornsjon.se.

#### I 1 Hornsjön

Species: Perch, pike, bream, ruffe, bleak, roach, rudd, tench and eel. One of south-eastern Sweden's most species-rich lakes: The only lake on Öland, with a beautiful natural setting and close to the coast. Fishing licences: Unknown. Boats can be rented at Hornsjöns pensionat, Phone. +46 (0)485 21009 info@ hornsjon.se

#### I 1 Jezioro Hornsjön

Gatunki: okoń, szczupak, leszcz, jazgarz, ukleja, płoc, wzdręga, lin i węgorz. Jedno z najbogatszych pod względem różnorodności gatunkowej jezior południowo-wschodniej Szwecji: jedyne jezioro na Olandii, wspaniała przyroda i bliskość wybrzeża. Licencje: brak jednoznacznych informacji. Łodzie można wynająć w pensjonacie Hornsjön, tel. +46 485 21009, info@hornsjon.se.

## Emmaboda kommun

---

### I 2 Ödevaten

Arter: Gädda, abborre, gös, sutare, vitfisk. Älfiske förbjudet.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje Karl-Arne Geyer, Buggehult, Emmaboda, telefon 0471 220 90. Ödevata FiskeCamp, telefon 0471 504 30, www.odevata.se, båtuthyrning.

#### I 2 See Ödevaten

Arten: Hecht, Barsch, Schleie und Weissfisch. Aalangeln sind verboten.

#### I 2 Lake Ödevaten

Species: pike, perch, golden tench and whitefish. Eelfishing is not allowed.

#### I 2 Jezioro Ödevaten

Gatunki: Szczupak, okoń, lin, biała ryba. Zakaz połowu węgorza.

### I 3 Törn

Arter: Gädda, abborre, gös och Ål. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje Långasjö vandrarhem, telefon 0471 503 10, www.sovaistall.50310.se. Ödevata FiskeCamp, telefon 0471 504 30, www.odevata.se, båtuthyrning. Ica Matboden Vissefjärda, telefon 0471-200 33 Emmaboda Turistbyrå, telefon 0471 24 90 97.

#### I 3 See Törn

Arten: Hecht, Barsch, Zander, und Aal.

#### I 3 Lake Törn

Species: pike, perch, zander and eel

#### I 3 Jezioro Törn

Gatunki: Szczupak, okoń, sandacz i węgorz

### I 4 Kårhult sjön

Arter: Gädda, abborre, gös, sutare, vitfisk. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje Fröjds motorservice i Eriksmåla 0471-412 00

#### I 4 See Kårhult

Arten: Hecht, Barsch, Zander, Schleie, Weißfisch.

I 4 Lake Kårhult Species: pike, perch, zander, golden tench and whitefish.

I 4 Jezioro Kårhult sjön Gatunki: Szczupak, okoń, sandacz, lin, biała ryba.

### I 5 Flaken

Arter: Gädda, abborre, sutare, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje Johan Gustavssaon 0477-630 48, Andreas Lennartsson 0477-630 14 Claes-Göran Nilsson 0477-640 33

#### I 5 See Flaken

Arten: Hecht, Barsch, Schleie, Weißfisch.

#### I 5 Lake Flaken

Species: pike, perch, golden tench and whitefish.

#### I 5 Jezioro Flaken

Gatunki: Szczupak, okoń, lin, biała ryba.

### I 6 Sidlängen

Arter: Gädda, abborre, sutare, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Tony Andersson 0471-230 53,

Bo Gunnarsson, 0471-230 88

#### I 6 See Sidlängen

Arten: Hecht, Barsch, Schleie, Weißfisch.

#### I 6 Lake Sidlängen

Species: pike, perch, golden tench and whitefish.

#### I 6 Jezioro Sidlängen

Gatunki: szczupak, okoń, lin, biała ryba

### I 7 Skepen

Arter: Gädda, abborre, sutare, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Bennsätters sågverk 0477-630 05,

Thomas Niklasson 0471-230 09

#### I 7 See Skepen

Arten: Hecht, Barsch, Schleie, Weißfisch.

#### I 7 Lake Skepen

Species: Pike, perch, golden tench and whitefish.

#### I 7 Jezioro Skepen

Gatunki: Szczupak, okoń, lin, biała ryba.

## Kalmar kommun

---

### I 8 UGGLEBOSJÖN/VÄNSJÖSJÖN

Arter: Vitfiske. Id, Ruda, Abborre, Gädda, Brax Sutare och inplanterad Regnbåge-Karlslunda Natur och Fiskevårdsförening. Fiskekort säljs på ICA i Päråd +46 480-91007

#### I 8 UGGLEBOSJÖN/VÄNSJÖSJÖN

Arten: Weißfische. Aland, Karausche, Barsch, Hecht, Brassen, Schleie und eingesetzte Regenbogenforelle. Fischhegeverein Karlslunda Natur och Fiskevårdsförening. Angelkartenverkauf: ICA in Päråd +46 480 91007.

#### I 8 Jezioro UGGLEBOSJÖN/VÄNSJÖSJÖN

Species: Whitefish, ide, crucian carp, perch, pike, bream, tench and stocked with rainbow – Karlslunda Nature and fishery conservation association. Fishing licenses are sold at ICA in Päråd +46 (0)480-91007

#### I 8 Jezioro UGGLEBOSJÖN/VÄNSJÖSJÖN

Gatunki: karpiołate. Jaź, karaś, okoń, szczupak, leszcz, lin oraz pstrąg tęczyowy (wprowadzony) – Karlslunda Natur- och Fiskevårdsförening. Licencje sprzedawane w sklepie ICA w Päråd +46 480-91007.

## Karlshamns kommun

### I 9 Halasjön

Arter: Gädda, abborre, braxen, sutare samt övr. vitfisk. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencie

Perty Kjellsson +46 723-14 15 24.

Vägbeskrivning till kortförsäljning:

Från E 22 avfart Karlshamn östra, genom Hällaryd 13 km norrut till Halahult 50 m efter MC-Ladan tag väg till höger mot båtplatsen.

I 9 See Halasjön

Arten: Hecht, Barsch, Brassen, Schleie und andere Weißfische. Angelkarten: Perty Kjellsson, +46 723 141524. Wegbeschreibung zum Angelkartenverkauf: Von der E22 Ausfahrt Karlshamn östra, durch Hälleryd 13 km in Nördlicher Richtung bis Halahult. 50 m hinter MC-Ladan rechts abbiegen zum Bootplatz.

**I 9 Lake Halasjön Species: Pike, perch, bream, tench and other whitefish. Fishing licenses: Perty Kjellsson +46 (0)723-14 15 24. Directions to buy fishing licence: From the E22, take the Karlshamn Ö turnout, pass through Hällaryd 13 km north to Halahult. 50 m after MC-Ladan, take the road to the right towards the marina.**

I 9 Jezioro Halasjön

Gatunki: szczupak, okoń, leszcz, lin oraz pozostałe karpioiwate. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencie: Perty Kjellsson, +46 723-14 15 24. Dojazd do miejsca sprzedaży licencji: zjechać z drogi E22 na zjeżdżnię „Karlshamn Öst”, przejechać przez Hällaryd, następnie podążać 13 km w kierunku północnym do Halahult. 50 m za tablicą „MC-Ladan” skręcić w prawo do przystani.

### I 10 Långasjön och övriga sjöar

I fiskeområde 4 inom Mieån fiskevårdsområde. Arter: Gädda, insjööring, abborre och vitfisk.

Fiskekort: Långasjönäs camping +46 454-32 06 91, Södra Hoka +46 454-195 40, Frendo (Idrottsv.1) +46 454-315 50 Karlshamns Turistbyrå +46 454-812 03 och Coop Forum Karlshamn +46 454-58 98 00. Även vinterfiske. För båtuthyrning se nedan länk. fritid@karlshamn.se [www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske)

I 10 Angelzone 4 im Fischhegegebiet des Mieån.

Arten: Hecht, Seeforelle, Barsch und Weißfische. Angelkarten: Långasjönäs Camping +46 454 320691, Södra Hoka +46 454 19540, Frendo (Idrottsv.1) +46 454 31550 Karlshamns Turistbyrå +46 454 81203 und Coop Forum Karlshamn +46 454 589800. Auch Winterfischen. Bootsverleih, siehe Link unten. fritid@karlshamn.se [www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske)

**I 10 Lake Långasjön & other lake. In fishing area 4 in the Mieån fishery conservation area. Species: Pike, lake trout, perch and whitefish. Fishing licences: Långasjönäs camping +46 (0)454-32 06 91, Södra Hoka +46 (0)454-195 40, Frendo (Idrottsv.1) +46 (0)454-315 50 Karlshamn Tourist Office +46 (0)454-812 03 and Coop Forum Karlshamn +46 (0)454-58 98 00. You can fish in winter as well. See the link below for boat rentals. fritid@karlshamn.se <http://www.karlshamn.se/en/VisitKarlshamn/Fiske/Fishing/>**

I 10 Jezioro Långasjön i pozostale

Strefa połowowa 4 obszaru ochrony wód rzeki Mieån. Gatunki: szczupak, troć jeziorowa, okoń i karpioiwate. Licencje: Långasjönäs camping, +46 454-32 06 91; Södra Hoka, +46 454-195 40; Frendo (Idrottsv. 1), +46 454-315 50; Karlshamns Turistbyrå (biuro informacji turystycznej w Karlshamn), +46 454-812 03 oraz Coop Forum Karlshamn, +46 45458 98 00. Sezon również zimą. Wynajem łodzi, patrz link poniżej. fritid@karlshamn.se, [www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske](http://www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upplev/Fritid/Natur-rekreation/Fritidsfiske)

### I 11 Älmtasjön

Arter: Gädda, abborre, mört och sik.

Fiskekort: Staffan Olsson +46 (0)454 620 58, 0703-962058, K-E Karlsson +46 (0)454 620 32. Säsong 15/4-15/11.

Vägbeskrivning till fiskevattnet. Väg 29 tag mot Askaremåla eller mot Södra Älmta se skyltar Fiske.

I 11 See Älmtasjön

Arten: Hecht, Barsch, Rotauge und Maräne. Angelkarten: Staffan Olsson +46 (0)454 62058, 0703-962058, K-E Karlsson +46 (0)454 62032. Saison 15.4.-15.11. Wegbeschreibung zum Angelgewässer. Straße Nr. 29 Richtung Askaremåla oder Richtung Södra Älmta. Der Beschilderung „Fiske“ folgen.

I 11 Lake Älmtasjön

Species: Pike, perch, roach and lavaret. Fishing licences: Staffan Olsson +46 (0)454 620 58, 0703-962058, K-E Karlsson +46 (0)454 620 32. Season 15 April-15 November. Directions to the fishing area. Take Road 29 towards Askaremåla or towards Södra Älmta; look for signs that say Fiske.

I 11 Jezioro Älmtasjön

Gatunki: szczupak, okoń, płoć i sieja. Licencje: Staffan Olsson +46 (0)454 620 58, 0703-962058, K-E Karlsson +46 (0)454 620 32. Sezon od 15.04 do 15.11. Dojazd do lowiska. Droga 29 w kierunku Askaremåla lub Södra Älmta. Kierować się na znaki „Fiske”.

### I 12 Öjasjön

Arter: gädda, gös, abborre, sutare och regnbåge. Fiskekort: Thomas Pettersson 0454-32 40 34, 0706-69 39 73 eller thomas.p73@hotmail.se Vägbeskrivning till kortförsäljning: Skyltning finns i båda ändarna av och längs Öjamälavägen. [www.ringamala.info/index.php/ojasjons-fvo](http://www.ringamala.info/index.php/ojasjons-fvo)

I 12 See Öjasjön

Arten: Hecht, Zander, Barsch, Schleie und Regenbogenforelle. Angelkarten: Thomas Pettersson 0454-32 40 34, 0706-69 39 73 oder thomas.p73@hotmail.se. Wegbeschreibung zum Angelkartenverkauf: Ausgeschildert an beiden Enden des und entlang dem Öjamälavägen. [www.ringamala.info/index.php/ojasjons-fvo](http://www.ringamala.info/index.php/ojasjons-fvo)

I 12 Lake Öjasjön

**Species: Pike, perch, tench and rainbow. Fishing licences: Thomas Pettersson +46 (0)454-32 40 34, 0706-69 39 73 or thomas.p73@hotmail.se Directions to buy fishing license: There are signs at both ends of and all along Öjamälavägen. [www.ringamala.info/index.php/ojasjons-fvo](http://www.ringamala.info/index.php/ojasjons-fvo)**

I 12 Jezioro Öjasjön

Gatunki: szczupak, sandacz, okoń, lin i pstrąg tęczyowy. Licencje: Thomas Pettersson 0454-32 40 34, 0706-69 39 73 lub thomas.p73@hotmail.se. Dojazd do miejsca sprzedaży licencji: oznakowanie na obu końcach oraz wzdłuż Öjamälavägen. [www.ringamala.info/index.php/ojasjons-fvo](http://www.ringamala.info/index.php/ojasjons-fvo)

## Karlskrona kommun

### I 13 Västersjön

Arter: Gädda, abborre, gös, sutare, vitfisk. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje Lennart Karlsson 0455-971 86, Ingmar Blomkvist 0455- 972 57, Ewa Hansson 0455- 970 91. Lennart Lorentzon 0471-210 02, Jan Karlsson 0455-972 73 Badplats.

I 13 See Västersjön  
Arten: Hecht, Barsch, Zander, Schleie, Weißfisch. Badeplatz vorhanden.

I 13 Lake Västersjön Species: pike, perch, zander, golden tench & whitefish. Beach.

I 13 Jezioro Västersjön Gatunki: szczupak, okoń, sandacz, lin, biała ryba.

### I 14 Älten, m fl sjöar

Arter: Gädda, abborre, vitfisk.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Tore Olsson +46 (0)455- 980 29.

I 14 See Ältan und weitere Seen  
Arten: Hecht, Barsch, Weißfisch

I 14 Lake Älten and surrounding lakes  
Species: pike, perch & whitefish

I 14 Jezioro Älten i inne  
Gatunki: szczupak, okoń, biała ryba

### I 15 Nätterhövdén och Lillsjön

Arter: Gädda, abborre, sutare och vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Göran Månsson 0471-230 80. Lars-Erik Nilsson 070-9710841. Vägbeskrivning till fiskekortförsäljning: Väg

501 norr om Holmsjö, fortsatt norrut mot Guttamåla. I Guttamåla finns skylt om fiskekortförsäljning.'

I 15 See Nätterhövdén und See Lillsjön  
Arten: Hecht, Barsch, Schleie und Weißfisch. Wegbeschreibung für die Angelkarte: Straße 501 nördlich von Holmsjö, weiter nördlich nach Guttamåla. Dort auf das Schild "Angelkartenverkauf" achten.

I 15 Lake Nätterhövdén and lake Lillsjön Species: pike, perch, golden tench & whitefish.

I 15 Jeziora Nätterhövdén i Lillsjön  
Gatunki: szczupak, okoń, lin i biała ryba.

### I 16 Nävräsjön

Arter: Gädda, abborre, sutare, vitfisk.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Nävraboden +46 (0)455 922 00. Vägbeskrivning till fiskevattnet: Väg 28 från Karlskrona mot Vetlanda. I Nävrägöl 26 km från Karlskrona ta höger över järnvägen och vik av 1:a vägen till vänster därefter direkt till höger.

I 16 See Nävräsjön  
Arten: Hecht, Barsch, Schleie, Weißfisch. Wegbeschreibung zum Wasser: Straße 28 von Karlskrona nach Vetlanda. In Nävrägöl 26 km von Karlskrona entfernt nach rechts über die Bahngleise, links abbiegen zur Straße, danach gleich nach rechts.

I 16 Lake Nävräsjön  
Species: pike, perch, golden tench & whitefish.  
Licences: Road 28 from Karlskrona towards Vetlanda. In Nävrägöl 26 km from Karlskrona turn to the right, crossing the railway. First road to the left and then immediately turn right.

I 16 Jezioro Närvasjön  
Gatunki: szczupak, okoń, lin, biała ryba.

Dojazd do łowiska: Droga 28 z Karlskrony do Vetlanda. W Nävrägöl 26 km za Karlskroną w prawo przez torę, a następnie pierwsza w lewo i od razu w prawo.

### I 17 St Alljungen

Arter: Gädda, abborre, gös, öring (sparsamt), sutare, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Preem Holmsjö 0455-912 70,  
Stensjö camping, vandrarhem 0455-921 14, Kamm 's Saltö Fiskhamn, Karlskrona 0455-150 60, Nävraboden 0455-922 00 Motorbåtsförbud.

I 16 See grosse Alljungen  
Arten: Hecht, Barsch, Zander, Lachsforelle (wenig), Schleie, Weißfisch. Motorboote verboten.

I 17 Lake Alljungen Species: pike, perch, zander, trout (limited), golden tench & whitefish. Motorboat prohibited.

I 17 Jezioro St. Alljungen  
Gatunki: szczupak, okoń, sandacz, pstrąg (sporydycznie), lin, biała ryba.

### I 18 Hörnen

Arter: Gädda, abborre och gös (sparsamt), öring, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Mats Olsson +46 (0)455 33 02 57.

I 18 See Hörnen  
Arten: Hecht, Barsch und Zander (wenig), Lachsforelle, Weißfisch.

I 18 Lake Hörnen Species: pike, perch, zander (limited), trout & whitefish.

I 18 Jezioro Hörnen  
Gatunki: szczupak, okoń i sandacz (sporydycznie), pstrąg, biała ryba.

### I 19 Ljusterhövdéns Fvo

Fvo består av tio sjöar. God tillgång på grov gädda, abborre, braxen och sutare. I några sjöar finns även gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Bertil Svensson +46 (0)455 750 45 och Per-Ola Byback +46 (0)455 700 12. Säsong: Hela året. Vägbeskrivning till fiskekortförsäljare: Affären Mat-öppet Eringsboda.

I 19 Ljusterhövdéns Angelschutzgebiet  
FVO besteht aus zehn Seen. Guter Zugang zu großen Hechten, Barschen, Brassen und Schleien. In einigen See gibt es auch Zander.

I 19 Lake Ljusterhövdén Fvo Conservation Area (10 lakes) Good fishing for large pike, perch, bream and golden tench, white-fish in some of the lakes. Licences: Matöppet in Eringsboda.

I 19 Obszar Ochrony Wód Ljusterhövdén  
Obszar ochrony wód obejmuje 10 jezior. Dobre zasoby dużego szczupaka, okonia, leszcza i lina. W kilku jeziorach występuje również sandacz.

## Lessebo kommun

### I 20 Rottnen

Arter: Gädda, abborre, och gös.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Jonny Hansen-Fure Ormeshaga 0478-409 40 Stig Karlsson Nöbbele 0470-351 16 Gökaskratts Camping Hovmantorp 0478-408 07

I 20 See Rottnen  
Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 20 Lake Rottnen  
Species: pike, perch and zander.  
I 20 Jezioro Rottnen  
Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

## I 21 Läen

Arter: Gädda, abborre, och gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Gunnar Engdal 0478-313 48

I 21 See Läen

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 21 Lake Läen

Species: pike, perch and zander.

I 21 Jezioro Läen

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz

## Nybro kommun

---

### I 22 Store Hindsjön

Arter: Gädda, abborre, och gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Coop Nära, Alstervägen 33

380 44 Alsterbro, 0481-50023

I 22 See Stora Hindsjön

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 22 Lake Stora Hindsjön

Species: pike, perch and zander.

I 22 Jezioro Store Hindsjön

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 23 Hultebräan

Arter: Gädda, abborre, och Gös. Fiske-

kort/Angelkarten/Licences/Licencje

Kennert Nilsson 0480-92116,

Björnasjö 072-2442342

I 23 See Hultebräan

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 23 Lake Hultebräan

Species: pike, perch and zander.

I 23 Jezioro Hultebräan

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

## I 24 Orranäsasjön

Arter: Gädda, och abborre.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Fiskekort köps på campingen telefon

0481-304 14, Tempo Orrefors 0481-300 16. Barn under 16 år fiskar på föräldrarnas kort.

I 24 See Orranäsasjön

Arten: Hecht und Barsch.

Kinder unter 16 Jahren angeln auf der Elternkarte..

I 24 Lake Orranäsasjön

Species: pike and zander. Children under 16 fish on their parents' permits

I 24 Orranäsasjön

Gatunki: szczupak i okoń

Dzieci poniżej 16 lat łowią na licencję rodzica.

## I 25 Skärsjön

Arter: Gädda, abborre, gös och Ål.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Stenly Karlsson 0481-230 63. Ödevata

FiskeCamp 0471-504 30, www.odevata.se, båtuthyrning

I 25 See Skärsjön

Arten: Hecht, Barsch, Zander, und Aal.

I 25 Lake Skärsjön

Species: pike, perch, zander and Eel

I 25 Skärsjön

Gatunki: Szczupak, okoń, sandacz i węgorz

## Olofströms kommun

---

### I 26 Orlunden

Arter: Gädda, abborre och vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Tommy Jönsson 0454-450 61 mobil

070-568 27 39, Vägbeskrivning till fiskevattnet: Vägen Svängsta-Olofström. Vägbeskrivning till kortförsäljning: Vägen Svängsta-Olofström 4 km ifrån Olofström, kör in på Skjutsmålav. 500 m, första gården på höger sida.

I 26 Orlunden

Arten: Hecht, Barsch und Weißfisch.

Zum Gewässer: der Weg nach Svängsta-Olofström. Wegbeschreibung für die Angelkarte: der Weg nach Svängsta-Olofström, 4 km nach Olofström einbiegen in den Sjutsmälaväg. Nach 500 m das erste Anwesen rechts.

I 26 Lake Orlunden

Species: pike, perch & whitefish.

Licences: Road between Svängsta-Olofström, 4 km before Olofström turn into Skjutsmålavägen, after 500 mtrs first house to the right.

I 26 Jezioro Orlunden

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba. Sprzedaż

licencji: Droga Svängsta-Olofström 4 km od Olofström, wjechać na drogę do Skjutsmålav. 500 m, pierwsze gospodarstwo po prawej

### I 27 Skyesjön

Arter: Gädda, abborre och vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Gunni-Ann Berggren 0454-424 77.

Vägbeskrivning till fiskekortförsälj-

ning: Hemmingsmålav. 56-6. Vägbeskrivning till fiskevattnet: Från Svängsta mot Gaslunda, efter ca 5 km ta väg mot Kyrkhult. Sjön är belägen på höger sida.

I 27 See Skyesjön

Arten: Hecht, Barsch und Weißfisch.

Angelkarte: Hemmingsmålaväg 56-6? Wegbeschreibung zum Gewässer: Von Svängsta nach Gaslunda, nach ca. 5 km Richtung Kyrkhult. Der See liegt auf der rechten Seite.

I 27 Lake Skyesjön

Species: pike, perch & whitefish.

Licence: Hemmingsmålaroad 56-6. Fishing waters: From Svängsta towards Gaslunda, After 5 km , take road to Kyrkhult. Lake on the right side.

I 27 Jezioro Skyesjön

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba. Sprzedaż licencji: Hemmingsmålav. 56-6 Dojazd do łowiska: Ze Svängsta w kierunku na Gaslunda, po ok. 5 km skręcić na drogę do Kyrkhult. Jezioro leży po prawej stronie

### I 28 Leversjön

Arter: Gädda, abborre, sutare och

vitfisk. Fiskekort/Angelkarten/Licences/

Licencje Torbjörn Olsson 0454 -440 31,

Åke Sandström 0454 -440 38,

Lars Sandström 0454 -440 30.

Vägbeskrivning till fiskevattnet: Ta väg 116 från Olofström mot Kyrkhult. efter ca 5,5 km väg till vänster ner mot sjön.

I 28 See Leversjön

Arten: Hecht, Barsch, Schleie und Weißfisch.

Wegbeschreibung zum Wasser: Straße 116 von Olofströmmach Kyrkhult. Nach ca. 5,5 km links ab zum See.

I 28 Lake Leversjön Species: pike, perch, golden tench & whitefish. Fishing waters: Road 116 from Olofström towards Kyrkhult. After about 5,5 km turn left to the lake.

I 28 Jezioro Leversjön

Gatunki: Szczupak, okoń, lin i biała ryba. Dojazd do łowiska: Droga 116 z Olofström w kierunku Kyrkhult, po ok. 5,5 km droga w lewo, w dół do jeziora

## I 29 Södra Grytsjön

Arter: Gädda, abborre, gös, vitfisk och öring.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Per Jepssson 0454 -77 30 24

Lars-Göran Ivarsson 0454-77 30 16

Handelskiosken Lönsboda 0479- 203

85 Bengtsson Järn Ryd 0459-800 11

Olofströms turistbyrå 0454 -931 00.

I 29 See Södra Grytsjön

Arten: Hecht, Barsch, Zander und Lachsforelle. Mehrere kleinen Seen und Ruderboote sind im Angelkartepreis enthalten.

I 29 Southern part of lake Grytsjön Species: pike, perch, zander, whitefish & trout.

I 29 Södra Grytsjön

Gatunki: szczupak, okoń, sandacz, biała ryba i pstrąg.

## I 30 Halen/Raslången

Arter: Gädda, abborre, vitfisk och glest bestånd av öring. Stort friluftsområde med camping och kanotbas.

Fiskekort. 0454-40280 www.halenkanot.se

I 30 See Halen

Arten: Hecht, Barsch, Weißfische und ein kleiner Forellenbestand. Großes Naherholungsgebiet mit Camping und Kanuverleih. Angelkarten: 0454-40280 www.halenkanot.se

I 30 Lake Halen Species: Pike, perch, whitefish and a small population of trout. Big outdoor recreation area with campsite and canoe base. Fishing licences. +46 (0)454-40280 www.halenkanot.se

I 30 Jezioro Halen

Gatunki: szczupak, okoń, karpiołate i sporadycznie pstrąg. Duży teren rekreacyjny z kempingiem i bazą kajakową. Licencje: 0454-40280 www.halenkanot.se

## Multifiskekort.

Veckokort för fiske i Södra Grytsjön, Långasjön, Svartasjön, Saxasjön, Halen, Tuesjön, Filkessjön, Gillesjön, Raslången, Båen, Skärsjön, S. Skärsjön, Hallsjön, Skränggylet, S. Myrgylet, Svarta gylet, Holjeån, Snöfledodaån, och Vilshultsån.

Arter: Gädda, Aborre, Braxen, Öring. Kontakta: Olofströms turistbyrå 0454 -931 00. info@visitolofstrom.se

www.visitolofstrom.se, Gårdens Värme & Fritid +46 454 77 10 60

Multi-Angelkarte

Wöchentliche Lizenz für angeln in 16 Seen und 3 Flüsse.

Multi fishing license Weekly license for fishing in 16 lakes and 3 rivers. Species: pike, perch, bream & trout.

Multilicencja

Tygodniowa licencja na 16 jezior i 3 rzeki.

## Ronneby kommun

### I 31 Listersjön

Arter: Gädda, abborre, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Johannishus Godsförvaltning

0457- 45 65 60. Säsong: Året runt.

Endast på markerat vatten, endast

handredskap och angelkrok. Vägbeskrivning till fiskekortsförsäljning:

Johannishus Godsförvaltning, Mölle-

rydsvägen 1. Tvingvägen norr ut från

E 22, norr om Johannishus samhälle

ta av vänster mot Mölleryd, efter ca

300 m, avtagsväg vänster. Kör fram till

gårdslängorna där kontoret finns. För

att komma till fiskevattnet, ta vänster

vid avtagsvägen och fortsätt ca 4 km.

I 31 Listersee

Saison: ganzjährig. Nur in bezeichnetem Gewässer, nur mit kleineren Geräten und Angelhaken.

I 31 Lake Listersjön

Species: pike, perch & whitefish. Season: All year.

Fishing allowed only along certain areas of the lake; only hand tackle and bait.

I 31 Jezioro Listersjön

Sezon: Cały rok. Wyłącznie zaznaczony akwen, tylko sprzęt ręczny i żywiec.

### I 32 Sännen

Arter: Gädda, abborre, vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Johannishus Godsförvaltning

0457-45 65 60. Säsong: året runt.

Endast på markerat vatten, endast

handredskap och angelkrok. Vägbe-

skrivning till fiskekortsförsäljning och

fiskevattnet se I 30 Listersjön.

I 32 See Sännen

Saison: ganzjährig. Nur in markierten Gewässern, nur kleinere Gerätschaften und Angelhaken.

Wegbeschreibung für die Angelkarte und Gewässer s. I 30 Listersjön.

I 32 Lake Sännen

Species: pike, perch & whitefish.

Season: All year. Fishing allowed only along certain areas of the lake; only hand tackle and bait. Licences: please look at I 30 Listersjön.

I 32 Jezioro Sännen

Sezon: cały rok. Wyłącznie zaznaczony akwen, tylko sprzęt ręczny i żywiec. Sprzedaż licencji i dojazd do łowiska patrz I 30 Listersjön

### I 33 Skärvgöls-Bråtabrons fvo

Arter: Gädda, abborre, vitfisk och sutare. I Ronnebyån dessutom gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

ICA Backaryd 0457-45 00 30,

Lars-Åke Henrysson, Björkelunds-

vägen 6, 370 11 Backaryd,

073-9 771870. Tre sjöar och ca. 3 km

rinnande vatten ingår i fiskekort.

I 33 Skärvgöls-Bråtabrons Angelschutzgebiet

In der Angelkarte inbegriffen: 3 Seen und ca. 3 km fließendes Wasser.

I 33 Lake Skärvgöls-Bråtabrons Fvo Species: pike, perch, whitefish & golden tench. In river Ronnebyån also zander. Three lakes and appr. 3 km of stream included in licence.

I 33 Obszar ochrony wód Skärvgöls-Bråtabron Licencja obejmuje trzy jeziora i około 3 km wody płynącej.

## Tingsryd kommun

### I 34 Åsnen

Arter: Gädda, abborre, och gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Bengtssons Järnhandel Ryd, 0459-

800 11, Lindgrens Urshult 0477-200

00, Urshults camping 0477-202 43,

Kärrsands camping 070-557 11 63,  
Mjölknabbens camping 070-5428455,  
Getnö Gärd 0477-240 11, Toftahult  
B&B 0459-86086, Åsnenröke-riet  
0477-201 90, Kalvsviks lanthandel  
0470-77 01 90, Tingsryds Turistbyrå  
0477-441 64, Växjö Turistbyrå 0470-  
59 20 00. Fiskekort på nätet: iFiske  
I 34 See Åsnen  
Arten: Hecht, Barsch, und Zander.  
I 34 Lake Åsnen  
Species: pike, perch, and zander  
I 34 Jezioro Åsnen  
Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 35 Mien

Arter: Gädda, abborre, och gös.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Bengtssons Järnhandel Ryd, 0459-800  
11, Badplatsen Midingsbråte, Lind-  
grens Urshult 0477-200 00, Fiskesho-  
pen i Karlshamn 0454-197 10, City-  
fiske Växjö 0470-17255, Tingsryds  
Turistbyrå 0477-441 64. Fiskekort på  
nätet: iFiske Båtuthyrning:  
Bengt Bengtsson 0459-850 01  
I 35 See Mien  
Arten: Hecht, Barsch, und Zander.  
I 35 Lake Mien  
Species: pike, perch, and zander  
I 35 Jezioro Mien  
Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

I 36 Krokfjorden, Sandsjön, Vik-  
holmen, Älften, Tinkeltum  
Arter: Gädda, abborre, och gös.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Korrö Vandrarhem 0470-342 49,  
Cykel&Motor Konga 0477-162 00,  
Carlssons Trävaru AB Bro 0477-  
611 00, Göte Rönn Deralycke 073-  
0407426, Vapentjänst Holmahult  
0477-163 74, Rör o Smide Fagerfors  
0477-312 65, Riverside Fagerfors  
0457-67 12 99, Sjöviksgården Dänge-  
bo 0477-166 00, Bilisten Konga 011-  
28 00 00, Tingsryds Turistbyrå 0477-  
441 64, Tällekullens turistanläggning  
0478-19021, Strömmagården Ström-  
marna 0477-130 90.

I 36 See Krokfjorden, Sandsjön, Vikholmen, Älften, Tinkeltum  
Arten: Hecht, Barsch, und Zander.  
I 36 Lake Krokfjorden, Sandsjön, Vikholmen, Älften, Tinkeltum  
Species: pike, perch, and zander.  
I 36 eziora Krokfjorden, Sandsjön, Vikholmen, Älften, Tinkeltum  
Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 37 Östersjön

Arter: Gädda, abborre, och gös.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Matöppet Rävemåla 0477-603 60,  
Rävemålet Rävemåla 0477-601 00,  
Tingsryds Turistbyrå 0477-441 64,  
Båtuthyrning  
Lars-Erik Carlsson Skärsjöholt 0477-  
660 17.  
I 37 See Östersjön  
Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

I 37 Lake Östersjön  
Species: pike, perch, and zander.  
I 37 Jezioro Östersjön  
Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 38 Östra Ramsjön

Arter: Gädda, mört, abborre,  
braxen och sutare Fiskekort/  
Angelkarten/Licences/Licencje  
Hätteboda Vildmarkscamping  
0477-20596, Tingsryds Turistbyrå  
0477-441 64. Här erbjuds fiske i 2  
sjöar belägna vid Hätteboda Vild-  
markscamping sydväst om Ting-  
sryd. Fiske i området lämpar sig  
bäst med båt vilket finns att hyra i  
Östra Ramsjön. Fiske från land är  
möjligt vid en kortare sträcka i Övre  
Arasjön. Båtuthyrning Ingvar  
Johannesson 0477-150 20, Tommy  
Gustavsson 0477-151 12

I 38 See Östra Ramsjön  
Arten: Hecht, Rotaue, Barsch, Brassen und  
Schleie Hätteboda Vildmarkscamping 0477-  
20596, Tingsryds Turistbyrå 0477-441 64.  
Angeln wird in 2 Seen im Hätteboda Vildmark-  
scamping südwestlich von Tingsryd angeboten.  
Das Angeln in der Umgebung ist am besten  
mit dem Boot möglich, das in Östra Ramsjön  
zu mieten ist. Angeln von Land ist in einer  
kürzeren Entfernung in Ober Arasjön möglich.  
Bootsverleih Ingvar Johannesson 0477-150 20,  
Tommy Gustavsson 0477-151 12  
I 38 Eastern part of lake Ramsjön  
Species: Pike, roach, perch, bream and golden  
tench Hätteboda Vildmarkscamping 0477-

20596, Tingsryds Turistbyrå 0477-441 64. Fish-  
ing is offered in 2 lakes located at Hätteboda  
Vildmarkscamping southwest of Tingsryd.  
Fishing in the area is best suited by boat, which  
is available for rent in Östra Ramsjön. Fish-  
ing from land is possible at a shorter distance in  
Upper Arasjön. Boat Rental Ingvar Johannesson  
0477-150 20, Tommy Gustavsson 0477-151 12  
I 38 Jezioro Östra Ramsjön Gatunek: szczupak,  
płoc, okoń, leszcz i lin Hätteboda Vildmark-  
scamping 0477-20596, Tingsryds Turistbyrå  
0477-441 64. Wędkowanie oferowane jest w 2  
jeziorach położonych w Hätteboda Vildmark-  
scamping na południowy zachód od Tingsryd.  
Łowienie ryb w okolicy najlepiej nadaje się  
łodzią, która jest dostępna do wynajęcia w Östra  
Ramsjön. Wędkowanie z łądu jest możliwe  
na krótszym odcinku w Górnym Arasjön.  
Wypożyczenie łodzi Ingvar Johannesson 0477-  
150 20, Tommy Gustavsson 0477-151 12

### Uppvidinge kommun

#### I 39 Boskvarn och Lillsjön

Arter: Gädda, abborre, gös och Äl.  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Ingvar Hultinsson Vik, Lindsham-  
mar, 0383-210 31 Jan Hultinsson,  
Vik, Lindshammar, 0383-211 13  
Stefan Gren, Broaryd, Korsberga,  
070-248 39 48

I 39 See Boskvarn und Lillsjön  
Arten: Hecht, Barsch, Zander, und Aal.  
I 39 Boskvarn and lake Lillsjön  
Species: pike, perch, zander and eel  
I 39 Jeziora Boskvarn i Lillsjön  
Gatunki: Szczupak, okoń, sandacz i węgorz



### I 40 Änghultasjön

Arter: Gädda, abborre, och gös. Fiskekort/

Angelkarten/[Licences](#)/[Licencje](#)

Klavreströms Kiosk, Bruksg 23 0474-409  
19 Klavreströms Vandrarhem 0474-409 44,  
0708-54 09 44 ICA Mat o Mer, Köpmangatan 6,  
0474-400 40 Djupkarta 170:- Joakim  
Grahm 070-38 98 579

I 40 See Änghultasjön

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

**I 40 Lake Änghultasjön**

**Species: Pike, perch and zander.**

I 40 Jezioro Änghultasjön

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 41 Uvasjön

Arter: Gädda, abborre, och gös. Fiskekort/

Angelkarten/[Licences](#)/[Licencje](#)

Magnus Gustavsson, Kulla, 070-656 40 15, Bo  
Axelsson, Änkansgård 0481-641 23

I 41 See Uvasjön

Arten: Hecht, Barsch, und Zander.

**I 41 Lake Uvasjön**

**Species: pike, perch and zander.**

I 41 Jezioro Uvasjön

Gatunki: szczupak, okoń i sandacz.

### I 42 Älgasjön

Arter: Gädda, abborre, och vitfisk. Fiskekort/

Angelkarten/[Licences](#)/[Licencje](#)

Älghults Cykel o Sport 0481-630 55

I 42 See Älgasjön

Arten: Hecht, Barsch, und Weissfisch.

**I 42 Lake Älgasjön**

**Species: pike, perch and whitefish**

I 42 Jezioro Älgasjön

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba.



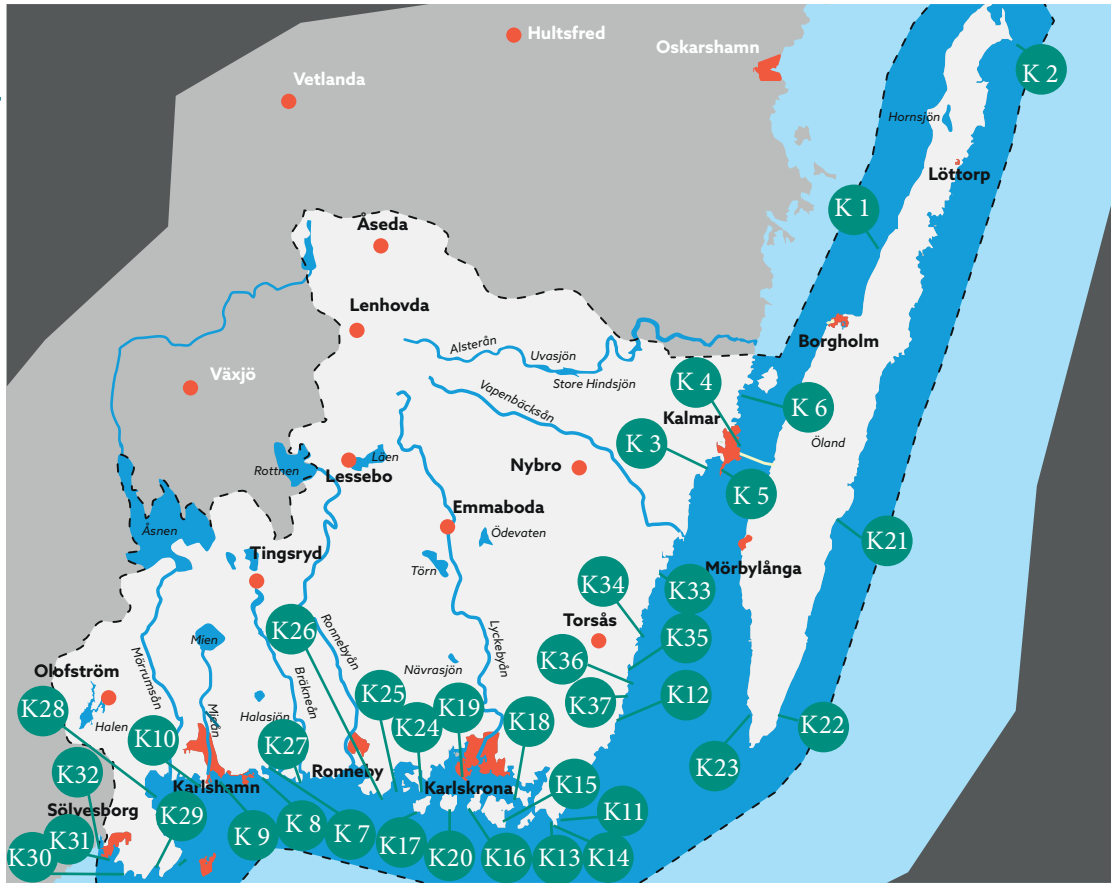
# DET BÄSTA KUSTFISKET

DAS BESTE KÜSTENANGELN  
THE BEST COASTAL FISHING

NAJLEPSZE ŁOWISKA NA WYBRZEŻU



# K



## Borgholms kommun

---

### K 1 Äleklinta -

till norra udden på västra sidan  
Arter: Framför allt havsöring, abborre, gädda, torsk och flundra (sandbottnar) Uddar bra för havsöring, grunda vikar gädda. Det finns många bra platser runt hela Öland, varför bara några få utvalda nämns här. Observera fredningstider, se sid 58

K 1 Äleklinta nach Norra Udden auf der linken Seite. Arten: Vor allem Meeresforelle, Barsch, Hecht, Dorsch und Flunder (auf Sandgründen). Landzungen sind gute Plätze für Meeresforellen, flache Buchten für Hecht. Es gibt unzählige gute Angelplätze rund um Öland, weshalb hier nur einige ausgewählte erwähnt werden. Beachten Sie bitte die Schonzeiten, siehe Seite 58.

K 1 Äleklinta to the North Cape on the western side, Species: Above all the trout, perch, pike, cod and flounder (sandy bottoms). The capes are good for sea trout, shallow bays have pike. There are many great spots around the whole island; we have only named a few selected ones here. Please respect the fishing seasons, see page 59

K 1 Äleklinta do północnego przylądka po stronie zachodniej. Gatunki: przede wszystkim troć, okoń, szczupak, dorsz i flądra (piaszczyste dno). Wokół przylądków dobrze bierze troć w płytkich zatokach szczupak. Na całej Olandii znajduje się mnóstwo świetnych miejsc. Tutaj prezentujemy jedynie kilka z nich. Należy przestrzegać okresów zamkniętych; zob. s. 59.

### K 2 Ängjärnsudden och söderövern på östra sidan

Arter: Framför allt havsöring, abborre, gädda (grunda vikar), näbbgädda ev.lax. Det finns många bra platser

runt hela Öland, varför bara några få utvalda nämns här. Observera fredningstider, se sid 58

K 2 Von Ängjärnsudden nach Süden auf der Ostseite. Arten: Vor allem Meeresforelle, Barsch, Hecht (in flachen Buchten), Hornhecht und evtl. Lachs. Es gibt unzählige gute Angelplätze rund um Öland, weshalb hier nur einige ausgewählte erwähnt werden. Beachten Sie bitte die Schonzeiten, siehe Seite 58.

K 2 Ängjärnsudden and southwards on the eastern side of the island. Species: Above all sea trout, perch, pike (shallow bays) needlefish and possibly salmon. There are many great spots around the whole island; we have only named a few selected ones here. Please respect the fishing seasons, see page 59

K 2 Ängjärnsudden oraz w kierunku południowym po stronie wschodniej. Gatunki: przede wszystkim troć, okoń, szczupak (płytkie zatoki), belona, ewentualnie losoś. Na całej Olandii znajduje się mnóstwo świetnych miejsc. Tutaj prezentujemy jedynie kilka z nich. Należy przestrzegać okresów zamkniętych; zob. s. 59.

## Kalmar kommun

---

### K 3 Hossmo – ämyningen

Arter: bland annat Gädda, Abborre (rekordfiskar) Observera fredningstider, se sid 58

K 3 Hossmo – Flussmündung. Arten: u.a. Hecht, Barsch (Rekordexemplare). Beachten Sie bitte die Schonzeiten, siehe Seite 58.

K 3 Hossmo – the mouth of the river. Species: Pike, perch (record size) and others. Please respect the fishing seasons, see page 59

K 3 Hossmo – ujście rzeki. Gatunki: między innymi szczupak, okoń (rekordowe okazy). Należy przestrzegać okresów zamkniętych; zob. s. 59.

### K 4 Brofästet

Arter:Arter, Gädda, Abborre och ev. näbbgädda. Lätt och nära parkering i anslutning till fisket, avfart från bron.

Observera fredningstider, se sid 58

K 4 Brückenpfeiler. Arten: Hecht, Barsch und evtl. Hornhecht. Leicht zugänglich, unweit vom Parkplatz. Ausfahrt von der Brücke. Beachten Sie bitte die Schonzeiten, siehe Seite 58.

K 4 Bridge abutment. Species: Pike, perch and possibly needlefish. Easy, close parking near the fishing area; exit from the bridge. Please respect the fishing seasons, see page 59

K 4 Brofästet (przyczółek mostu). Gatunki: szczupak, okoń i ewentualnie belona. Bezproblemowy parking w pobliżu łowiska; zjazd z mostu. Należy przestrzegać okresów zamkniętych; zob. s. 59.

### K 5 Stensö

Arter: Gädda och abborre, båtramp. Observera fredningstider, se sid 58  
Populär campingplats.

K 5 Stensö Arten: Hecht und Barsch. Bootrampe. Beachten Sie bitte die Schonzeiten, siehe Seite 58. Beliebter Campingplatz.

K 5 Stensö. Species: Pike and perch, launching ramp. Please respect the fishing seasons, see page 59

K 5 Stensö. Gatunki: szczupak i okoń, rampa. Należy przestrzegać okresów zamkniętych; zob. s. 59. Popularny kemping.

### K 6 Rafshagen

Arter: Gädda, Abborre och näbbgädda. Campingplats i närheten. Observera fredningstider, se sid 58

K 6 Rafshagen Arten: Hecht, Barsch und Hornhecht. Campingplatz in der Nähe. Beachten Sie bitte die Schonzeiten, siehe Seite 58.

K 6 Rafshagen Species: Pike, perch and needlefish. Campsite nearby. Please respect the fishing seasons, see page 59

K 6 Rafshagen. Gatunki: szczupak, okoń i belona. W pobliżu kemping. Należy przestrzegać okresów zamkniętych; zob. s. 59.

## Karlshamns kommun

---

### K 7 Tjärö

Arter: Havsöring, gädda och abborre. Naturreservat, turiststation, hög servicenivå. Vägbeskrivning: Färja från Järnavik.  
K 7 Tjärö

Arten: Meeresforelle, Hecht und Barsch. Naturreservat, Touriststation, hohes Service-niveau. Erreichbar mit der Fähre von Järnavik.

K 7 Tjärö Island  
Species: seatrout, pike & perch  
Nature Reserve, tourist station, high service level.  
Small ferry-boat from Järnavik.

K 7 Tjärö  
Gatunki: troć, szczupak i okoń. Rezerwat przyrody, stаницa turystyczna, wysoki poziom obsługi. Dojazd: Prom z Järnavik

### K 8 Eriksbergs stränder

Arter: Gädda och abborre. Strövstig längs vattnet. Bitvis mycket bra gäddfiske.

K 8 Eriksberg  
Arten: Hecht und Barsch. Wanderweg entlang des Wassers. Streckenweise sehr gutes Hecht-Angeln.  
K 8 Eriksberg's Beaches Species: pike & perch-  
Walking path along the water. At times excellent pike fishing.

K 8 Plaže Eriksberg  
Gatunki: szczupak i okoń. Ścieżka wzdłuż brzegu. Miejscami dobre łowiska szczupaka.

## K 9 Sternö

Arter: Havsöring, lax, näbbgädda, gädda och abborre. Huvudsakligen fiske från klippor. Bra havsöringsfiske runt hela södra sidan. Detta är också en av de få platser där man har chans att fiska lax från land. Vid badplatsen bra näbbgäddfiske på våren. Bra gädd- och abborrfiske i de inre vikarna. Vägbeskrivning: Från E22 mot Karlshamns hamnar, skyltar mot Sternö

K 9 Sternö Arten: Meeresforelle, Lachs, Hornhecht, Hecht und Barsch. Hier wird hauptsächlich von den Klippen aus geangelt. Gutes Fischen auf Meeresforelle auf der gesamten Südseite. Dies ist auch einer der wenigen Plätze, an dem man von Land auf Lachs angeln kann. Am Badeplatz kann man im Frühjahr gut auf Hornhecht angeln. In den inneren Buchten beißen Hecht und Barsch. Wegbeschreibung: Von der E22 Richtung Karlshamns hamnar, Beschilderung nach Sternö folgen.

K 9 Sternö Island Species: Sea trout, salmon, needlefish, pike and perch. Mostly fishing from the rocks. Good fishing for sea trout around the whole south side. This is also one of the few places where you have the opportunity to fish for salmon from land. In the spring, you can easily catch needlefish by the swimming area. Good pike and perch fishing in the inner bays. Directions: From the E22 towards the ports of Karlshamn; follow the signs towards Sternö.

K 9 Stensö Gatunki: troć, losoś, belona, szczupak i okoń. Połowry głównie z przybrzeżnych skał. Dobre połowry troci wokół całej południowej strony. Jest to także jedno z niewielu miejsc umożliwiających złowienie lososia z brzegu. Wiosną przy kąpielisku dobre połowry belony. Dobre połowry szczupaka i okonia w zatoczkach wewnętrznyc. Dojazd: zjechać z drogi E22 w kierunku portu w Karlshamn. Kierować się na znaki na Sternö.

## K 10 Kofsa nabbe

Arter: Havsöring, gädda, abborre. Omtyckt friluftsområde.

K 10 Kofsa nabbe

Arten: Meeresforelle, Hecht, Barsch.

Beliebtes Erholungsgebiet.

K 10 Kofsa Point - Species: seatrout, pike and perch Popular recreation area.

K 10 Kofsa nabbe

Gatunki: troć, szczupak, okoń. Popularny teren rekreacyjny.

## Karlskrona kommun

K 11 Sandhamn och östra kusten Arten: Gädda, abborre, skrubbskädda, havsöring. Bra gäddfiske i de inre vikarna. Bra mete efter skrubbskädda. Båtramp i Sandhamn och bra service för båtfolk med boende nära vatten och båtuthyrning.

K 11 Sandhamn und Ostküste Arten: Hecht, Barsch, Butt, Meeresforelle. Gutes Hechtangeln in den inneren Buchten. Gutes Angeln auf Butt. Bootsteg in Sandhamn und bester Service für Bootseigner und Gäste am Wasser, Bootsvermietung.

K 11 Sandhamn and the East Coast Species: pike, perch, flounder & seatrout. Good pikefishing in the inner coves. Good bait-fishing for flounder. Boat ramp in Sandhamn and good service for boatpeople, with accommodation on the waterfront and boat rentals.

K 11 Sandhamn i wschodnie wybrzeże Gatunki: szczupak, okoń, flądra, troć. Dobre połowry szczupaka w zatoczkach wewnętrznyc. Dobre połowry flądry na grunt. Rampa w Sandhamn i wysoki poziom obsługi klientów ze sprzętem pływającym, kwatery blisko wody i wynajem łodzi

## K 12 Kristianopel

Arter: Gädda, abborre, havsöring. Lättillgängliga stränder söderut från samhället. Trestjärnig camping, vandrarhem och hög servicegrad.

K 12 Kristianopel

Arten: Hecht, Barsch, Meeresforelle. Leicht zugängliche Strände südlich vom Ort. Drei-Sterne-Camping, Herberge und bester Service.

K 12 Kristianopel

Species: pike, perch & seatrout. Easy access beaches south of town. 3-star camping, hostel and high service level.

K 12 Kristianopel

Gatunki: szczupak, okoń, troć. Łatwo dostępne plaże na południe od miejscowości. Trzygwiazdkowy kemping, schronisko młodzieżowe, wysoki poziom obsługi

## K 13 Torhamns udde

Arter: Gädda, abborre, havsöring. Stora grunda områden som lämpar sig för vadningsfiske. Iakta försiktighet eftersom där kan finnas kvicksand och lera. Mycket bra gäddfiske, vår och höst även havsöring.

K 13 Torhamns udde

Arten: Hecht, Barsch, Meeresforelle. Großes ausgebautes Gebiet, geeignet für Watfischen. Vorsicht: es kann dort Treibsand und Lehm geben! Sehr gutes Angeln auf Hecht, im Frühjahr und Herbst auch auf Meeresforellen.

K 13 Cape Torhamn

Species: pike, perch & seatrout. Large shallow areas for wade fishing. Observe caution as there may be quicksand and mud. Very good pike fishing, and in spring/autumn even sea trout.

K 13 Przylądek Torhamns udde

Gatunki: szczupak, okoń, troć. Duże plicyzny

odpowiednie do brodenia. Zachować ostrożność, możliwość występowania piasków lotnych i gliny. Bardzo dobre połowry szczupaka, wiosną i jesienią także troci.

## K 14 Yttre Park

Arter: Abborre, gädda. Mycket bra abborrfiske nära färjeläget. Färjeförbindelse till öarna. Vägbeskrivning: E 22 till Jämjö, mot Torhamn.

Efter 8 km väg mot Yttre Park.

K 14 Yttre Park

Arten: Barsch, Hecht. Sehr gutes Angeln auf Barsch nahe dem Fährgelände. Färverbindungen zu den Inseln.

K 14 Outer Park Area ("Yttre Park")

Species: pike & perch.

Very good perch fishing near the ferry terminal. Ferry service to the islands.

K 14 Park zewnętrznyc Yttre Park

Gatunki: okoń, szczupak. Bardzo dobre połowry okonia w okolicy przystani promowej. Połączenie promowe z wyspami.

## K 15 Sturkö

Arter: Gädda, abborre, havsöring, näbbgädda, skrubbskädda och torsk. Havsöringsfiske huvudsakligen på södra sidan av ön. Bra mete efter skrubbskädda i Ekenabbens hamn. Båtuthyrning via Sturkö cykelverkstad eller Sturkö Rökeri.

K 15 Sturkö

Arten: Hecht, Barsch, Meeresforelle, Hornhecht, Butt und Dorsch. Meeresforellen hauptsächlich an der Südseite der Insel. Gutes Angeln auf Butt in Ekenabbens Hafen. Bootsvermietung über Sturkö Fahrradwerkstatt oder Sturkö Räucherei.

K 15 Sturkö Island

Species: pike, perch, seatrout, garfish, flounder & cod. Sea trout fishing primarily on the south side of the island. Good bait fishing for flounder in Ekenabbens harbour. Boat rentals via Sturkö bicycle shop or Sturkö Smokehouse.

K 15 Wyspa Sturkö

Gatunki: szczupak, okoń, troć, belona, flądra i dorsz. Połowy troci głównie na południowej stronie wyspy. Dobre połowy gruntowe flądry w porcie Ekenabben. Wynajem łodzi w sklepie rowerowym lub wędzarni na wyspie Sturkö

## K 16 Tjurkö

Arter: Gädda och abborre. Mycket bra gäddfiske från land. Herrgårdsviken på norra delen av ön är mycket populär, både som fiskeplats och badställe.

K 106Tjurkö

Arten: Hecht und Barsch. Sehr gutes Angeln von Land. Herrgårdsviken im Norden ist sehr beliebt als Angelplatz und Badestelle.

K 16 Tjurkö Island

Species: pike & perch

Excellent pike fishing from land. Herrgårdsviken (Manor house cove) on the north side of the island, is very popular for both fishing and swimming.

K 16 Wyspa Tjurkö

Gatunki: szczupak i okoń. Bardzo dobre połowy szczupaka z brzegu. Bardzo popularna jest zatoka Herrgårdsviken w północnej części wyspy, łowisko i kąpielisko.

## K 17 Hasslö

Arter: Havsöring, gädda, abborre, näbbgädda, sill. Bra havsöringsfiske från södra delen av ön. Bra fiske från bron mellan Almö och Hasslö. Populärt för sill- och näbbgäddfiske på våren, samt för abborrfiske. Båtramp i Hallahammen.

K 17 Hasslö

Arten: Meeresforelle, Hecht, Barsch, Hornhecht, Hering. Gutes Angeln für Meeresforellen im Süden der Insel. Gutes Angeln von der Brücke Zwischen Almö und Hasslö. Beliebt für Herings- und Hornhechtangeln im Frühjahr und Barschangeln. Bootssteg in Hallahaven.

K 17 Hasslö Island

Species: seatrout, pike, perch, garfish & herring. Good sea trout fishing on the southern part of the island. Good fishing from the bridge between Almö and Hasslö islands. Popular fishing for herring and garfish in the spring, also for perch. Boat ramp at Hallahammen

K 17 Wyspa Hasslö

Gatunki: troć, szczupak, okoń, belona, śledź. Dobre połowy troci z południowej części wyspy. Dobre połowy z mostu między wyspami Almö i Hasslö. Popularne miejsce połowu śledzia i belony wiosną oraz okonia. Rampa do wodowania łodzi w porcie Hallahammen

## K 18 Trummenäs

Arter: Gädda, abborre och vitfisk. Bra gädd- och abborrfiske utanför gamla stenpiren. Camping och badplats. Båtramp. Vägbeskrivning: E 22 avfart mot Sturkö Efter 2,5 km skylt mot Trummenäs.

K 18 Trummenäs

Arten: Hecht, Barsch und Weißfisch. Gut für Hecht- und Barschangeln an den alten Steinmolen. Camping und Badeplatz. Bootssteg.

K 18 Trummenäs

Species: pike, perch & whitefish.

Good pike and perch fishing beyond the old stone pier. Camping, swimming and boat ramp.

K 18 Trummenäs

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba. Dobre połowy szczupaka i okonia w okolicy starego pirsu

kamiennego. Kamping i kąpielisko. Rampa do wodowania łodzi.

## K 19 Dragsö

Arter: Gädda, abborre, vitfisk. Bra gädd- och abborrfiske i fjärdarna runt Karlskrona. Campingplats med hög servicegrad och båtuthyrning.

K 19 Dragsö

Arten: Hecht, Barsch, Weißfisch. Gutes Hecht- und Barschangeln in den Buchten rund um Karlskrona. Campingplatz mit bestem Service und Bootsvermietung.

K 19 Dragsö Island

Species: pike, perch & whitefish.

Good pike and perch fishing in the inner bays around Karlskrona. Campsite with high service level and boat rentals.

K 19 Wyspa Dragsö

Gatunki: szczupak, okoń, biała ryba. Dobre połowy szczupaka i okonia w zatokach wokół Karlskrony. Kamping o wysokim standardzie obsługi z wynajmem łodzi.

## K 20 Aspö

Arter: Gädda, abborre, havsöring. Avgiftsfri färja från Karlskrona. Bäst havsöringsfiske på södra sidan.

K 20 Aspö

Arten: Hecht, Barsch, Meeresforelle. Kostenlose Fährre von Karlskrona. Bestes Angeln auf Meeresforelle im Süden.

K 20 Aspö IslandSpecies: pike, perch & seatrout. Free ferry service from Karlskrona. Best sea trout fishing on the south side

K 20 Wyspa Aspö Gatunki: szczupak, okoń, troć. bezpłatny prom z Karlskrony. Najlepsze połowytroci na południowej stronie

## Mörbylånga kommun

### K 21 Sandby borg

Arter: Framför allt havsöring, abborre, gädda, näbbgädda ev.lax. Uddar bra för havsöring, grunda vikar gädda. Sevårdhet fornlämning.

K 21 Sandby borg

Arten: Vor allem Meeresforelle, Barsch, Hecht Hornhecht und evtl. Lachs.

K 21 Sandby borg

Above all sea trout, perch, pike , needlefish and possibly salmon. Sight ancient monument.

K 21 Sandby borg polska

Gatunki: przede wszystkim troć, okoń, szczupak (plytkie zatoki), belona, ewentualnie losos.

### K 22 Össby

Arter: Framför allt havsöring, abborre, gädda, näbbgädda ev.lax. Uddar bra för havsöring, grunda vikar gädda.

K 22 Össby tyska

Vor allem Meeresforelle, Barsch, Hecht Hornhecht und evtl. Lachs.

K 22 Össby engelska

Above all sea trout, perch, pike , needlefish and possibly salmon

K 22 Össby polska

Gatunki: przede wszystkim troć, okoń, szczupak (plytkie zatoki), belona, ewentualnie losos.

## K 23 Årsvik

Arter: Framför allt havsöring, aborre, gädda, näbbgädda ev.lax. Uddar bra för havsöring, grunda vikar gädda

K 23 Årsvik tyska

Arten: Vor allem Meeresforelle, Barsch, Hecht Hornhecht und evtl. Lachs.

K 23 Årsvik engelska

Above all sea trout, perch, pike , needlefish and possibly salmon.

K 23 Årsvik polska

Gatunki: przede wszystkim troć, okoń, szczupak (płytkie zatoki), belona, ewentualnie losos

## Ronneby kommun

### K 24 Almö

Arter: Gädda, aborre, vitfisk. Naturreservat med speciellt iordningställda strövstigar. Handikappanpassat vid Tjuraviken och Slåtthammar. Mycket bra gäddfiske på västra sidan. Bra aborrifiske vid Hjortahammar.

K 24 Almö

Arten: Hecht, Baarsch, Weißfisch. Naturreservat mit extra angelegten Gehwegen, geeignet für Behinderte in Tjuraviken und Slåtthammar. Sehr gutes Angeln auf Hecht auf der Westseite. Gut für Barsch bei Hjortahammar.

K 24 Almö Island

Species: pike, perch & whitefish.

Nature Reserve with walking paths. Disabled access at Tjuraviken and Slåtthammar. Excellent pike fishing on the western side. Good perch fishing at Hjortahammar.

K 24 Wyspa Almö

Gatunki: szczupak, okoń, biała ryba. Rezerwat

przyrody z wyznaczonymi ścieżkami. Dostosowany do potrzeb niepełnosprawnych w Tjuraviken i Slåtthammar. Bardzo dobre połowy szczupaka na zachodniej stronie. Dobre połowy okonia w okolicy Hjortahammar

### K 25 Listerby skärgård

Arter: Gädda och aborre. Listerbyskärgården har mycket bra gäddfiske. Bäst fiske från båt. Båtramp finns i Slåttnäs. Vägbeskrivning: Från E 22 mot Kuggeboda, skylt Slåttnäs.

K 25 Die Schären bei Listerby

Arten: Hecht und Barsch. In der Gegend Listerbyskärgården sehr gutes Angeln auf Hecht, am besten vom Boot, ein Steg liegt in Slåttnäs.

K 25 Listerby Archipelago Species: pike & perch The Listerby Archipelago has excellent pike fishing. Best results from boat. Boat ramp at Slåttnäs.

K 25 Szkiery Listerby

Gatunki: szczupak i okoń. Szkiery Listerby oferują bardzo dobre połowy szczupaka. Najlepsze połowy z łodzi.

### K 26 Lindö och Göhalvön

Arter: Havsöring, gädda och aborre. De båda uddarna vid Gö och Lindö kan erbjuda utmärkt havsöringsfiske. Vadringsfiske men delvis svåradvat p g a stora stenar. Bra gäddfiske i de inre vikarna. Vägbeskrivning: E 22, avfart mot Gärestad, följ därefter skyltarna.

K 26 Die Insel Lindö und die Halbinsel Gö

Arten: Meeresforelle, Hecht und Barsch. Beide Landzungen bei Gö und Lindö eignen sich ausgezeichnet zum Hechtangeln. Wattfischen, tw.etwas schwer wegen großer Steine! Gutes Angeln auf Hecht in den Buchten.

K 26 Lindö Island and Gö Peninsula Species: sea-trout, pike & perch. Both the capes by Gö island and Lindö island offers excellent seatrout fishing. Wade fishing but partly hard due to big rocks. Excellent pike fishing in the inner part of the coves. K 26 Wyspa Lindö półwysp Göhalvön Gatunki: troć, szczupak i okoń. Oba przylądki przy wyspach Gö i Lindö oferują doskonałe połowy troci. Możliwość brodenia, ale w niektórych miejscach utrudnione brodenie z powodu dużych kamieni. Dobre połowy szczupaka w wewnętrznych zatoczkach.

### K 27 Gyön, Svalemåla och Garnanäs

Arter: Havsöring, gädda och aborre. Bra strandfiske, bra vår-, sommar- och höstfiske efter aborre och gädda. Bra vårfiske efter havsöring. Vägbeskrivning: E 22 till Bräkne-Hoby, följ därefter skyltar Järnavik-Sonekulla-Anneberg. K 27 Gyön, Svalemåla och Garnanäs.

Arten: Meeresforelle, Hecht und Barsch. Gut zu angeln am Strand und im Frühjahr, Sommer und Herbst auf Barsch und Hecht. Im Frühjahr gut auf Meeresforelle

K 27 Gyön Island, Svalemåla and Garnanäs Good beach fishing, good spring, summer and autumn fishing for perch and pike. Good spring fishing for sea trout.

K 27 Gyön, Svalemåla i Garnanäs

Gatunki: troć, szczupak i okoń. Możliwość łowienia z brzegu, wiosną, latem i jesienią dobre połowy okonia i szczupaka. Dobre połowy troci wiosną.

## Sölvesborgs kommun

### K 28 Norje gryt

Arter: Havsöring, näbbgädda, gädda, aborre. Svårtillgängligt, men bra havsöringsfiske. Vägbeskrivning: Från E 22 mot

Campingen/stugbyn i Norje.

K 28 Norje gryt

Arten: Meeresforelle, Hornhecht, Hecht, Barsch. Etwas schwer zugänglich, aber gut für Lachsforelle.

K 28 Norje gryt Species: seatrout, garfish, pike & perch. Hard to reach, but good sea trout fishing.

K 28 Norje gryt

Gatunki: troć, belona, szczupak, okoń. Trudny dostęp, ale dobre połowy troci.

### K 29 Hällevik-Kräkenabben-Björkenabben

Arter: Havsöring, näbbgädda, gädda, aborre, skrubbskädda. Långgrunda stränder, vadning lämpligt. Bra metsällan vid pirarna. Vandring 2-3 km ut till de båda uddarna Kräkenabben och Björkenabben på ömse sidor om viken. Mycket bra havsöringsfiske på uddarna. K 29 Hällevik-Kräkenabben-Björkenabben Arten: Meeresforelle, Hornhecht, Hecht, Barsch, Butt. Lange flache Strände, Watt geeignet. Gutes Angeln bei den Molen. Sehr gutes Angeln auf Meeresforellen auf den Landzungen.

K 29 Hällevik-Kräkenabben-Björkenabben Species: seatrout, garfish, pike, perch, & flounder. Long, shallow beaches, wading suitable. Good bait fishing along the piers.

K 29 Hällevik-Kräkenabben-Björkenabben

Gatunki: troć, belona, szczupak, okoń, flądra. Plaże

z rozległymi wyplaceniami, łowienie z brodzienia. Dobre miejsca do połowu z gruntu przy pirsach. Bardzo dobre połowy troci z przylądków.

### K 30 Sillnäs udde

Intressanta arter: Havsöring, näbbgädda. Ca 700 m gångväg från p-platsen till udden. Går att vada, men delvis stenigt. Vägbeskrivning: Från E 22 mot Istaby, därifrån mot Torsö. Efter 1 km skylt Sillnäs.

K 30 Sillnäs udde

Arten: Meeresforelle, Hornhecht. Ca. 700 m Gehweg vom Parkplatz zur Landzunge.

K 30 Sillnäs Point

About 700 metres from parking lot to the point, along pathway. Possible to wade, but partially stony.

K 30 Przylądek Sillnäs

Interesujące gatunki: troć i flądra. Spacer około 700 m z parkingu do przylądka. Możliwość brodzienia, lokalnie dużo kamieni.

### K 31 Tredenberg

Arter: Havsöring, näbbgädda, gädda, abborre. Campingplats och badplats. Hög servicenivå. Vägbeskrivning: Från Sölvesborg mot Tredenborgs camping.

K 31 Tredenberg

Arten: Meeresforelle, Hornhecht, Hecht, Barsch. Camping- und Badeplatz.

Sehr guter Service.

K 31 Tredenberg

Species: seatrout, garfish, pike & perch. Campsite and beach. High service level.

K 31 Tredenberg

Gatunki: troć, belona, szczupak, okoń. Kemping i kąpielisko. Wysoki standard obsługi.

### K 32 Valjeviken

Arter: Gädda, abborre och vitfisk. Camping- och badplats. Bra gäddfiske på våren i inre delen av viken. Bra abborrmete i inre delen.

K 32 Valjeviken

Arten: Hecht, Barsch und Weißfisch. Camping- und Badeplatz. Im Frühjahr gutes Angeln auf Hecht innerhalb der Buchten sowie auch auf Barsch.

K 32 The Valjeviken Cove  
Camping and swimming. Good pike fishing in the spring in the inner sections of the cove. Good perch bait fishing in the inner area.

K 32 Valjeviken

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba. Kemping i kąpielisko. Dobre połowy szczupaka wiosną w wewnętrznej części zatoki. Dobre łowisko okonia w wewnętrznej części.

### Torsås kommun

#### K 33 Örarevet

Arter: Gädda, abborre, och öring. Bra mete efter karpfisk i grunda vikar. Naturreservat med ett naturskönt skärgårdsområde med bra fiske. Grillplatser. Populär badplats. Bra landfiske. Rikt fågelliv.

K 33 Örarevet

Arten: Hecht, Barsch und Lachsforelle. Gut zu angeln nach Karpfen auf dem Grund der Buchten. Naturreservat mit wunderschönen Schären, gut zu angeln. Grillplätze. Beliebter Badeplatz. Gut von Land zu angeln. Reiches Vogelvorkommen.

K 33 Örarevet

Species: pike, perch and trout.  
Good baitfishing for carp in the shallow covers. Nature archipelago sanctuary with good fishing. BBQ sites. Popular beach. Good fishing from land. Rich birdlife.

K 33 Örarevet

Gatunki: szczupak, okoń i pstrąg. Dobre połowy karpia w płytkich zatokach. Rezerwat przyrody w klimacie szkiełrow oferujący dobre połowy. Miejsca do grillowania. Popularne kąpielisko. Dobre możliwości łowienia z brzegu. Duże ilości ptactwa.

#### K 34 Ragnabo - Päbonäs

Arter: Gädda och abborre. Sevärdheter i form av bl.a. fornlämningar.

I 34 Ragnabo-Päbonäs

Arten: Hecht und Barsch.

Sehenswert u.a. archäologische Fundstätten.

K 34 Ragnabo - Päbonäs

Species: pike, perch and zander.

Historical sites, such as ancient monuments.

K 34 Ragnabo - Päbonäs

Gatunki: szczupak i okoń. Atrakcje w postaci zabytków.

#### K 35 Bergkvara - Dahlskär

Arter: Gädda och abborre. Även mete efter karpfisk. Lax kan fångas i Kalmarsund. Här finns båtramp och bra service för båtfolk. Fin strandnära camping, stug- och kanotuthyrning.

I 35 Bergkvara - Dahlskär

Arten: Hecht und Barsch, auch angeln nach Karpfen. Lachs kann man angeln im Kalmarsund. Hier gibt es Bootsstege und guten Service für Bootsfahrer. Schönes strandnahes Camping, Hütten- und Kanuvermietung.

K 35 Bergkvara - Dahlskär

Species: pike & perch. Baitfishing for carp. Salmon in Kalmar Bay. Boatramp & good service for boat-people. Nice camping nearthe beach with cottage & canoe rentals.

K 35 Bergkvara - Dahlskär

Gatunki: szczupak i okoń. Również połowy karpia. Możliwość złowienia lososia w cieśninie Kalmarsund. Rampa do wodowania i dobra obsługa żeglarzy i motorowodniaków. Dobry kemping przy plaży, wynajem domków i kajaków.



### K 36 Skäppevik

Arter: Gädda och abborre. Stor gädda går att fånga här. I områden längre ut finns öring och på våren näbbgädda. Bra landfiske. Fin strandnära camping och stuguthyrning.

I 36 Skäppevik

Arten: Hecht und Barsch. Hier kann man große Hechte fangen. Weiter draußen gibt es Meeresforellen und im Frühjahr Hornhecht. Gut zu angeln vom Land aus. Schönes strandnahes Camping und Vermietung von Unterkünten.

K 36 Skäppevik

Species: Pike & perch. Possible to catch large pike. In the outer ares trout fishing and in spring garfish. Good fishing from land. Nice camping near the beach with cottage rentals.

K 36 Skäppevik

Gatunki: szczupak i okoń. Można tu złapać dużego szczupaka. W dalszych obszarach lososiowate, a wiosną belona. Dobre możliwości łowienia z brzegu. Ładny kemping przy plaży, wynajem domków.

### K 37 Södra Kärr

Arter: Gädda, abborre och Öring. Stor öring har fångats. Bra grunda områden för karpfiske.

K 37 Södra Kärr Arten: Hecht, Barsch und Lachsforelle (große Exemplare möglich). Gutes Gewässer für Karpfen.

K 37 Södra Kärr Species: Pike, perch & trout. Possible to catch large trout. Good shallow area for carp fishing.

K 37 Södra Kärr Gatunki: szczupak, okoń i pstrąg. Odnottowano połowy dużych pstrągów. Dobre pływizny do połowu karpia.

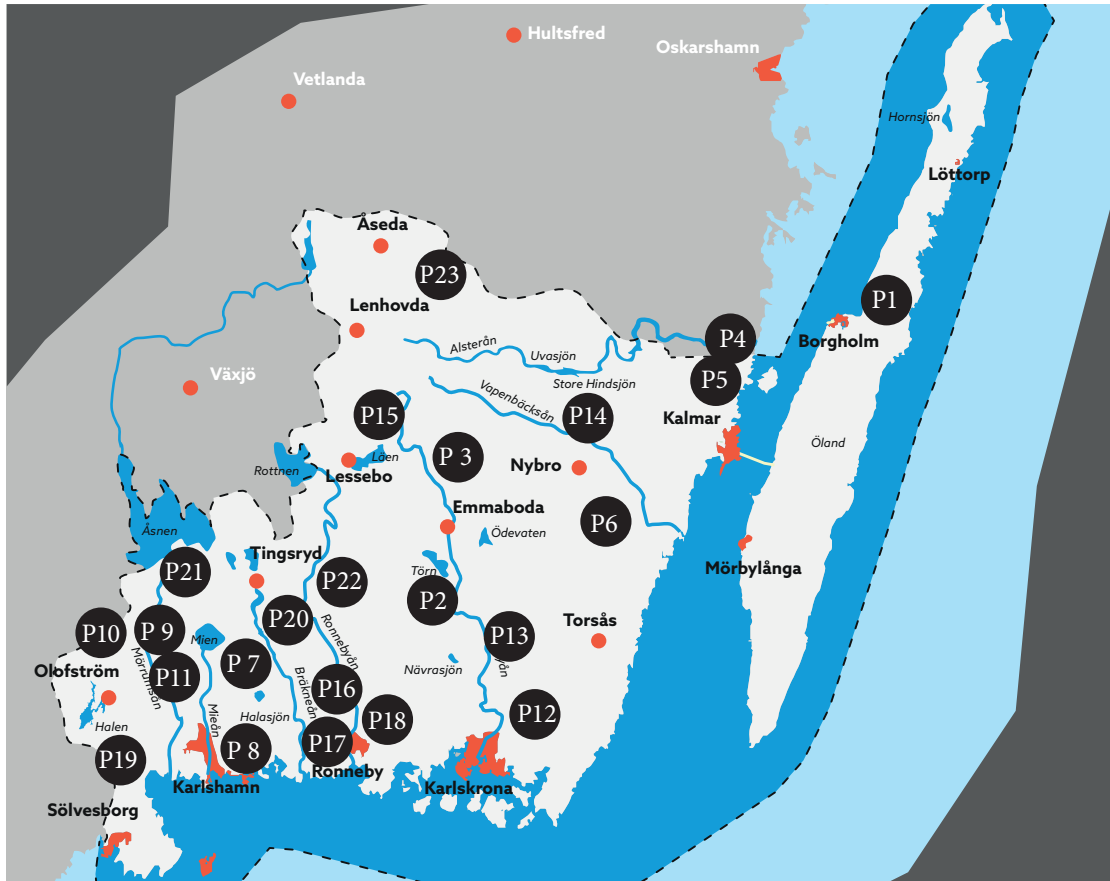


# DE BÄSTA PUT & TAKE VATTNEN

DIE BESTEN PUT & TAKE-GEWÄSSER  
THE BEST PUT & TAKE WATERS  
NAJLEPSZE ŁOWISKA SPECJALNE



P



## Borgholms kommun

---

### P 1 Borgholm Stug och Fiske

– Kalmar sportfiskeklubb

Arter: Regnbåge

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Verksstadsgatan 5, Borgholm.

Tel. 0708-797370

infostugofiske@gmail.com

www.stugofiske.com

P 1 Borgholm Stug och Fiske – Kalmar sportfiskeklubb Arten: Regenbogenforelle. Angelkarten: Verksstadsgatan 5, Borgholm. Tel. 0708-797370 infostugofiske@gmail.com www.stugofiske.com

P 1 Borgholm Stug och Fiske – Kalmar sportfiskeklubb. Species: Rainbow. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje Verksstadsgatan 5, Borgholm. Phone: +46 (0)708-797370 infostugofiske@gmail.com www.stugofiske.com

P 1 Borgholm Stug och Fiske – Kalmar sportfiskeklubb. Gatunki: pstrąg tęczyowy. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje: Verksstadsgatan 5, Borgholm. Tel. 0708-797370, infostugofiske@gmail.com, www.stugofiske.com

## Emmaboda kommun

---

### P 2 Svartegöl

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

ICA Matboden i Vissefjärda 0471-200 33, Ödevata fiskecamp 0471-504 30. www.emmabodafiskeklubb.se

P 1 Svartegöl Arten: Regenbogenforelle.

P 1 Svartegöl Species: rainbow trout.

P 1 Svartegöl Gatunki: pstrąg tęczyowy.

### P 3 Trollagärde

Arter: Regnbåge. Hyrsjö för grupper.

Allt fiske sker ifrån land. Regnbåge av högsta kvalitet från egen odling.

Nyisättning av Regnbåge vid varje uthyrning. Förhandsbokning.

www.trollagarde.se

Email: hakan@trollagarde.se

Trollagärde vattenbruk AB

Telefon: 0471-400 14, 0708-74 84 85

P 3 Trollagärde

Arten: Regenbogenforelle. Vermietung des Sees für Gruppen. Angeln von Land. Regenbogenforelle von höchster Qualität in eigener Zucht. Bei Vermietung jedes Mal Einsetzen neuer Forellen. Bitte im Voraus buchen.

P 3 Trollagärde

Species: rainbow trout. Lake for rent for groups. All fishing is done from land. Rainbow of the highest quality from our own cultivation. New insertion Rainbow at each rental.

Advance booking.

P 3 Trollagärde

Gatunki: pstrąg tęczyowy. Wynajem jeziora dla grup. Wędkowanie tylko z brzegu. Najwyższej jakości pstrąg tęczyowy z własnej hodowli. Przed przybyciem każdej nowej grupy wpuszczamy nową partię pstrąga. Wymagana wcześniejsza rezerwacja.

## Kalmar kommun

---

### P 4 Snärjebäcken

Kalmar sportfiskeklubb

Arter: Regnbågesforell

Läge: ca 30 km norr om Kalmar

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

http://www.ifiske.se/fiske-snarjeback-

en.htm Tel: 073- 037 22 26

www.kalmar-sportfiske.se

P 4 Snärjebäcken

Kalmar sportfiskeklubb Arten: Regenbogenforelle.

Lage: ca. 30 km nördlich von Kalmar. Angelkarten: http://www.ifiske.se/fiske-snarjebacken.htm Tel.: 073- 037 22 26 www.kalmar-sportfiske.se

P 4 Snärjebäcken– Kalmar sportfiskeklubb. Species: Rainbow trout. Location: about 30 km north of Kalmar Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje http://www.ifiske.se/en/fishing-snarjebacken.htm Phone: +46 (0)73- 037 22 26 www.kalmar-sportfiske.se

P1 Svartegöl -Kalmar sportfiskeklubb. Gatunki: pstrąg tęczyowy. Położenie: ok. 30 km na północ od Kalmaru. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje: http://www.ifiske.se/fiske-snarjebacken.htm. Tel.: 073- 037 22 26 www.kalmar-sportfiske.se

### P 5 Hultby Sportfiskeanläggning

Arter: Regnbågesforell och kräftor

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Läge: ca 15 km norr om Kalmar

Tel: 070 – 521 53 51

www.hultsby.com

P 5 Hultby Sportangelanlage. Arten: Regenbogenforelle und Krebse. Angelkarten Lage: ca. 15 km nördlich von Kalmar. Tel.: 070 – 521 53 51 www.hultsby.com

P 5 Hultby Sport fishing facility. Species: Rainbow trout and crayfish. Fishing licence Location: about 15 km north of Kalmar. Phone: +46 (0)70 – 521 53 51 www.hultsby.com

P 5 Hultby Łowisko sportowe. Gatunki: pstrąg tęczyowy i skorupiaki. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje. Położenie: ok. 15 km na północ od Kalmaru. Tel.: 070 – 521 53 51, www.hultsby.com

### P 6 Runtorps fiskeby

Arter: Regnbågesforell

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje ca 30 km sydväst om Kalmar, mellan

Tvårskog och Päråd. Tel: 0709-44 11

99 E-mail: info@jaktfiskesyd.com

www.jaktfiskesyd.com

P6 Svartegöl

Arten: Regenbogenforelle.

Etwa 30 km südwestlich von Kalmar, zwischen Tvårskog und Päråd.

P 6 Svartegöl

Species: rainbow trout, Between Tvårskog and Päråd, about 30 km southwest of Kalmar.

P6 Svartegöl

Gatunki: Pstrąg tęczyowy

Okolo 30 km na południowy zachód od Kalmar, między Tvårskog i Päråd.

## Karlshamn kommun

---

### P 7 Norrefors

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Camp Mayfly- Norrefors

070- 696 07 17. www.campmayfly.se.

P 7 Norrefors

Arten: Regenbogenforelle.

P 7 Norrefors

Species: rainbow trout

P 7 Norrefors

Gatunki: pstrąg tęczyowy.

## P 8 Lindeborgssjön

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Kolleviks camping 0454-812 10, Turist-  
byrån Karlshamn 0454-812 03, Statoil i  
Janneberg 0454 171 62.

Statoil vid Österport 0454 315 50. Även  
vinterfiske.

fritid@karlshamn.se,

www.karlshamn.se/sv/Karlshamn/Upp-  
lev/Fritid/Natur--rekreation/Fritidsfiske

P 8 Lindenbergssjön

Arten: Regenbogenforelle. Auch Eisfischen  
möglich.

P 8 Lake Lindenbergssjön

Species: rainbow trout.

Also winter-fishing.

P 8 Lindeborgssjön

Gatunki: pstrąg tęczyowy. Sezon również zimą.

## P 9 Kroksjöarna

Fiskeområde 3 inom Mieåns fiskevårds-  
område.

Arter: Regnbåge, gädda, abborre. Fiske-  
kort/Angelkarten/Licences/Licencje

Södra Hoka 0454-195 40 Långasjönäs  
camping 0454-32 06 91, Statoil i Jan-  
neberg 0454-171 62, Turistbyrån Karls-  
hamn 0454-812 03, Statoil vid Öster-  
port 0454 315 50.

Även vinterfiske.

Undantag från vinterfiske: Vinterfiske  
från is är ej tillåtet i Stora Kroksjön. För  
båtuthyrning se nedan länk.

fritid@karlshamn.se

www.karlshamn.se

P 9 Kroksjöarna

Angelgebiet 3 innerhalb Mieåns fvo.

Arten: Regenbogenforelle, Hecht, Barsch.. Auch Eis-  
fischen, mit Ausnahme vom Großen Krok-See.

P 9 Lake Kroksjöarna

Fishing area 3 within river Mieån Fish Protec-  
tion Zone. Species: rainbow trout, pike & perch. Also  
winterfishing, although with  
one exception: winter-fishing on the ice is not  
allowed in the big lake Kroksjön.

P 9 Kroksjöarna

Strefa 3 w Obszarze Ochrony Wód Rzeki Mieån.

Gatunki: pstrąg tęczyowy, szczupak, okoń. Sezon  
również zimą. Wyjątek: Zakaz połowów z lodu w  
jeziorze Stora Kroksjön.

Wynajem łodzi, patrz link poniżej.

## P 10 Aborresjön

Arter: Regnbåge och bäckröding.

P 10 Aborresjön

Arten: Regenbogenforelle und Bachforelle

P 10 Lake Aborresjön

Species: rainbow trout & brook trout.

P 10 Aborresjön

Gatunki: Pstrąg tęczyowy i pstrąg źródłany

## P 11 Bredagyl

Insjö inom Mieåns fiskevårdsområde.

Arter: Regnbåge, gädda, abborre och  
vitfisk.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Långasjönäs camping 045432 06 91

och Statoil i Janneberg 0454-171 62.

Begränsat antal fiskekort!

Måndag-fredag året runt.

fritid@karlshamn.se

www.karlshamn.se

P 11 Bredagyl

Binnensee innerhalb Mieåns fvo. Arten:

Regenbogenforelle, Hecht, Barsch und Weißfisch.

Begrenzte Anzahl Angelkarten!

P 11 Lake Bredagyl

Species: rainbow trout, pike, perch & whitefish.

Within the fishing district of the river Mieån.

Licences: Långasjönäs Camping and Statoil gas sta-  
tion (by Scandic). Limited availability! Monday  
to friday all year round.

P 11 Bredagyl

Jezioro wchodzące w skład Obszaru Ochrony Wód  
Rzeki Mieån. Gatunki: pstrąg tęczyowy, szczupak,  
okoń i biała ryba. Ograniczona liczba pozwoleń!

Poniedziałek-piątek przez cały rok.

## Karlskrona kommun

### P 12 Lindvallska sjön

Arter: Regnbåge + någon öring.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Automat vid sjön. Max 3 fiskar per fiske-  
kort. Endast flug eller spinnfiske.

Möjlighet att hyra hela sjön/dag. Handi-  
kapbrygga och handikappparkering vid  
bryggan. Grillplatser och regnskydd.

150 kg regnbåge med vikt mellan 1-4 kg  
sätts i varje månad. Öppet tider 06:00-  
22:00. För mer info: www.sportfiskarna-  
karlskrona.se 0702-405 695, eller 0702-  
87 97 39.

P 12 Lindvallska See

Arten: Regenbogenforelle und einige Lachsforellen.

Am See Kartenaautomat. Max.3 Fische per  
Angelkarte. Nur Fliegen- und Spinnfischen.

Es kann auch der ganze See gemietet werden/Tag.  
Behindertengerechte Brücke und -parken an  
der Brücke. Grillplätze und Regenschutz. 150 kg  
Regenbogenforelle mit einem Gewicht zwischen  
1-4 kg werden jeden Monat eingesetzt.

P 12 Lake Lindvallska Sjön

Species: rainbow trout and some trout species.Pay

at automat on site. Maximum 3 fish per license.  
Only fly or spin fishing. Fishing location with dis-  
abled access. Possibility to rent the entire lake per  
day. Every month 150 kg Rainbow trout (1-4 kg  
) are planted. Opening Hours 6:00 a.m. to 22:00.  
BBQ sites & raincovers.Parking only on the north  
side of the lake.

P 12 Jezioro Lindvallska sjön

Gatunki: Pstrąg tęczyowy + śladowo inne  
łososioiwate. Licencje:Automat przy jezi-  
orze. Maks. 3 ryby na licencje. Wyłącznie  
wędkarstwo muchowe i spinningowe. Możliwość  
wynajęcia całego jeziora na cały dzień.

Pomost dla niepełnosprawnych i parking dla  
niepełnosprawnych przy pomoście. Miejsca do  
grillowania i wiaty. Co miesiąc wpuszczamy 150 kg  
pstrąga tęczyowego o wadze 1-4 kg. Godziny otwar-  
cia 06:00-22:00.

### P 13 Biskopsbergs fiskecamp

Arter: Regnbåge. Fiskekort: Katarina  
Lindgren, Biskopsberg 0455-36 00 61.

Max 2 fiskar. Endast flugfiske.

P 13 Biskopsberg Anglercamp

Arten:Regenbogenforelle. Max. 2 Fische. Nur  
Fliegenfischen.

P 13Biskopsberg Fishing Camp

Species: rainbow trout.Limit 2 fish/day. Flyfish-  
ing only.

P 13 Kamping wędkarski Biskopsberg

Gatunki: pstrąg tęczyowy. Max 2 ryby. Tylko  
wędkarstwo muchowe.

## Nybro kommun

### P 14 Rismåla göl

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Jakthallen i Nybro AB 0481-182 38

P 14 Rismåla Göl

Arten:Regenbogenforelle.

PT14 Rismåla göl  
Species: rainbow trout.  
P 14 Rismåla göl  
Gatunki: pstrąg tęczyowy.

## Lessebo kommun

---

### P 15 Glasrikets sportfiske

Bra fiske i 5 sjöar. Arter: Regnbåge och Öring.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Kosta Folkets Hus Stora Vägen 47 360  
522 Kosta 0478 505 17

Webb: [www.glasriketkosta.se](http://www.glasriketkosta.se)  
Email: [info@glasriketkosta.se](mailto:info@glasriketkosta.se)

P 15 Glasrikets sportfiske  
Angeln i 5 Put&take Seen.

Arten: Regenbogenforelle und forellen.

P 15 Glasrikets sportfiske  
Good fishing in 5 put&take lakes  
Species: rainbow and trout.

P 15 Glasrikets sportfiske  
Wspaniałe wędkowanie na 5 łowiskach specjalnych. Gatunki: pstrąg tęczyowy i inne ryby lososiowate.

## Ronneby kommun

---

### P 16 Skarups sportfiske

Arter: Regnbåge och abborre.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Automat vid sjön. Handikappvänligt område. Övernattning kan ordnas i närområdet. Möjlighet att hyra hela sjön för en dag. För mer info: Kjell Ohlsson 0457-221 42, 0705- 83 20 91.

[www.skarupssportfiske.se](http://www.skarupssportfiske.se)  
[kjell.skarup@telia.com](mailto:kjell.skarup@telia.com)  
P 16 Skarup Sportfiske

Arten: Regenbogenforelle und Barsch.  
Kartenautomat am See. Behindertengerechtes Umfeld.  
Übernachtung in der Nähe möglich. Vermietung des ganzen Sees/Tag möglich.

P 16 Skarups Angling  
Species: rainbow trout & perch. Licences: Pay at automat on site. Possible accom-modation. Access for disabled. Possible to hire entire lake for a day.

P 16 Skarups fishing  
Gatunki: pstrąg tęczyowy, okoń. Automat przy jeziorze. Obszar dostosowany do potrzeb niepełnosprawnych. Możliwość zakwaterowania w pobliżu. Można wynająć całe jezioro na jeden dzień.

### P 17 Galtsjön

Arter: Regnbåge. Abborre, gädda  
Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje  
Intropris, Karlskronagatan 18, tel. 0457-665 40, Wesleys Kiosk, Kallingevägen 28, tel 0457-665 40, Båt uthyrning Mobil 070-2517465 (Cafe och restaurang Galtsjön)Max 4 fiskar/dag.

P 17 Galtsjön  
Arten: Regenbogenforelle. Barsch, Hecht.  
Angelkarten: Intropris, Karlskronagatan 18, Tel. 0457-665 40, Wesleys Kiosk, Kallingevägen 28, Tel. 0457-665 40, Bootverleih: Mobil 070-2517465 (Café Restaurant Galtsjön). Max. 4 Fische/Tag.

P 17 Galtsjön Lake  
Species: Rainbow trout. Pike, perch. Fishing licenses: Intropris, Karlskronagatan 18, phone: +46 (0)457-665 40, Wesleys Kiosk, Kallingevägen 28, phone +46 (0)457-665 40, boat rentals: Mobil +46 (0)70-2517465 (Cafe and restaurant Galtsjön) Max 4 fish/day.

P 17 Galtsjön  
Gatunki: pstrąg tęczyowy, okoń, szczupak. Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje: Intropris, Karlskronagatan 18, tel. 0457-665 40; Wesleys Kiosk, Kallingevägen 28, tel. 0457-665 40; wynajem

Arten: Regenbogenforelle, Hecht und Barsch.  
Kartenautomat am See. Behindertengerechtes Umfeld.  
Übernachtung in der Nähe möglich. Vermietung des ganzen Sees/Tag möglich.

lodzi, tel. kom. 070-2517465 (kawiarnia i restauracja Galtsjön). Maks. 4 ryby dziennie.

### P 18 Skärsjön

Arter: Regnbåge, gädda och abborre  
Fiskekort: Wesleys Kiosk,  
Kallingevägen 28, tel. 0457-665 40  
Intropris, Karlskronagatan 18, Ronneby, tel 0457-21890

P 18 Skärsjön  
Arten: Regenbogenforelle, Hecht und Barsch.  
Angelkarten: Wesleys Kiosk, Kallingevägen 28, Tel. 0457-665 40 Intropris, Karlskronagatan 18, Ronneby, Tel. 0457-21890

P 18 Lake Skärsjön  
Species: Rainbow, pike and perch. Fishing licenses: Wesleys Kiosk, Kallingevägen 28, phone +46 (0)457-665 40 Intropris, Karlskronagatan 18, Ronneby, phone +46 (0)457-21890

P 18 Skärsjön  
Gatunki: pstrąg tęczyowy, szczupak i okoń. Licencje: Wesleys Kiosk, Kallingevägen 28, tel. 0457-665 40; Intropris, Karlskronagatan 18, Ronneby, tel. 0457-21890.

## Sölvesborg kommun

---

### P 19 Grundsjön

Arter: Regnbåge. Abborre, gädda och mört. Fiskekort: <http://www.ifiske.se/fiskekort-grundsjon.htm>. Säsong 1/5-30/9. Handikappanpassat. <http://sfkregnbgen.com/>

P 19 Grundsjön  
Arten: Regenbogenforelle. Barsch, Hecht und Rotauge. Angelkarten: <http://www.ifiske.se/fiskekort-grundsjon.htm>. Saison 1.5.-30.9. Behindertengerecht. <http://sfkregnbgen.com/>  
P 19 Lake Grundsjön  
Species: Rainbow trout. Pike, perch and roach.

Fishing licences: <http://www.ifiske.se/en/fishing-permit-grundsjon.htm>. Season: 1 May–30 Sep. Disabled-friendly. <http://sfkregnbgen.com/>

P 19 Grundsjön  
Gatunki: pstrąg tęczyowy, okoń, szczupak i płoć.  
Licencje: <http://www.ifiske.se/fiskekort-grundsjon.htm>. Sezon od 1.05 do 30.09. Obszar dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. <http://sfkregnbgen.com/>

## Tingsryd kommun

---

### P 20 Strömmagården

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Öring, Gädda och Abborre i

Ronnebyån. Put&take damm med Regnbåge och kräftor.  
Telefon 0477-130 90

Mail: [bengt@strommagarden.se](mailto:bengt@strommagarden.se)  
Webb: [www.strommagarden.se](http://www.strommagarden.se)

P 20 Strömmagården  
Angelpakete mit Guide, Boot, voll eingerichtete Hütten. Gutes Angeln auf Lachsforelle, Hecht und Barsch im Ronnebyån. Put&take-Teich mit Regenbogenforelle und Krebsen.

P 20 Strömmagården  
Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for trout, pike and perch in the river Ronnebyån. Put&take pond with rainbow trout and crayfish.

P 20 Strömmagården  
Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzie, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy pstrąga, szczupaka i okonia w rzece Ronnebyån. Staw - łowisko specjalne z pstrągiem tęczyowym i rakiem.

## P 21 Getnö gård

Fiskepaket med guide, båt, fullt utrustade stugor. Bra fiske efter Gädda, Gös och Aborre i

Åsnen. Put&take sjö med Regnbåge och Gräskarp. Endast Catch&release på Gräskarp. INGEN Put&take.

Telefon 0477-240 11

Mail: [info@getnogard.se](mailto:info@getnogard.se)

Webb: [www.getnogard.se](http://www.getnogard.se)

P 21 Getnö gård

Angelpakete mit Guide, Boot, voll eingerichtete Hütten. Gutes Angeln auf Hecht, Zander und Barsch im Åsnen. Put&Take-See mit Regenbogenforelle

und Graskarpfen. Kein Put&take!

P 21 Getnö gård

Fishingpackage with guide, boats, fully equipped cabins. Good fishing for pike, zander and perch in lake Åsnen. Put&take lake with rainbow trout and grass carp. Only catch & release with grass carp. NO put&take.

P 21 Getnö gård

Pakiety wędkarskie z przewodnikiem, łodzie, w pełni wyposażone domki. Dobre połowy szczupaka, sandacza i okonia w jeziorze Åsnen. Łowisko specjalne z pstrągiem tęczowym i amurem. Amur - wyłącznie Catch&Release. Złowionych ryb nie wolno zabierać.

## P 22 Kulagölen

Arter: Regnbåge.

Fiskekort/Angelkarten/Licences/Licencje

Rävemålet Rävemåla 0477-601 00,  
Handlarn/Bil & Husvagnsservice Konga  
0477-16427, Tingsryds Turistbyrå 0477-  
441 64, Matöppet i Rävemåla 0455-700  
41, Tingsryd Resort 0477-105 54,

## Blekinge Fiskeodling, Belganet 0457-45

20 00

P 22 Kulagölen

Arten: Regenbogenforelle.

P 18 Kulagölen

Species: rainbow trout.

P 18 Kulagölen,

Gatunki: pstrąg tęczowy.

## Uppvidinge kommun

### P 23 Svansångsgölen

Arter: Gädda, abborre, och vitfisk. / dag

Fiskekort/Angelkarten/Licences

Ålghults Cykel o Sport 0481-630 55

PT 19 Svansångsgölen

Arten: Hecht, Barsch und Weißfisch.

PT 19 Svansångsgölen

Species: pike, perch, and white fish.

PT 19 Svansångsgölen

Gatunki: szczupak, okoń, i biała ryba. / dzień





## VÄLSORTERADE SPORTFISKEBUTIKER

GUT SORTIERTE ANGELGESCHÄFTE

WELL-STOCKED ANGLING SHOPS

DOBRYE ZAOPATRZONE SKLEPY WĘDKARSKIE

Baltic Skeppsfourne-  
ring Kalmar  
www.baltic.nu

Jaktia  
Svängsta  
+46 454 322 000

PikeStrike Camp  
Brof.  
Ramdala  
+46 705-920868

Lindgrens Bygg &  
Järn Urshult  
+46 (0)477 200 00

Gårdens Värme &  
Fritid  
Olofström  
+46 (0)454-77 10 60

Bringséns Sportfiske  
Mörå  
+46 (0)454 507 50

Kamm ´s  
Karlskrona  
+46 (0)455 150 60

Sportringen  
Nybro  
+46(0)481-130 50

Bengtssons  
Järn-handel  
Ryd  
+46 (0)459-800 11

Jaktia  
Kosta  
+46(0)478-486 20

Fiskeshopen  
Mörå  
+46 (0)454 507 10

Sandhamn Marine  
Torhamn  
+46 455 514 00

Holms Guide och  
ServiceAlstermo  
+47(0)70-2266907

ABU Shopen  
Svängsta  
+46 (0)454 -886 49

# DE BÄSTA SJÖSÄTTNINGSRAMPERNA

DIE BESTEN BOOTSSTEGE

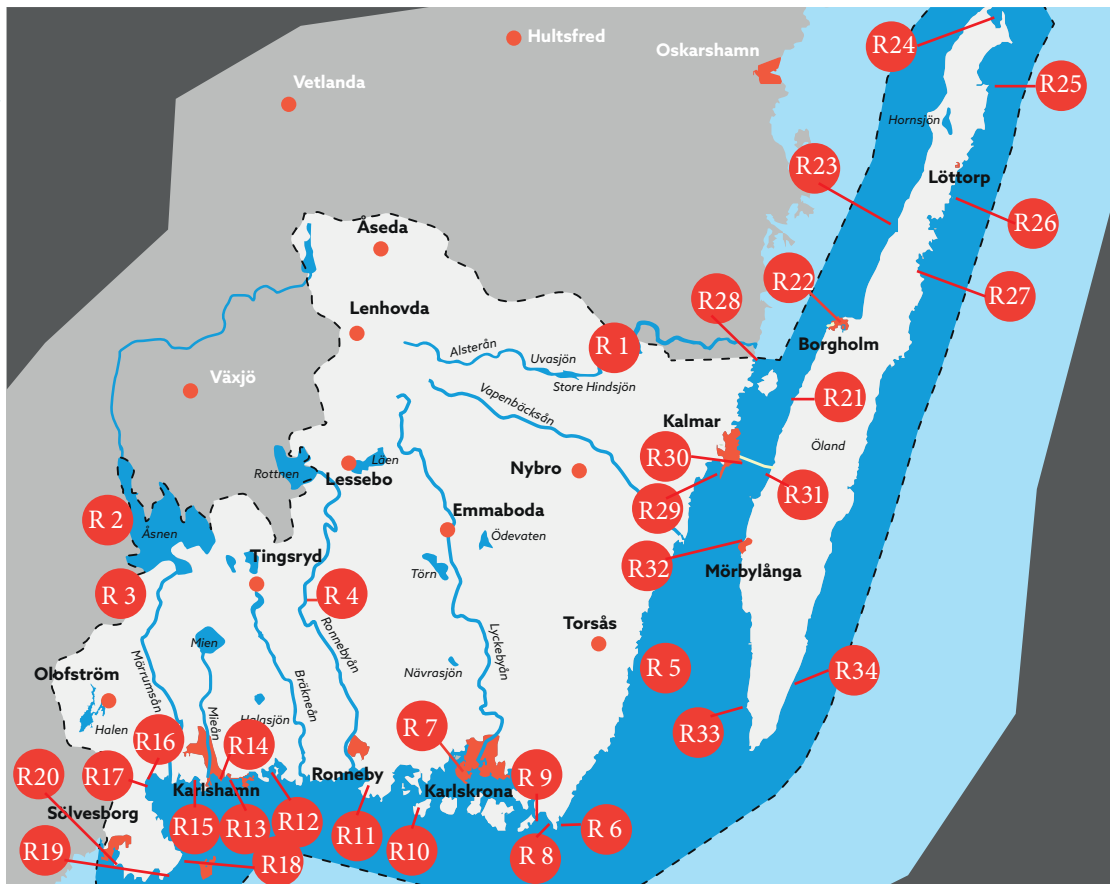
THE BEST BOAT RAMPS

NAJLEPSZE RAMPY DO WODOWANIA SPRZĘTU PŁYWAJĄCEGO





# R



På flera ställen i området finns det möjlighet att sjösätta egen båt. Vi har valt ut några lättillgängliga sjösättningsramper. En del av dem ligger i båthamnar. Självfallet visar man hänsyn mot andra båtägare. Ramperna är av varierande kvalitet. Tänk på att det alltid är mycket lättare att sätta i båten än att ta upp den. Där inget annat an-givits är det gratis att använda ramperna.

An vielen Plätzen können Sie Ihr eigenes Boot zu Wasser lassen. Wir haben einige leicht erreichbare Bootsstege ausgewählt, von denen ein Teil im Fischereihafen liegt. Bitte respektieren Sie andere Bootsfahrer. Die Stege sind von unterschiedlicher Qualität. Sie wissen sicher, dass es einfacher ist, das Boot ins Wasser zu lassen als es raus zu holen. Wo sich kein Hinweis befindet, ist die Benutzung kostenlos.

**At several places in the area it is possible to launch your own boat. We have selected several easy-access boat launch ramps. Some of them are in the fishing harbours. Please have respect for other boat owners. The ramps are of variable standard. Remember that it is always easier to launch a boat than to take it up again. If not otherwise posted, it is free to use the ramps.**

W wielu miejscach istnieje możliwość zwodowania własnej łodzi. Wybraliśmy kilka łatwo dostępnych ramp do wodowania łodzi. Część z nich znajduje się w marinach. Należy oczywiście respektować prawa innych właścicieli łodzi. Rampy są różnej jakości. Należy pamiętać, że zawsze łatwiej jest zwodować łódź, niż ją wyjąć na ląd. O ile nie podano inaczej, korzystanie z ramp jest bezpłatne.



## R 1 Store Hindsjön

---

Väg 125 till Alsterbro Tag in på Ögårdsvägen. Vid fiskevårdsföreningens brygga. Ramp fri att användas.

R1 Store Hindsjön

Landstraße 125 bis Alsterbro, dann den Ögårdsvägen nehmen bis zur Brücke der "Fiskevårdsförening". Die Stegbenutzung ist kostenlos.

R 1 Store Hindsjön

Highway 125 to Alsterbro turn into Ögårdsvägen. The ramp is located at the local Angling associations dock.. The ramp free to use.

R 1 Store Hindsjön

Droga 125 do Alsterbro, skręcić na drogę Ögårdsvägen. Rampa przy pomocy biura Obszaru Ochrony Wód.. Korzystanie z rampy jest bezpłatne.

## R 2 Åsnen - Hulevik

---

Vid hamnen i Hulevik by, följ skyltning från väg 126.

R2 Åsnen - Hulevik

Am Hafen in Hulevik by, dem Schild auf der Landstraße 126 folgen.

R 2 Åsnen - Hulevik

At the port of Hulevik village, follow the signs from road 126.

R 2 Åsnen - Hulevik

W porcie Hulevik by, kierować się za znakami z drogi 126

## R 3 Åsnen - Ulvö

---

Vid båtbyggan i Ulvö by, följ skyltning från väg 126.

R3 Åsnen - Ulvö

An der Anlegestelle in Ulvö by, der Beschilderung auf der 126 folgen.

R 3 Åsnen - Ulvö

At the jetty in Ulvö village, follow the signs from road 126.

R 3 Åsnen - Ulvö

Przy pomości w Ulvö by, kierować się za znakami z drogi 126

## R 4 Krokfjorden

---

Västra delen av sjön, strax söder om Konga.

R 4 Krokfjorden

Der westliche Teil des Sees, südlich von Konga.

R 4 Krokfjorden

The western part of the lake, just south of Konga.

R 4 Krokfjorden

Zachodnia część jeziora, zaraz na południe od Konga.

## R 5 Bergkvara gästhamn

---

Gratis nyttjande av båtclubbens sjösättningsramp för besökare.

R 5 Bergkvara Gast-Hafen

Kostenlose Benutzung des Bootssteigs.

R 5 Bergkvara guest harbor

Free use of boat club launching ramp for visitors.

R 5 Marina Bergkvara

Bezpłatne korzystanie z rampy klubu dla odwiedzających

## R 6 Sandhamn

---

Vid marinan.

R 6 Sandhamn

Bei der Marina.

R 6 Sandhamn

By the marina.

R 6 Sandhamn

Przy marinie

## R 7 Karlskrona

---

Ny ramp bakom Preem-macken i oljehamnen i Karlskrona. Nedanför Bryggareberget. Övrigt: 4 ramper i närheten av Dragsö Camping & Stugby.

R 7 Karlskrona

Neuer Steg hinter der Preem-Tankstelle im Ölhafen von Karlskrona, unterhalb des Brauereihügels. Des weiteren 4 Stege in der Nähe von Dragsö Camping & Stugby.

R 7 Karlskrona

New ramp behind petrol-station Preem at Bryggareberget in Karlskrona. There are four other ramps nearby Dragsö Camping.

R 7 Karlskrona

Nowa rampa za stacją Preem w terminalu paliwowym portu w Karlskronie. U zbrocza Bryggareberget. Pozostale: 4 rampy w okolicy Dragsö Camping & Stugby

## R 8 Torhamn

---

Bra ramp, även för lite större båtar.

R 8 Torhamn

Guter Steg auch für etwas größere Boote.

R 8 Torhamn

Good ramp, even for larger boats.

R 8 Torhamn

Dobra rampa, również dla większych łodzi

## R 9 Trummenäs

---

Vid campingplatsen

R 9 Trummenäs

Bei den Campingplätzen.

R 9 Trummenäs

By the Camping

R 9 Torhamn

Przy kempingu

## R 10 Hasslö

---

Efter bron till höger mot Hallahamnen.

R 10 Hasslö

Nach der Brücke rechts zum Hallahamnen.

R 10 Hasslö

To the right after the bridge towards Hallahamnen.

R 10 Torhamn

Za mostem w prawo w kierunku Hallahamnen

## R 11 Ekenäs, Ronneby

---

Kör förbi Ronneby Brunn, skyltat mot Ekenäs-Karön.

R 11 Ekenäs, Ronneby

An Ronneby Brunn vorbeifahren, ausgeschildert nach Ekenäs-Karön

R 11 Ekenäs Point, Ronneby

Pass Ronneby Brunn, follow signs to Ekenäs-Karön Island.

R 11 Ekenäs, Ronneby

Minąć Ronneby Brunn, kierować się znakami na Ekenäs-Karön

## R 12 Järnavik

---

E 22 till Bräkne-Hoby, följ därefter skyltar Järnavik.

R12 Järnavik

E22 nach Bräkne-Hoby, danach den Schildern Järnavik folgen.

R 12 Järnavik

Follow Highway E22 to Bräkne-Hoby, then follow signs to Järnavik.

R 12 Järnavik

E 22 do Bräkne-Hoby, następnie kierować się wg znaków do Järnavik

## R 13 Matvik

---

Från E 22, vik av vid trafikplats Åryd eller Karlshamn östra. Tag väg mot Hällaryd, därefter väg mot Matvik. Mycket bred ramp.

R 13 Matvik

Von der E22 abbiegen am Rondell Åryd oder Karlshamn Ost. Dann die Straße nach Hällaryd, danach Richtung Matvik.

Ein breiter Steg.

R 13 Matvik

Turn off Highway E 22 at Åryd or Karlshamn Östra (East), follow signs to Hällaryd, then to Matvik.

Extra wide ramp.

R 13 Matvik

Z E 22, skręcić na węzle Åryd lub Karlshamn östra. Skręcić w kierunku

Hällaryd, a następnie na Matvik.

Bardzo szeroka rampa.

## R 14 Vägga

---

Inre delen av Väggviken, Karlshamn. Bred ramp. Av och på-stigningsbrygga.

R 14 Vägga

Inmitten von Väggviken, Karlshamn. Breiter Steg und Brücke zum Ein- und Aussteigen.

R 14 Vägga

In the inner part of Väggviken, Karlshamn V from E22, wide ramp. No Tie-up piers and short-term berths.

R 14 Vägga

Wewnętrzna część zatoki Väggviken, Karlshamn. Szeroka rampa. Pomost do wsiadania i wysiadania

## R 15 Sternö vindhamn

---

Från E 22 mot Karlshamns hamnar. Följ skyltar mot Boön-Sternö-Småbåtshamn. Bred ramp.

R 15 Sternö Vindhamn

Von der E22 Richtung Karlshamns hamnar.

Den Schildern folgen nach Boön-Sternö-Småbåtshamn. Breiter Steg.

R 15 Sternö Vindhamn

From Highway E 22 to Karlshamn's harbour, then follow signs to Boön – Sternö – Småbåtshamn.

Wide ramp.

R 15 Sternö vindhamn

Z E 22 w kierunku portów w Karlshamn.

Kierować się znakami na Boön-Sternö-Småbåtshamn. Szeroka rampa.

## R 16 Pukavik

---

Båtägare/Gäster betalar vid rampen.

R 16 Pukavik

Booteigner und Gäste bezahlen an dem Steg.

R 16 Pukavik's Boat Yard

Boat owners/guests pay at the ramp.

R 16 Pukavik

Właściciele łodzi/goście płacą przy rampie.

## R 17 Norje Båtklubb

---

Skyltat från E 22. Privat ramp, Medlemskap 250 kr/år.

Mobil +46 (0)709 906 249.

R 17 Norje Boatsklub

Beschilderung ab E22. Privater Steg, Mitgliedschaft 250 SEK/Jahr.

R 17 Norje Boat Club

Signs from E22. Private ramp, Membership 250 SEK/ year.

R 17 Klub Norje BåtklubbOznakowanie z E 22.

Rampa prywatna, opłata członkowska 250 kr/rok.

## R 18 Hörvik

---

Privat ramp, 500 kr/år eller 100 kr/gång.

Olle Robertsson

+46 (0)456 513 34 eller

+46 (0)70 692 26 00

R 18 Hörvik

Privater Steg, 500 SEK/Jahr oder 100 SEK/Benutzung.

R 18 Hörvik

Private ramp, 500 SEK/ year or

100 SEK/launch

R 18 Hörvik

Rampa prywatna, 500 kr/rok lub 100 kr/wodowanie.

## R 19 Nogersund

---

Privat ramp, 50 kr/gång, 300 kr/år.

Johan Olsson+46 (0)70 27 28 602

R 19 Nogersund

Privater Steg, 50 SEK/Benutzung, 300 SEK/Jahr.

R 19 Nogersund

Private ramp, 50 SEK/ launch or 300 SEK/year.

R 19 Nogersund

Rampa prywatna, 50 kr/wodowanie lub 300 kr/rok.

## R 20 Hällevik

---

Bra ramp, även för lite större båtar.

R 20 Hällevik

Guter Steg, auch für etwas größere Boote.

R 20 Hällevik

Good ramp, even for larger boats.

R 20 Hällevik

Dobra rampa, również dla większych łodzi

## R 21 Stora Rörs hamn

---

Borgholms kommun, 60 kr/gång

R 21 Stora Rörs hamn

Borgholms kommun, 60 SEK/Angelbesuch

R 21 Stora Rörs hamn

Municipality of Borgholm, SEK 60/launch

R 21 Stora Rörs hamn

Gmina Borgholm, 60 SEK jednorazowo.

## R 22 Borgholms hamn

---

Borgholms kommun, 60 kr/gång

R 22 Borgholms hamn

Borgholms kommun, 60 SEK/Angelbesuch

R 22 Borgholms hamn

Municipality of Borgholm, SEK 60/launch

R 22 Borgholms hamn

Gmina Borgholm, 60 SEK jednorazowo.

## R 23 Sandviks hamn

---

Borgholms kommun, 60 kr/gång

R 23 Sandviks hamn

Borgholms kommun, 60 SEK/Angelbesuch

R 23 Sandvikshamn

Municipality of Borgholm, SEK 60/launch

R 23 Sandvikshamn

Gmina Borgholm, 60 SEK jednorazowo.

## R 24 Byxelkroks hamn

---

Borgholms kommun, 60 kr/gång

R 24 Byxelkroks hamn

Borgholms kommun, 60 SEK/Angelbesuch

R 24 Byxelkroks hamn

Municipality of Borgholm, SEK 60/launch

R 24 Byxelkroks hamn

Gmina Borgholm, 60 SEK jednorazowo.

## R 25 Böda hamn

---

### Borgholms kommun, 60 kr/gång

R 25 Böda hamn

Borgholms kommun, 60 SEK/Angelbesuch

**R 25 Böda hamn**

Municipality of Borgholm, SEK 60/launch

R 25 Böda hamn

Gmina Borgholm, 60 SEK jednorazowo.

## R 26 Källa hamn

---

### Privat hamn, kostnadsfritt

R 26 Källa hamn

Privathafen, kostenlos

**R 26 Källa hamn**

Private marina, no charge

R 26 Källa hamn

Prywatna przystań, bezpłatnie.

## R 27 Kårehamn

---

### Borgholms kommun, 60 kr/gång

R 27 Kårehamn

Borgholms kommun, 60 SEK/Angelbesuch

**R 27 Kårehamn**

Municipality of Borgholm, SEK 60/launch

R 27 Kårehamn

Gmina Borgholm, 60 SEK jednorazowo.

## R 28 Ljungnäs

---

Strax norr om Rockneby på E22, kör österut mot Ljungnäs Parkering 200m

R 28 Ljungnäs

Gleich nördlich von Rockneby auf der E22, nach Osten Richtung Ljungnäs fahren. Parkplatz 200 m.

**R 28 Ljungnäs**

Just north of Rockneby on the E22; drive eastwards towards Ljungnäs Parkering, 200 m

R 28 Ljungnäs

Bezpośrednio na północ od Rockneby, kierować się drogą E22, a następnie skręcić na wschód w kierunku parkingu Ljungnäs (200 m).

## R 29 Stensö Kalmar

---

### Stensö inne i Kalmar – T-bryggan

R 29 Stensö Kalmar

Stensö in Kalmar – T-Steg

**R 29 Stensö Kalmar**

Stensö in Kalmar – T-bryggan

R 29 Stensö Kalmar

Stensö w Kalmarze – molo w kształcie litery „T”.

## R 30 Ängö Kalmar

---

Ängö centrala kalmar, Ängö hamngata  
Kan vara svårt med parkering

R 30 ÄngöKalmar

Ängö zentral in Kalmar, Ängö hamngata. Es kann schwierig sein, einen Parkplatz zu finden.

**R 30 Ängö Kalmar**

Ängö central Kalmar, Ängö hamngata. Parking can be difficult

**R30 Ängö**

Ängö w centrum Kalmaru, Ängö Hamngata.

Znalezienie miejsca parkingowego może być trudne.

## R 31 Färjestaden

---

Nedre vägen förbi Ölands köpstad, i första rondellen tag höger ner mot Kalmarsund, kör runt husen, bra parkering.

R 31 Färjestaden

Nedre vägen vorbei an Ölands köpstad, im ersten Kreisverkehr rechts abbiegen Richtung Kalmarsund.

Fahren Sie um die Häuser herum. Guter Parkplatz.

R 31 Färjestaden

Take the lower road past Ölands köpstad. Turn right in the first roundabout towards Kalmarsund. Drive around the buildings; good parking.

**R 31 Färjestaden**

Kierować się drogą prowadzącą wzdłuż centrum handlowego Ölands Köpstad. Na pierwszym rondzie skręcić w prawo, w stronę cieśniny. Objechać osiedle. Brak problemów z parkowaniem.

## R 32 Mörbylånga

---

Kör rakt ner i köpingen så kommer ni ner till hamnen - parkering finns

R 32 Mörbylånga

In Köpingen geradeaus zum Hafen hinunter fahren. Parkplätze vorhanden.

**R 32 Mörbylånga**

Drive straight down into the town and you will reach the port – parking available

R 32 Mörbylånga Przejechać przez miasteczko aż do portu – dostępne miejsca parkingowe.

## R 33 Grönhögen

---

Finns två slipar - Finns parkering

R 33 Grönhögen

Zwei Slipanlagen und Parkplatz.

**R 33 Grönhögen**

Two slips – parking available

R 33 Grönhögen

Dwa slipy – dostępne miejsca parkingowe.

## R 34 Gräsgård

---

Ont om parkering, kan vara grunt och svårt att sjösätta.

R 34 Gräsgård

Begrenzte Anzahl Parkplätze. Sehr flach. Es kann schwierig sein, Boote zu Wasser zu lassen.

**R 34 Gräsgård**

Not much parking, can be shallow and difficult to launch.

R 34 Gräsgård

Brak wystarczającej liczby miejsc parkingowych. Płytko położone dno może utrudniać wodowanie.



# SYDÖSTRA SVERIGES VACKRA INSJÖAR

DIE BESTEN BINNENSEEN IN SCHWEDENS SÜDOST

SOUTHEAST SMÅLANDS BEAUTIFUL LAKES

PRZEPIĘKNE JEZIORA POŁUDNIOWO-WSCHODNIEJ SZWECJI



Gädd-, gös-, lax-, havsöring- och abborrfisket i sydöstra Sverige hål-ler världsklass. Vi är inte dåliga på regnbågsfiske heller. Det finns en handfull välskötta anläggningar med Put & take sjöar/dammar och Alsteråns strömmande vatten i Älgåhult och Klavreström ...men om det nu inte skulle räcka så har vi faktiskt annat att skryta med – mycket annat.

Metarens Mekka finns i sydöstra Sverige. Här kan man fånga sik, id och braxen i rekordformat. Vi ska heller inte glömma bort flat-fisken. Bottenmete vid stenpirar och vågbrytare kan ge fina fångster av skrubbgädda, rödspätta och piggvar.

Vår kust och skärgård är sportfiskarens drömställe, men glöm för all del inte bort alla våra insjöar. Här finns mer än tusen namngivna sjöar, så den som vill vara ensam med sitt fiskespö har stora chanser att hitta sitt eget lilla paradis.

Det finns faktiskt inte mycket som går upp mot att sitta med met-spöet vid en trolsk insjö, när solen dalar bakom träden och de sista små vågorna lägger sig till ro. Agna kroken med mask, kasta ut och vänta på det första försiktiga nappet.

Vill du veta mera om det här fisket?  
Fråga turistbyråerna. Se sidan 56-57.

Hecht-, Zander-, Lachs-, Meeresforelle- und Barschangeln im Südosten Schwedens gehört zur Weltklasse. Wir sind aber nicht weniger gut im Angeln von Regenbogenforelle. Es gibt eine Handvoll gepflegter Anlagen mit Put&take-Seen/Teichen und Alsteråns Fließwasser in Älgåhult und Klaveström. ...aber wenn das immer noch nicht reicht, haben wir noch mehr, mit dem wir rennomieren können, viel mehr.

Anglers Mekka liegt im Südosten Schwedens. Hier kann man Maräne, Aland und Brassen in Rekordformat fangen. Wir dürfen nicht den Plattfisch vergessen. Bottenangeln zwischen Steinmolen und Wellenbrechern kann den feinsten Fang von Butt, Scholle und Steinbutt geben. Unsere Küsten und Schären sind ein Traum für Sportangler, dabei dürfen wir unsere herrlichen Binnenseen nicht vergessen. Hier gibt es mehr als tausend benannte Seen. Aber wenn jemand mit seiner Angel allein sein möchte, findet er ganz bestimmt sein eigenes kleines Paradies. Gibt es etwas Schöneres als mit einer Angelrute an einem zauberhaften See zu sitzen, wenn die Sonne hinter den Bäumen versinkt und die letzten kleinen Wellen immer flacher werden. Stecken Sie einen Köder an den Angelhaken, werfen Sie ihn aus und warten Sie auf den ersten vorsichtigen Zupfer. Wollen Sie mehr über dieses Angeln wissen? Fragen Sie im Touristbüro, s.S. 56-57

Pike, Zander and Perch fishing in this part of Sweden are of world class status. We are not bad at rainbow trout fishing either – there are a handful of well managed put & take lakes/ponds & the streaming Alsterån in Älgåhult and Klavrestrom where you can fish for rainbow trout. However, if all this is not enough, we have more to brag about – much more. The Mecca for baitfishing is found in the south east of Sweden. Here whitefish, ide and bream are caught in record sizes. Also remember the flatfish - baitfishing by stone piers and wavebreakers etc. can provide with great catch of flounder, plaice & turbot. Our coast and archipelagos are dream locations for anglers but let us not forget about all our lakes. There are more than a thousand named lakes. In other words, those who wish to be alone with their fishing rod have a very good chance to find their own little paradise. There is not much that compares to sitting with a fishing rod at a magical lake when the sun is setting behind the trees and the small waves breaking at your feet. Set a hook with a worm and wait for the first careful nibble. Would you like to know more about this fishing? Just ask at any of our Touristbureaus. See page 56-57.



Połowry szczupaka, sandacza, łososia, troci i okonia w południowo-wschodniej Szwecji są na światowym poziomie. Możemy też zaoferować niezłe łowiska pstrąga tęczowego. Posiadamy kilka dobrze utrzymanych łowisk specjalnych obejmujących jeziora i stawy oraz rzekę Alsterån w Älgåhult i strumień Klavrestrom... ale jeśli to nie wystarczy, możemy się pochwalić czymś innymi - zupełnie innym. Południowo-wschodnia Szwecja to mekka dla wędkarzy spławikowych. Tu można zmierzyć się z sieją, jaziem i leszczem o rekordowych wymiarach. Nie można również zapominać o flądroształtnych. Wędkarstwo gruntowe przy kamiennych pirsach i falochronach może zapewnić obfite połowy flądry, gładzicy i turbota. Nasze wybrzeże i szkiery to wymarzone łowiska dla wędkarzy, ale prosimy nie zapominać o naszych jeziorach. Mamy do dyspozycji ponad tysiąc jezior, a wędkarz, który chce być sam na sam ze swoją wędką ma ogromne szanse na znalezienie własnego raj. Jest niewiele przeżyć, które można porównać z siedzeniem z wędką na brzegu urzekającego jeziora, gdy słońce chowa się za drzewami, a ostatnie fale szukają uspokojenia. Załóż robaka na haczyk, zarzuć i czekaj na pierwsze nieśmiałe branie. Chcesz dowiedzieć się więcej o możliwościach wędkowania? Skontaktuj się z biurami informacji turystycznej. Patrz strony 56-57.



# FISKEREGLER

ANGELBESTIMMUNGEN  
FISHING RULES  
REGULAMIN



En rad lagar och förordningar reglerar när, var och hur vi får fiska. Om man är osäker om reglerna kan man kontakta Länsstyrelsens fiskeenhet, tel. +46 (0)10-223 74 52 eller +46 (0)10-223 85 12 alternativt +46 (0)10-224 00 00 för besked. Ni kan också kontrollera via <http://www.svenskafiskeregler.se>, där ni har den mest aktuella informationen.

#### Allmänna regler

Vid fiske i sötvatten, insjöar och strömvatten, krävs alltid tillstånd av fiskerättsägaren (fiskekort). Handredskapsfiske vid kusten är fritt. Vid kusten får Trollingfiske bara bedrivas på allmänt vatten. Vid trollingfiske i Östersjön är fångst av lax som inte är märkt genom att fettfenan är bortklippt förbjudet under hela året. Den som fångar sådan, icke fenklippt, fisk ska genast släppa ut den i vattnet.

I vatten där varje svensk medborgare har rätt att fiska får fiske inte utan lov bedrivas närmare än 100 m från fast redskap eller vattenbruksanläggning om redskapet eller anläggningen märkts ut på föreskrivet sätt.

#### Fredning

Kustvattenområdet - (ut till fyra nautiska mil utanför baslinjen) från gränsen mot Skåne till Torhamns udde: Lax och havsöring 15 september-31 december. Piggvar och slätvar 1 juni-31 juli. Fiske efter ål är förbjudet. Undantag finns för vissa sötvatten (FIFS 2004:37) Under perioden 1 april och 31 maj är det förbjudet att fiska gädda och abborre i Kalmarsund och i kustvattnet runt Öland.

Sötvatten - Lax och öring är fredade 1 oktober-31 december. (Många fiskerättsägare väljer en senare premiär på våren, ofta i mars eller april.)

Minimimått vid fiske med handredskap

Östersjön: Lax 60 cm. Öring 50 cm. Gädda 40 cm.

Vid fiske av gädda med handredskap i Östersjön får en fiskare under ett dygn fånga och behålla maximalt tre gäddor mellan 40 och 75 cm.

Tänk på att:

Aldrig ta upp mer fisk än vad du och din familj kan äta. Det är förbjudet för fritidsfiskare att sälja sin fisk. Omedelbart avliva fångad fisk som du ska behålla. Sätt varsamt tillbaka den fisk du inte kan eller vill behålla.

Städa efter dig. Håll dig uppdaterad om lokala fiskeregler och följ dem så inte fiskbestånden skadas. Fiske ingår inte i allemansrätten.

Eine Reihe von Gesetzen und Verordnungen regeln, wann, wo und wie gefischt werden darf. In Zweifelsfällen kann man sich an die Fischereieinheit der Bezirksverwaltung (Länsstyrelse) wenden, Tel. +46 (0)10-2237452 oder +46 (0)10-2238512 bzw. +46 (0)10-2240000, um klare Bescheide zu bekommen. Sie können sich auch unter <http://www.svenskafiskeregler.se> informieren, wo die aktuellsten Informationen zu finden sind.

#### Allgemeine Regeln

Für das Fischen in Süßgewässern, Seen und Fließgewässern, ist immer eine Genehmigung vom jeweiligen Fischereirechtshaber (Angelkarte) erforderlich. Das Angeln mit Handgerät an der Küste ist frei. Entlang der Küste ist das Trolling nur auf allgemeinen Gewässern erlaubt. Beim Trolling in der Ostsee dürfen ganzjährig nur Lachse mit abgeschnittener Fettflosse gefischt werden. Wer einen Lachs mit intakter Fettflosse fängt, muss diesen unverzüglich wieder zurücksetzen. In Gewässern, in denen schwedische Staatsangehörige das Fischereirecht besitzen, darf ohne Genehmigung nicht näher als 100 m von festem Gerät (z.B. Netzen oder Reusen) gefischt werden, sofern das Gerät oder die Anlage vorschriftsgemäß gekennzeichnet sind.

#### Schonzeiten

Die Küstenzone (bis zu 4 Seemeilen außerhalb der Basislinie) von der Grenze zu Schonen bis Torhamns udde: Lachs und Meeresforelle 15. September-31. Dezember. Steinbutt und Glattbutt 1. Juni-31. Juli. Das Fischen auf Aal ist verboten. Ausnahmen bestehen für gewisse Süßgewässer (Vorschrift FIFS 2004:37). In der Zeit vom 1. April bis

31. Mai ist das Fischen auf Hecht und Barsch im Kalmarsund und im Küstengewässer rund um Öland verboten. Süßgewässer Lachs und Forelle haben Schonzeit vom 1. Oktober bis 31. Dezember. (Viele Fischereirechtinhaber wählen, die Schonzeit zu verlängern, oft bis März oder April. Mindestmaße für das Fischen mit Handgerät in der Ostsee: Lachs 60 cm. Forelle 50 cm. Hecht 40 cm. Beim Fischen mit Handgerät in der Ostsee darf ein Fischer pro Tag maximal drei Hechte einer Größe zwischen 40 und 75 cm fangen und entnehmen.

Befolgen Sie bitte folgende Regeln:

Nie mehr Fisch entnehmen, als Sie und Ihre Familie essen können. Sportfischern ist es nicht erlaubt, ihren Fang zu verkaufen. Den Fisch, den Sie entnehmen, sofort nach dem Fang töten. Fisch, der zurückgesetzt wird, schonend wieder aussetzen. Keine Abfälle hinterlassen. Erkundigen Sie sich über die aktuellen Fischereiregeln und befolgen Sie diese, damit der Fischbestand keinen Schaden erleidet. Das Fischen ist nicht Teil des schwedischen Jedermannsrechts.

A number of laws and regulations determine where, when and how fishing is allowed. If you are unsure of the rules, contact the county fishing unit on +46 (0)10-223 74 52 or +46 (0)10-223 85 12, or ring +46 (0)10224 00 00 for information. You can also check <http://www.svenskafiskeregler.se> (in Swedish only), which has the most up-to-date information.

General rules:

When fishing in freshwater, lakes and rivers, you always need permission from the fishing rights owner (a fishing licence). Fishing with hand tools along the coast is free. Trolling along the coast is only permitted in public waters. When trolling in the Baltic, you may only catch salmon that are marked by having the adipose fin removed. This applies year round. If you catch an unmarked salmon, you must release it immediately. In waters where every Swedish citizen is entitled to fish, you must not be closer than 100 metres from fixed equipment or fish farms if the equipment or farm is labelled in a specific way.

Close seasons

In coastal waters (0–4 nautical miles outside the baseline) from the Skåne border to the Torhamn cape: Salmon and sea trout, 15 September–31 December. Turbot and brill, 1 June–31 July. Eel fishing is forbidden. There are exceptions for some bodies of freshwater (FIFS 2004:37). During the period 1 April–31 May, you may not fish for pike or perch in Kalmarsund or in the coastal waters around Öland. Close season for freshwater salmon and trout 1 October–31 December. (Many fishing rights owners choose a later premiere in the spring, often in March or April.) Minimum sizes when fishing with handheld equipment in the Baltic: Salmon 60 cm. Trout 50 cm. Pike 40 cm. When fishing for pike with handheld tools in the Baltic, an angler may catch and keep at most three pike measuring between 40 and 75 cm per 24-hour period.

Please note:

Never catch more fish than you and your family can eat. Anglers are not permitted to sell their fish. Immediately kill any caught fish you plan to keep. Carefully put back the fish you cannot or do not want to keep. Clean up after yourself. Stay informed of local fishing regulations and follow them to avoid harming the fish population. Fishing is not a part of the right of public access.

Wędkowanie jest obwarowane szeregiem zasad i przepisów określających, kiedy, gdzie i jak można prowadzić połowy. W razie wątpliwości co do obowiązujących zasad prosimy o kontakt z Wydziałem Rybołówstwa Urzędu Wojewódzkiego (Länsstyrelsens fiskeenhet), tel. +46 (0)10-223 74 52, +46 (0)10-223 85 12 lub +46 (0)10224 00 00. Najbardziej aktualne informacje znajdują się też na stronie <http://www.svenskafiskeregler.se>.

Zasady ogólne.

Wędkowanie na wodach śródlądowych (w jeziorach i wodach płynących) zawsze wymaga zezwolenia (licencji) wydanego przez właściciela akwenu. Połowy z brzegu przy użyciu wędki nie wymagają licencji. Trolling w pasie przybrzeżnym jest dozwolony wyłącznie na wodach publicznych. W Morzu Bałtyckim przez cały rok zabroniony jest połów metodą trollingową lososi, które nie są oznaczone poprzez odcięcie płetwy tuszczowej. W razie złapania ryby, która nie ma odciętej płetwy, należy ją natychmiast

wpuścić do wody. Na wodach, na których wszystkim obywatelom Szwecji przysługuje prawo wędkowania, zabrania się prowadzenia połowów bez zezwolenia w odległości bliższej niż 100 m od stałych urządzeń połowowych lub zakładu akwakultury, o ile urządzenia połowowe lub zakład akwakultury zostały oznakowane we właściwy sposób.

Okresy ochronne.

Obszar wód przybrzeżnych (cztery mile morskie od linii podstawowej) od granicy ze Skanią do przylądka Torhamns udde: łosoś i troć od 15 września do 31 grudnia. Turbot i nagład od 1 czerwca do 31 lipca. Zakaz połowu węgorza. Wyjątek stanowią niektóre wody śródlądowe (FIFS 2004:37). W okresie od 1 kwietnia do 31 maja zabronione są połowy szczupaka i okonia w Cieśninie Kalmarskiej oraz w wodach przybrzeżnych wokół Olandii. Wody śródlądowe. Łosoś i pstrąg od 1 października do 31 grudnia. (Wielu właścicieli akwenów decyduje się na późniejsze otwarcie sezonu wiosną, zwykle w marcu lub kwietniu). Wymiary minimalne przy połowach wędką. Morze Bałtyckie: łosoś 60 cm, pstrąg 50 cm, szczupak 40 cm. Podczas połowów szczupaka na wędkę w Morzu Bałtyckim jeden wędkarz może w ciągu doby złowić i zatrzymać maksymalnie trzy szczupaki o długości od 40 do 75 cm.

Pamiętaj! Nie poławiaj większej liczby ryb niż Ty i Twoja rodzina jesteście w stanie zjeść. Wędkarze amatorzy nie mogą sprzedawać złowionych przez siebie ryb. Natychmiast pozabaw życia ryby, które zamierzasz zatrzymać. Ryby, których nie możesz lub nie chcesz zatrzymać, wpuść ostrożnie do wody. Posprzątaj po sobie. Zapoznaj się z lokalnymi przepisami połowowymi i przestrzegaj ich, tak aby nie naruszyć zasobów rybnych. Wędkowanie nie wchodzi w zakres allemansrätten (prawa wszystkich ludzi).

# RESPEKTERA YRKESFISKET

Fiske är en underbar fritidssysselsättning och en livsstil för väldigt många i Sverige och utomlands, bara i Sverige räknar vi med att det är över en miljon människor som fritidsfiskar.

Men, det är också för många ett yrke och hav, sjö och kust är en arbetsplats! De flesta, för att inte säga alla har någon gång fått en krok i fingret och vet att det inte är roligt, tänk att få en krok i handen i 4-5 knops fart för att någon satt fast sitt drag i exempelvis ditt nät. Det slutar i bästa fall bara med ett djup sår och gör väldigt ont, men kan också resultera i att man åker överbord med druckningstillbud som följd.

Håll därför avstånd från fasta redskap, 100 meter är det lägsta tillåtna avståndet till fasta redskap. Om olyckan ändå är framme och t.ex. en krok fastnar, på bojarna till de fasta redskapen så ser ni vem som äger t.ex. nätet. Ta kontakt, meddela att ni satt fast ett drag i ett garn men försök inte ta bort det, eller ännu värre skära bort det. I bästa fall blir resultatet av att skära bort det ett förstört dyrt garn eller så får vi spökfiske som ingen vill ha

# RÜCKSICHTNAHME AUF DIE BERUFSFISCHEREI RESPECTING PROFESSIONAL FISHERMEN POSZANOWANIE PRACY OSÓB WYKONUJĄCYCH POŁOWY KOMERCYJNE

Das Sportfischen ist eine phantastische Freizeitbeschäftigung und ein Lebensstil für viele Menschen in Schweden und in anderen Ländern. Allein in Schweden wird die Zahl der Sportfischer auf eine Million geschätzt. Für viele ist die Fischerei aber auch ein Beruf, und Meer, Seen und Küsten sind Arbeitsplätze für diese Berufsfischer. Die meisten Angler, vielleicht sogar alle, haben schon einmal einen Angelhaken im Finger gehabt. Das ist wahrlich kein Vergnügen. Stellen Sie sich vor, sich bei einer Fahrt von 4-5 Knoten in einem Haken zu verfangen, der in einem Netz hängen geblieben ist. Bestenfalls endet das mit einer tiefen und ausgesprochen schmerzhaften Verletzung, aber im schlimmsten Fall kann es damit enden, das jemand über Bord geht und ertrinkt. Halten Sie daher genügend Abstand zu festem Fischereigerät. Der vorgeschriebene Mindestabstand beträgt 100 Meter! Wenn sich ein Haken dennoch in festem Fischereigerät, wie z.B. in einem Netz, verfängt, so steht auf der Boje, wer der Eigentümer ist. Teilen Sie diesem mit, dass ein Köder im Netz hängt, aber versuchen Sie nicht, den Köder loszumachen oder, was noch schlimmer wäre, loszuschneiden. Dabei können teure Netze stark bestätigt werden. Das verursacht Konflikte, die keiner haben möchte.

**Fishing is a wonderful hobby, and a lifestyle for many people in Sweden and abroad. In Sweden alone, more than a million people spend their free time fishing. However, it is also a profession for many people, and the sea, lakes and coast are a workplace! Most, if not all, anglers have put a hook in their finger at some point, and it's no fun. Imagine getting your hand caught at 4-5 knots because someone's lure is stuck in your net. In the best of cases, you end up with a deep, painful cut; but it can result in a person falling overboard and possibly drowning. That's why you should always keep a safe distance from fixed equipment – 100 metres is the closest permitted distance from fixed equipment. If an accident does occur, the buoys around the fixed equipment have signs with the owner's name. Contact them, let them know that your lure got caught in a net, but don't try to remove it – or even worse, cut it loose. Cutting your lure free results in a ruined net – a big expense for the owner, and also a hazard for fish, which get caught in drifting “ghost nets”.**

Wędkowanie to wspaniały sposób spędzania wolnego czasu i styl życia wybierany przez wielu ludzi w Szwecji i poza jej granicami. Szacujemy, że w samej Szwecji wędkuje amatorsko ponad milion osób. Dla wielu jest to jednak również wykonywany zawód. W przypadku takich osób morze, jezioro i wybrzeże stanowią miejsce pracy! Większość z nich (o ile nie wszyscy) miała kiedyś wbity w palec haczyk. Pomyśl – to nic przyjemnego, gdy przy prędkości 4-5 węzłów wbija Ci się w rękę haczyk, bo czyjaś błystka zaplątała się w Twoją sieć. W najlepszym wypadku wszystko kończy się głęboką raną i silnym bólem, ale nie można też wykluczyć wypadnięcia za burtę i utonięcia. Właśnie dlatego należy zachować odpowiednią odległość od stałych urządzeń połowowych. Minimalna dopuszczalna odległość od nich wynosi 100 metrów. Jeśli mimo to zdarzy się wypadek i np. haczyk zaczepi się o bojkę stałego urządzenia połowowego, sprawdź, kto jest właścicielem sieci. Nawiąż kontakt z taką osobą. Powiedz, że w sieci zaplątała się błystka, ale nie próbuj jej wyciągać lub, co gorsza, odcinać. W najlepszym wypadku próba odciążenia spowoduje uszkodzenie drogiej sieci lub zaplątywanie się ryb w sieci widma, czego nikt przecież nie chce.

# FÄRDIGA FISKEPAKET

Att köpa ett färdigt fiskepaket är ofta ett enkelt och billigt sätt att organisera semesterfisket. Man slipper fundera en massa på kringarrangemang och kan koncentrera sig på det som är roligt - nämligen att fiska. Priset är oftast bra eftersom arrangörerna ger rabatt när de får sälja t. ex. både boende och fiske samtidigt. Man kan vända sig till våra turistbyråer. (se sid 61)

Der Kauf eines kompletten Angelpakets bedeutet weniger Umstände und ist eine preiswerte Alternative. So kann man sich auf das Wichtigste und Schönste konzentrieren - nämlich das Angeln. Die Preise sind meist günstig, denn die Anbieter geben einen Nachlass beim Kauf von Aufenthalt und Angeln gleichzeitig. Bei den Touristbüros kann man sich über entsprechende Angebote erkundigen. (s.S.35)

To buy a complete fishing package is often a cheap and easy way to organise a fishing holiday. Avoid the problems of arranging the small details and concentrate on the most enjoyable – namely fishing. Prices are often good since the participants offer discounts on combined activities such as lodging and fishing. The local tourist offices normally have special offers.(see page 35)

## KOMPLETTE ANGELPAKETE COMPLETE FISHING PACKAGES GOTOWEGO PAKIETU WĘDKARSKIE

Zakup gotowego pakietu wędkarskiego jest zwykle najprostszym i najtańszym sposobem zorganizowania urlopu wędkarskiego. Nie trzeba myśleć o dodatkowych kwestiach organizacyjnych i można się skupić na tym, co daje radość - tzn. na łowieniu ryb. Cena jest zwykle atrakcyjna, ponieważ organizatorzy udzielają rabatów w przypadku sprzedaży łączonej np. zakwaterowania i wynajmu łodzi. Więcej informacji można uzyskać w naszych biurach informacji turystycznej. (patrz str. 35)



# SPORTFISKE- KLUBBAR

# SPORTANGELVEREINE SPORTANGLING CLUBS KLUBY WĘDKARSKIE

AFK Borren, Tingsryd  
Ingmar Svensson  
0477-312 21  
ingmar.tingsryd@gmail.com  
www.afkborren.se

Alsterns SFK, Lenhovda  
Cennerth Kenstam  
0474-221 11  
cennerth.kenstam@live.se

Emmabodabygden SFK  
Jonas Olsson  
0471-200 43  
emmabodafiskeklubb@hotmail.com

FK Simpan c/o Stefan Olsson  
N Smålandsgatan 3A  
372 50 Kallinge  
hem.passagen.se/sfksimpan

Glada Fisken  
Box 31  
293 21 Olofström  
www.susekullen.se

Kalmar Sportfiskeklubb  
www.kalmar-sportfiske.se

Mieådalens SFK  
Janneberg, Pl 884  
374 32 Karlshamn

Mörrums Sportfiskeklubb  
c/o Joel Olsson  
Gamla Tingsrydsvägen 505  
374 52 Asarum

Nättraby SFK  
c/o Stig Svensson,  
Carlemansv. 3  
371 60 Lyckeby  
www.natrabysfk.com

Olofströms SFK  
c/o Hilding Andersson  
Tingsrydsvägen 7  
293 36 Olofström

SFK Fenan, Ryd  
Per-Axel Persson  
070-592 84 20  
per-axel.persson@mbox200.  
swipnet.se  
www.sfk-fenan.com

SFK Firren, Urshult  
Jörgen Karlsson  
0477-208 07  
linuz1983@hotmail.com  
www.sfkfirren.se  
Älmeboda SFK  
Lennasrt Olsson  
0477-602 95

SFK Spinn, Hovmantorp  
Per Andersson  
0478-422 54  
janne@sfkspinn.se

Älghults SFK  
Kurt Gredvall  
0481-634 40  
kurt.gredvall@telia.comFK

Spöhallarna  
c/o Johan Svensson  
Alamedan 17  
371 31 Karlskrona

Sportfiskarna i Karlskrona  
c/o Mats Pettersson  
Hörnebergsvägen 23  
370 24 Nättraby  
www.sportfiskarnakarlskrona.se  
info@sportfiskarnakarlskrona.se

SFK Iden  
Stig Nydahl  
Ekoxevägen 11  
374 51 Asarum

SFK Regnbågen  
Linnévägen 10  
294 34 Sölvesborg

Ölands Sportfiskeklubb  
www.otsk.se



# ANVÄNDBARA KONTAKTER

Emmaboda Turistbyrå

+46 (0)471 24 90 47

turism@emmaboda.se

www.emmaboda.se

Kalmar Turistbyrå

+46(0)480- 41 77 00

info@kalmar.com

www.kalmar.com

Karlshamn Turistbyrå

+46(0)454 812 03

turistbyran@karlshamn.se

www.visitkarlshamn.se

Karlskrona Turistbyrå

+46(0)455 30 34 90

visit@karlskrona.se

www.visitkarlskrona.se

Lessebo Turistinformation

+46(0)478 125 65

turism@lessebo.se

www.lessebo.se

Nybro Turistinformation

+46(0)481 450 85

turism@nybro.se

www.nybro.se/turism

Olofström Turistbyrå

+46(0)454 931 00

visit@olofstrom.se

www.visitolofstrom.se

Ronneby Turistinformation

+46(0)457 61 80 00

turist@ronneby.se

www.visitronneby.se

Sölvesborgs Turistbyrå

+46(0)456 81 61 81

turistbyran@solvesborg.se

www.visitsolvesborg.se

## NÜTZLICHE KONTAKTE USEFUL CONTACTS PRZYDATNE KONTAKTY



## NÜTZLICHE KONTAKTE USEFUL CONTACTS PRZYDATNE KONTAKTY

Tingsryd Turistbyrå

+46(0)477 441 64

turism@tingsryd.se

www.visittingsryd.se

Torsås Turistbyrå

+46(0)486 331 30

turistbyran@torsas.se

www.torsas.se/turism

Uppvidinge Turistinformation

+46(0)474 470 38

turism@uppvidinge.se

www.uppvidinge.se/turistbyra

Ölands Turistbyrå

0485-88800

info@oland.se

www.oland.se

## FISKEPLATSER FÖR FUNKTIONSHINDRADE

BEHINDERTENGERECHTE

ANGELPLÄTZE

FISHING LOCATIONS

WITH DISABLED ACCESS

LOWISKA DLA OSÓB NIEPELNOSPRAWNYCH

- PT 2 Lindvallska sjön
- PT 4 Skarups Sportfiske
- PT 5 Skärsjön
- PT 7 Lindeborgssjön
- PT 9 Lilla Kroksjön
- PT 10 Abborresjön
- PT 12 Kronofiske Harasjömåla
- PT 13 Grundsjön
- K 9 Dragsö
- S 1 Lyckebyån, delvis
- S 3 Ronnebyån
- S 5 Norra Bräkneån
- S 1 Alsterån
- S 1 Svartegöl





SAMARBETSPARTNERS:



# SydostLeader

SydostLeader, Storgatan 4, 361 21 Emmaboda, Sweden  
Tel: +46 (0)76-84 87 300, [www.sydostleader.se](http://www.sydostleader.se)



Europeiska jordbruksfonden för  
landsbygdsutveckling: Europa  
investerar i landsbygdsområden



Borgholms  
kommun



Lessebo Kommun



RONNEBY  
KOMMUN



KARLSHAMN



Emmaboda  
kommun



Mörbylånga  
kommun



Tingsryds  
kommun



Kalmar kommun  
[WWW.KALMAR.SE](http://WWW.KALMAR.SE)



NYBRO KOMMUN



Torsås  
kommun



SÖLVESBORG  
- av naturliga skäl -



KARLSKRONA  
KOMMUN



OLOFSTRÖMS  
KOMMUN



Uppvidinge  
KOMMUN